WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7528SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)
WF7458SU(W/V/S/C/R)

Washing Machine
user manual

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/global/register

CE

SAMSUNG

features

- **Silver Wash**
  Samsung's silver Nano feature uses silver nano particles to sanitize and disinfect your laundry and your machine's drum. Delicates as well as smelly socks will get odor-free from human sweat at temperature as low as 30 ˚C. That saves energy and protects color and shape of your clothes.

- **Child Lock**
  The Child Lock function keeps curious little hands out of the washer. This safety feature ensures, that children do not toy with the operation of the washer. It also alerts you when it is activated.

- **Handwash for wool**
  Clothes susceptible to damage, such as those made of linen or silk, can be washed just as if they were being washed by hand.

- **Delay End**
  This function enables uses to delay the washing machine's starting time for up to 19 hours.

safety information

Throughout this manual, you'll see Warning and Caution notes.
These warnings, cautions, and the important safety instructions that follow do not cover all possible conditions and situations that may occur.
It's your resposibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operation your washer. Samsung is not liable for damages resulting from improper use.

IMPORTANT SAFETY SYMBOLS AND PRECAUTIONS

What the icons and signs in this user manual means:

WARNING	Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death**.
CAUTION	Hazards or unsafe practices that may result in **minor personal injury or property damage**.
CAUTION	To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or personal injury when using your washer, follow these basic safety precautions:

BEFORE USING THE APPLIANCE

CAUTION Packing materials can be dangerous to children; keep all packing material (plastic bags, polystyrene, etc.) well out of the reach of children.

The appliance is designed for home use only.

Make sure that water and electrical connections are made by qualified technicians, observing the manufacturer's instructions (see "Installing the Washing Machine") and local safety regulations.

All packaging and shipping bolts must be removed before the appliance is used. Serious damage may occur if they are not removed. See "Removing the shipping bolts".

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes. See "Washing for the first time".

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING Before cleaning or carrying out maintenance, unplug the appliance from the electrical outlet or set the dial to Off.

Make sure that the pockets of all clothing to be washed are empty.
Hard, sharp objects, such as coins, safety pins, nails, screws, or stones can cause extensive damage to the appliance.

Always unplug the appliance and turn off the water after use.

Before you open the door of the appliance, check that the water has drained. Do not open the door if you can still see water.

Pets and small children may climb into the appliance. Check the appliance before each use.

The glass door becomes very hot during the washing cycle. Keep children away from the appliance while it is in use.

Do not attempt to repair the appliance yourself. Repairs made by inexperienced or unqualified persons may cause injury and/or make more serious repairs to the appliance necessary.

If the plug (power supply cord) is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

This appliance should only be serviced by an authorized service center, and only genuine spare parts should be used.

This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance has to be connected to the plug endurable to proper power consumption.

This appliance has to be positioned so that the plug is accessible after installation.

Do not use processed water containing oil, cream or lotion, which is usually found in skin-care shops or massage clinics.

- Otherwise this will cause the packing to be deformed, which causes a malfunction or water leak.

A stainless washing tube does not usually rust. However if some metal such as a hair pin is left in the tube for an extended time, the tube could rust.

- Do not leave water or bleach containing chlorine in the tube for an extended period of time.
- Do not regularly use or leave water containing iron in the tube for an extended period of time.
- If rust starts appearing on the surface of the tube, apply a cleansing agent (neutral) to the surface and use a sponge or soft cloth to clean it. (Under no circumstances use a metal brush)

For washing machines with ventilation openings in the base, that a carpet must not obstruct the openings.

Use the new hose-sets and old hose-sets should not be reused.

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

contents

INSTALLING THE WASHING MACHINE 6

6 Unpacking the Washing Machine
6 Overview of the washing machine
7 Selecting a location
7 Adjusting the leveling feet
7 Removing the shipping bolts
8 Connecting the water supply hose (Option)
9 Connecting the water supply hose
9 Positioning the drain hose
10 Plugging in the machine

WASHING A LOAD OF LAUNDRY 11

11 Overview of the control panel
12 Washing for the first time
13 Putting detergent in the washing machine
13 Washing clothes using Fuzzy Logic
14 Washing clothes manually
14 Using delay end
15 Washing tips and hints

MAINTAINING THE WASHING MACHINE 16

16 Draining the washing machine in an emergency
16 Repairing a frozen washing machine
16 Cleaning the exterior
17 Cleaning the detergent drawer and recess
17 Cleaning the debris filter
18 Cleaning the water hose mesh filter

TROUBLESHOOTING 19

19 Problems and solutions
19 Understanding error messages

PROGRAMME CHART 20

20 Programme chart

APPENDIX 22

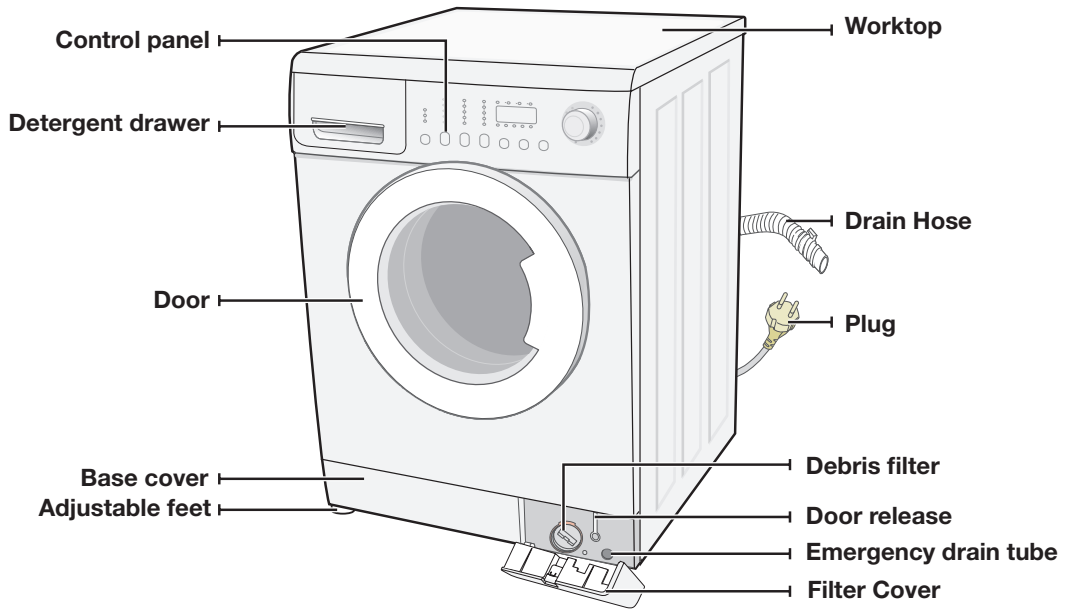
22 Fabric care chart
22 Electrical warnings
22 Protecting the environment
23 Declaration of conformity
23 Specification

installing the washing machine

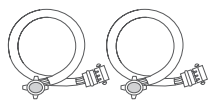
UNPACKING THE WASHING MACHINE

Unpack your washing machine and inspect it for shipping damage. Also make sure that you have received all of the items shown below. If the washing machine was damaged during shipping or you do not have all of the items, contact your Samsung dealer immediately.

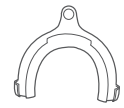
OVERVIEW OF THE WASHING MACHINE



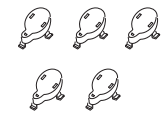
Wrench



Water supply hose



Hose guide



Bolt hole covers

SELECTING A LOCATION

Before you install the washing machine, select a location with the following characteristics:

- A hard, level surface (if the surface is uneven, see “Adjusting the leveling feet,” below)
- Away from direct sunlight.
- Adequate ventilation
- Room temperature that will not fall below 0 ˚C
- Away from sources of heat such as coal or gas

Make sure that the washing machine does not stand on its power cord.

Ventilation openings must not be obstructed by carpeting when the washing machine is installed on a carpeted floor.

ADJUSTING THE LEVELING FEET

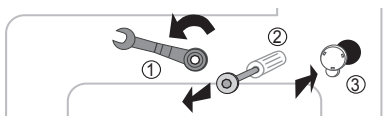
If the floor is uneven, adjust the feet (do not insert pieces of wood or any other objects under the feet):

1. Loosen the leg bolt by turning it with your hand until it is at the desired height.
2. Tighten the locking nut by turning it with the supplied wrench.
   - **Place the washer on a sturdy, flat surface.** If the washer is placed on an uneven or weak surface, noise or vibration occurs. (Only a 1 degrees angle is allowed.)

REMOVING THE SHIPPING BOLTS

Before using the washing machine, you must remove the five shipping bolts from the back of the unit. To remove the bolts:

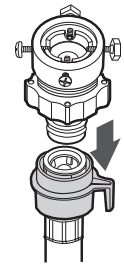
1. Loosen all bolts with the supplied wrench before removing them.
2. Take each bolt head and pull it through the wide part of the hole. Repeat for each bolt.
3. Fill the holes with the supplied plastic covers.
4. Keep the shipping bolts for future use.



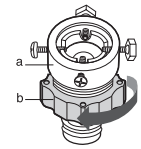
installing the washing machine

CONNECTING THE WATER SUPPLY HOSE (OPTION)

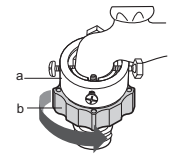
1. Remove the adaptor from the water supply hose.



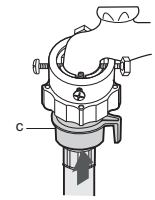
2. First, using a '+' type screw driver, loosen the four screws on the adaptor. Next, take the adaptor and turn part(b) following the arrow until there is a 5mm gap.



3. Connect adaptor to the water tap by tightening the screws firmly.
Then, turn part (b) following the arrow and put(a) and (b) together.

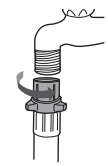


4. Connect the water supply hose to the adaptor. Pull down part (c) of the water supply hose.
When you release part (c) the hose automatically connects to the adaptor making a 'click' sound.



5. Connect the other end of the water supply hose to the inlet water valve at the top of the washer. Screw the hose clockwise all the way in.

- If the water tap has a screw type faucet, connect the water supply hose to the tap as shown.



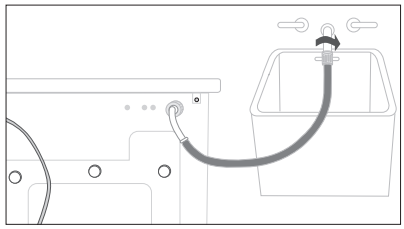
After completing connection, if water leaks from the hose, then repeat the same steps. Use the most conventional type of faucet for water supply. In case the faucet is square or too big, remove the spacing ring before inserting the faucet into the adaptor.

CONNECTING THE WATER SUPPLY HOSE

The water supply hose must be connected to the washing machine at one end and to the water faucet at the other. Do not stretch the water supply hose. If the hose is too short and you do not wish to move the water faucet, replace the hose with a longer, high pressure hose.

To connect the water supply hose:

1. Take the L-shaped arm fitting for the cold water supply hose and connect to the cold water supply intake on the back of the machine. Tighten by hand.



2. Connect the other end of the cold water supply hose to your sink's cold water faucet and tighten it by hand. If necessary, you can reposition the water supply hose at the washing machine end by loosening the fitting, rotating the hose, and retightening the fitting.

   Option:

   1. Take the red L-shaped arm fitting for the hot water supply hose and connect to the red hot water supply intake on the back of the machine. Tighten by hand.
   2. Connect the other end of the hot water supply hose to your sink's hot water faucet and tighten it by hand.
   3. Use a Y-piece if you only want to use cold water.

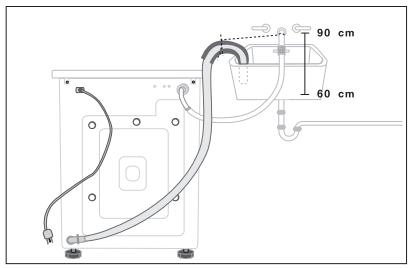
The appliance is to be connected to the water mains using new hose-sets and that old hose-sets should not be used.

POSITIONING THE DRAIN HOSE

The end of the drain hose may be positioned in three ways:

Over the edge of a sink

The drain hose must be placed at a height of between 60 and 90 cm. To keep the drain hose spout bent, use the supplied plastic hose guide. Secure the guide to the wall with a hook or to the faucet with a piece of string to prevent the drain hose from moving.



In a sink drain pipe branch

The drain pipe branch must be above the sink siphon so that the end of the hose is at least 60 cm above the ground.

In a drain pipe

Samsung recommends that you use a 65 cm high vertical pipe; it must be no shorter than 60 cm and no longer than 90 cm.

PLUGGING IN THE MACHINE

You MUST ground the plug of the washing machine.
Check with a licensed electrician before using the machine to make sure it is properly grounded.

For U.K. Users.

Wiring Instructions

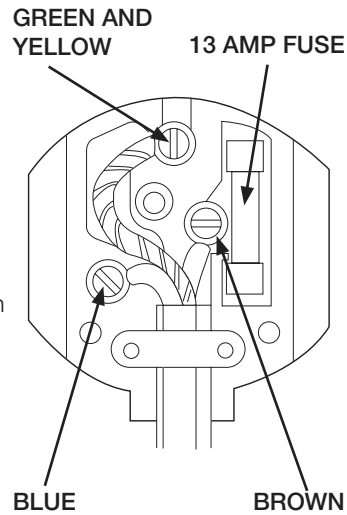
- WARNING THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

This appliance must be earthed. In the event of an electrical short circuit, earthing reduces the risk of electric shock providing an escape wire for the electric current.

The appliance is equipped with a mains lead which includes an earth wire for connecting to the earth terminal of your mains plug.

The plug must be plugged into a socket that is properly installed and earthed.

* The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:
  - Green and yellow : Earth
  - Blue : Neutral
  - Brown : Live
- AS the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings indentifying the terminals in your plug, proceed as follows.
- Connect the green and yellow wire to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol ⏚ or coloured green or green-and-yellow.
- Connect the blue wire to the terminal marked with the letter N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked with the letter L or coloured red.
* Consult a qualified electrician or service technician if in doubt about any of these instructions.
  The manufacturer of this washing machine will not accept any liability for damage to persons or material for non observance of these requirements.
  There are no user serviceable parts inside the washing machine and if the mains lead of this appliance is damaged, it must only be replaced by qualified service personnel approved by the manufacturer because special tools are required.



WARNING

Ensure that the plug and power cord are not damaged before use. If you have any reason to remove the moulded plug from this appliance, immediately remove the fuse and dispose of the plug.

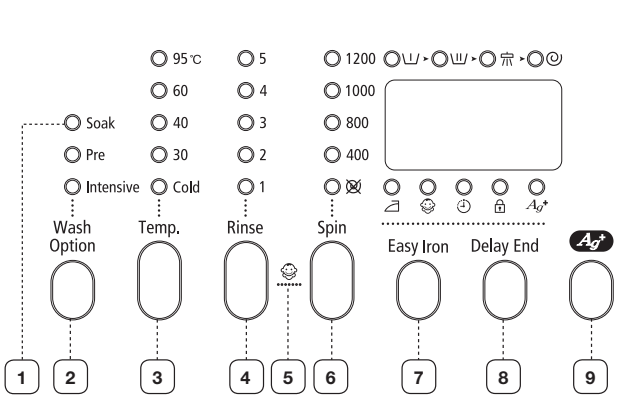
Do not connect the plug to a mains socket under any circumstances as there is a danger of electric shock.

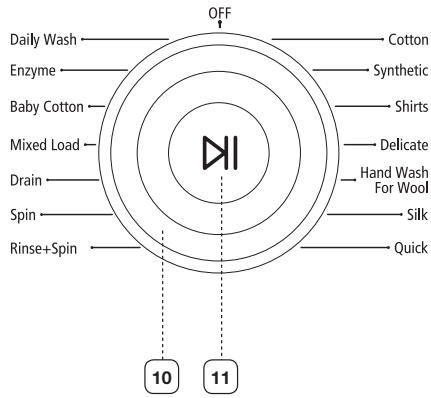
CIRCUITS

Your washing machine should be operated on a separate circuit from other appliances. Failure to do this may cause the circuit breaker to trip or the fuse to blow.

washing a load of laundry

OVERVIEW OF THE CONTROL PANEL





1 Digital graphic display	Displays the remaining wash cycle time, all of washing information and error messages.
2 Wash selection button	Press the button to select washing option. it is available only with Cotton, Synthetics, Shirts, Mixed Load, Baby Cotton, Enzyme, Daily Wash program.
3 Temperature selection button	Press the button repeatedly to cycle through the available water temperature options (cold water, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C and 95 ˚C).
4 Rinse selection button	Press the rinse button to add rinse cycles. Maximum number of rinse cycles is five.
5 Child Lock selection button	This is a button for preventing children from manipulating the washing machine. **On/Off** - To set the program on: Press the Start/Pause button to turn on the washing machine. Press and hold down the [Rinse]+[Spin] button for 2-3 seconds. It can only be activated when the machine is turned on. Once you set the Child Lock function while in washing, no button is activated until you set it off. The Child Lock lamp lights on. To set the program off: Press and hold down the [Rinse]+[Spin] button again for 2-3 seconds, then the lamp lights off and is set off. Check out the Child Lock selection button first when no button is activated while the washing machine is working. To turn the washing machine off urgently when Child Lock function is working, Press and hold down the Start/Pause button for 2-3 seconds.
6 Spin selection button	Press the button repeatedly to cycle through the available spin speed options.

WF7604SU	No Spin (⊗), 400, 800, 1200, 1400 rpm
WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU	No Spin (⊗), 400, 800, 1000, 1200 rpm
WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU	No spin (⊗), 400, 600, 800, 1000 rpm
WF7528SU,WF7458SU	No spin (⊗), 400, 600, 800, 800+ rpm

No spin - The laundry remains wet without spinning after final Rinse.

washing a load of laundry

7 **Easy Iron button**	Press the button to reduce the wrinkles after spinning.
8 **Delay End selection button**	Press the button repeatedly to cycle through the available delayed end options (from 3 hour to 19 hours in one hour increments). Displayed hours means the time of finished washing-cycle.
9 **Silver Wash selection button**	Silver Nano water is supplied in washing as well as the last rinse, featuring sterilization and antibacterial coating.
10 **Fuzzy Control dial**	Turn the dial to select one of the 14 available wash programs. Turn the dial to “off” to turn the washing machine off. Cotton, Synthetic, Shirts, Delicate, Hand Wash For Wool, Silk, Quick, Rinse+Spin, Spin, Drain, Mixed Load, Baby Cotton, Enzyme, Daily Wash
11 ⏯ **Start/Pause selection button**	Press to pause and restart programs. Press the Start/Pause button before adding the laundry. This can only be selected within 5 minutes of the start. If the washing machine power is left on for longer than 10 minutes without any buttons being touched, the power automatically turns off.

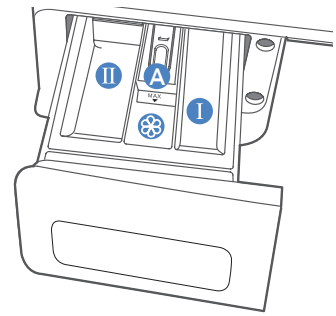
WASHING FOR THE FIRST TIME

Before washing clothes for the first time, you must run a complete cycle without clothes.

To do this:

1. Pour a little detergent into compartment Ⅱ in the detergent drawer.
2. Turn on the water supply to the washing machine.
3. Turn the Fuzzy Control Dial to “Cotton”.
4. Press the Start/Pause button.

- This will remove any water from the manufacturer’s test run remaining in the machine.

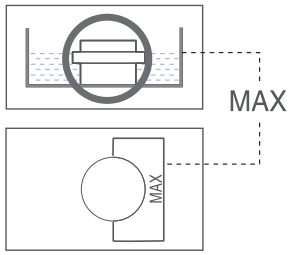


Dispenser Ⅰ: Detergent for prewash or starch.
Dispenser Ⅱ: Detergent for main wash, water softener, pre-soaking agent, bleach and stain removal product.
Dispenser ❀: Additives,e.g.fabric softener or former (fill no higher than lower edge of insert “ A”)

PUTTING DETERGENT IN THE WASHING MACHINE

1. Pull out the detergent drawer.
2. Add laundry detergent into compartment Ⅱ.
3. Add softener into compartment ❀ (if you desire).
4. Add prewash detergent into compartment Ⅰ (if you desire).

CAUTION Concentrated or thick fabric softener and conditioner must be diluted with a little water before being poured into the dispenser (prevents the overflow from becoming blocked.



WASHING CLOTHES USING FUZZY LOGIC

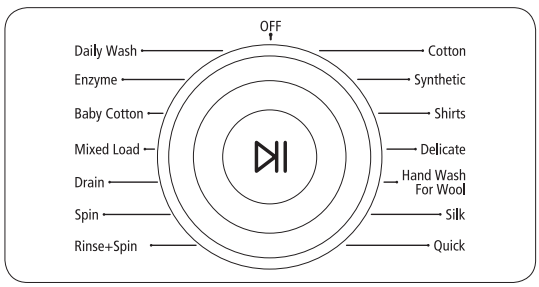
Your new washing machine makes washing clothes easy, using Samsung's "Fuzzy Logic" automatic control system. When you select a wash programme, the machine will set the correct temperature, washing time, and washing speed.

To wash clothes using the Fuzzy Logic programs:

1. Turn on your sink's water faucet.
2. Open the door.
3. Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling.
4. Close the door.
5. Add the detergent, softener, and prewash detergent (if necessary) into the appropriate compartment.

To use prewash detergent, select 'pre' option by pressing 'Wash' button.

6. Turn the Fuzzy Control dial to select the appropriate program for the type of clothes Cotton, Synthetic, Shirts, Delicate, Hand Wash For Wool, Silk, Quick, Rinse+Spin, Spin, Drain, Mixed Load, Baby Cotton, Enzyme, Daily Wash.
   You will see the indicators light up on the control panel.



7. At this time, you can control the washing type, wash temperature, Rinse times, spin speed, delay time by pressing the appropriate option button.
8. Press the Start/Pause button on the Fuzzy Control dial and the wash cycle will begin. The process indicator will light up and the remaining time for the cycle will appear in the display.

When the cycle is finished:

After the total cycle has finished, the power will turn off automatically.

1. Open the door.

The door will not open until 3 minutes after the machine stops or the power turns off. If the door-lock lamp 🔒 turns on and off, please wait until the lamp turns off.

2. Remove laundry.

washing a load of laundry

WASHING CLOTHES MANUALLY

You can wash clothes manually without using the Fuzzy Logic feature.

To do so:

1. Turn the water supply on.
2. Turn the Fuzzy Control dial to “Cotton”
3. Open the door.
4. Load the articles one at a time loosely into the drum, without overfilling.
5. Close the door.
6. Put the detergent and, if necessary, softener or prewash detergent, in the appropriate compartments.
7. Press the Temperature button to select the temperature.
   (cold water, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Press to rinse button to select the required number of rinse cycles.
   Maximum number of rinse cycles is five.
   The washing duration will be prolonged accordingly.
9. Press the Spin button to select the spin speed.

   No spin (⊗) - The laundry remains wet without spinning after final Rinse
10. Press the button repeatedly to cycle through the available delayed end options (from 3 hours to 19 hours in one hour increments). Displayed hours means the time of finished washing-cycle.
11. Press the Start/Pause button and the machine will begin the cycle.

USING DELAY END

You can set the washing machine to finish your wash automatically at a later time, choosing from 3 to 19 hours delay (in 1 hour increments). Displayed hours means the time of finished washing-cycle.

To do this:

1. Manually or automatically set your washing machine for the type of clothes you are washing.
2. Press the **Delay End** button repeatedly until the delay time is set.
3. Press the **Start/Pause** button. The Delay End indicator ⧖ will light, and the clock will begin counting down until it reaches your finish time.
4. To cancel Delay End, press the Delay End button repeatedly until Delay End light is turned off , or turn the washing machine off. (you can also turn the washing machine off to cancel Delay End.)

WASHING TIPS AND HINTS

Sorting your laundry: Sort your laundry according to the following characteristics:

- **Type of fabric care label symbol:** Sort laundry into cottons, mixed fibers, synthetics, silks, wools and rayon.
- **Colour:** Divide whites and colours. Wash new, coloured items separately.
- **Size:** Placing items of different sizes in the same load will improve the washing action.
- **Sensitivity:** Wash delicate items separately, using the Delicate wash programme for pure new wool, curtains and silk articles. Check the labels on the items you are washing or refer to the fabric care chart in the appendix.

Emptying pockets: Coins, safety pins and similar items can damage linen, the washing machine drum, and the water tank.

Securing fasteners: Close zippers and fasten buttons or hooks; loose belts or ribbons should be tied together.

Prewashing cotton: Your new washing machine, combined with modern detergents, will give perfect washing results, thus saving energy, time, water and detergent. However, if your cotton is particularly dirty, use a prewash with a protein-based detergent.

Determining load capacity: Do not overload the washing machine or your laundry may not wash properly. Use the chart below to determine the load capacity for the type of laundry you are washing.

Fabric Type	Load Capacity		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU
Cotton	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
Baby cotton	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
Synthetics	3.0 kg	2.5kg	2.5kg
Delicate	2.5 kg	2.0 kg	2.0 kg
Wool	2.0 kg	1.5 kg	1.5 kg

Detergent tips: The type of detergent you should use is based on the type of fabric (cotton, synthetic, delicate items, wool), colour, wash temperature, degree and type of soiling.

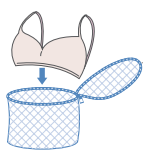
Always use “low suds” laundry soap, which is designed for automatic washing machines.

Follow the detergent manufacturer’s recommendations based upon the weight of the laundry, the degree of soiling, and the hardness of the water in your area. If you do not know how hard your water is, ask your water authority.

Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.

Make sure to insert brassieres (water washable) into a washing net (to be purchased additionally).

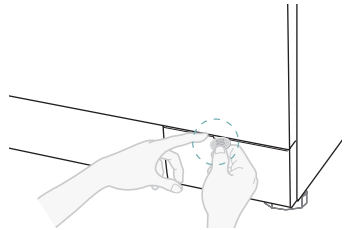
- The metal part of brassieres may break through and damage the laundry. Therefore make sure to insert them into a fine washing net.
- Small, light clothing such as socks, gloves, stockings and handkerchiefs can become caught around the entry. Insert them into a fine washing net.



maintaining the washing machine

DRAINING THE WASHING MACHINE IN AN EMERGENCY

1. Unplug the washing machine from the power supply.
2. Open the filter-cover by using a coin or a key.



3. Unscrew the emergency drain cap by turning left. Grip the cap on the end of the emergency drain tube and slowly pull it out about 15 cm.
4. Allow all the water to flow into a bowl.
5. Reinsert the drain tube and screw the cap back on.
6. Replace the filter-cover.

REPAIRING A FROZEN WASHING MACHINE

If the temperature drops below freezing and your washing machine is frozen:

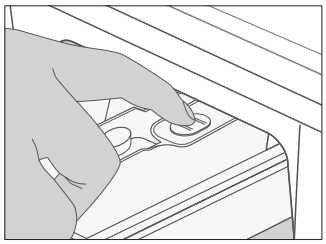
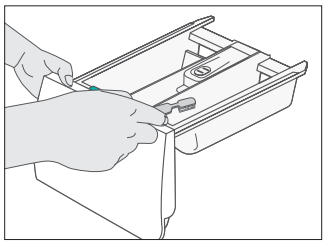
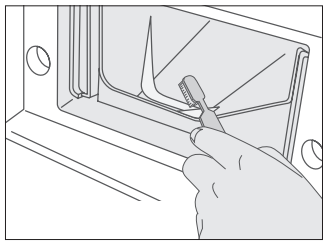
1. Unplug the washing machine.
2. Pour warm water on the source faucet to loosen the water supply hose.
3. Remove the water supply hose and soak it in warm water.
4. Pour warm water into the washing machine drum and let it sit for 10 minutes.
5. Reconnect the water supply hose to the water faucet and check if the water supply and drain operations are normal.

CLEANING THE EXTERIOR

1. Wipe the washing machine surfaces, including the control panel, with a soft cloth and nonabrasive household detergents.
2. Use a soft cloth to dry the surfaces.
3. Do not pour water on the washing machine.

CLEANING THE DETERGENT DRAWER AND RECESS

1. Press the release lever on the inside of the detergent drawer and pull it out.
2. Remove the cap from compartment ⊛.
3. Wash all of the parts under running water.
4. Clean the drawer recess with an old toothbrush.
5. Reinsert the cap (Pushing it firmly into place) and replace the liquid detergent divider into the drawer.
6. Push the drawer back into place.
7. Run a rinse programme without any laundry in the drum.

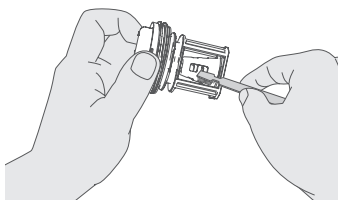




CLEANING THE DEBRIS FILTER

Clean the debris filter 5 or 6 times a year, or when you see the following error message on the display:

1. Open the filter-cover, see “Draining the washing machine in an emergency” on page 16.
2. Unscrew emergency drain cap by turning left and drain off all the water.
   See “Draining the washing machine in an emergency” on page 16.
3. Unscrew the filter cap and take it out.

4. Wash any dirt or other material from the filter. Make sure the drain pump propeller behind the filter is not blocked. Replace the filter cap.
5. Replace the filter-cover.



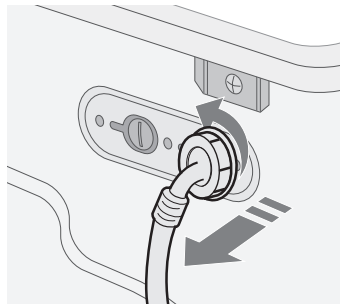
maintaining the washing machine

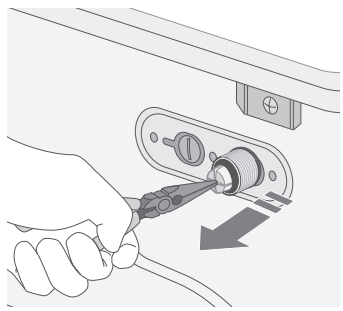
CLEANING THE WATER HOSE MESH FILTER

You should clean the water hose mesh filter at least one time per year, or when you see the following error message on the display:

To do this:

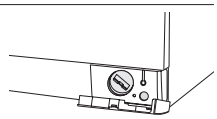
1. Turn off the water source to the washing machine.
2. Unscrew the hose from the back of the washing machine.
3. With a pair of pliers, gently pull out the mesh filter from the end of the hose and rinse it under water until clean. Also clean the inside and outside of the threaded connector.
4. Push the filter back into place.
5. Screw the hose back onto the washing machine.
6. Turn on the faucet and make sure the connections are watertight.





troubleshooting

PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEM	SOLUTION
The washing machine will not start	• Make sure the door is firmly closed. • Make sure the washing machine is plugged in. • Make sure the water source faucet is turned on. • Make sure to press the Start/Pause button.
No water or insufficient water supply	• Make sure the water source faucet is turned on. • Make sure the water source hose is not frozen. • Make sure the water intake hose is not bent. • Make sure the filter on the water intake hose is not clogged.
Detergent remains in the detergent drawer after the wash program is complete	• Make sure the washing machine is running with sufficient water pressure. • Put the detergents in the inner parts of the detergent drawer(away from the outside edges).
Washing machine vibrates or is too noisy	• Make sure the washing machine is set on a level surface. If the surface is not level, adjust the washing machine feet to level the appliance. • Make sure that the shipping bolts are removed. • Make sure the washing machine is not touching any other object. • Make sure the laundry load is balanced.
The washing machine does not drain and/or spin	• Make sure the drain hose is not squashed or bent. • Make sure the water hose mesh filter is not clogged.
The Door does not open	• The door will not open when door-lock light is on. • The door will not open until 3 minutes after the machine stops or the power turns off. 

UNDERSTANDING ERROR MESSAGES

ERROR CODE	SOLUTION
dE	• Close the door.
4E	• Make sure the source water faucet is turned on. • Check the water pressure.
5E	• Clean the debris filter. • Make sure the drainage hose is installed correctly.
UE	• Laundry load is unbalanced; loosen any tangled laundry. If only one item of clothing needs washing, such as a bathrobe or jeans, the final spin result might be unsatisfactory and an “UE” error message will be shown in the display window.
cE/3E	• Call after-sales service.

Before contacting After-Sales service:

1. Try to remedy the problem (See “Troubleshooting” on this page).
2. Restart the programme to see if the fault is repeated.
3. If the malfunction persists, call after-sales service and describe the problem.

PROGRAMME CHART

(● user option)

Programme	Max Load(kg)			Detergent and additives				Temp (Max)	Spin Speed (Max) rpm				Delay End	Cycle Time (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU	Pre-Wash	Wash	Softener	Easy Iron		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU	WF7528SU WF7458SU		
Cotton	6.0	5.2	4.5	●	yes	●	●	95	1400	1200	1000	800+	yes	90
Synthetic	3.0	2.5	2.5	●	yes	●	-	60	800	800	800	800	yes	70
Shirts	2.5	2.0	2.0	●	yes	●	●	60	800	800	800	800	yes	45
Delicate	2.5	2.0	2.0	-	yes	●	-	40	800	800	800	800	yes	53
Hand Wash For Wool	2.0	1.5	1.5	-	yes	●	-	40	800	800	800	800	yes	39
Silk	2.0	1.5	1.5	-	yes	●	-	30	400	400	400	400	yes	35
Quick	3.0	2.0	2.0	-	yes	●	●	60	1400	1200	1000	800+	yes	28

Program	Type of wash
Cotton	Averagely or lightly soiled cottons, bed linen, table linen, underwear, towels, shirts etc.
Synthetic	Lightly or averagely soiled blouses, shirts, etc. Made of polyester(Diolen, Trevira), polyamide(perlon, Nylon) or similar blends.
Shirts	shirts(to iron)
Delicate	Delicate curtains, dresses, skirts, shirts and blouses.
Hand Wash For Wool	Only machine washable woollens with pure new wool label.
Silk	Silk shirts, blouses, dresses etc.
Quick	Lightly soiled cottons or linen blouses, shirts, dark coloured terry cloth, coloured linen articles, jeans etc.

(1) EN 60456 test programme

1. The programme duration data has been measured under the conditions specified in Standard IEC 456.
2. Consumption in individual homes may differ from the values given in the table due to variations in the pressure and temperature of the water supply, the load and the type of laundry.

Note for test institutes : For testing in accordance with EN 60456 you must select the Cotton programme and Intensive wash option.

(● user option)

Programme	Max Load(kg)			Detergent and additives				Temp (Max)	Spin Speed (Max) rpm				Delay End	Cycle Time (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU	Pre-Wash	Wash	Softener	Easy Iron		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU	WF7528SU WF7458SU		
Daily Wash	3.0	2.5	2.5	●	yes	●	●	40	800	800	800	800	yes	58
Enzyme	3.0	2.5	2.5	●	yes	●	●	60	1400	1200	1000	800+	yes	100
Baby Cotton	6.0	5.2	4.5	●	yes	●	●	95	1400	1200	1000	800+	yes	121
Mixed Load	2.5	2.0	2.0	●	yes	●	-	60	800	800	800	800	yes	76
Drain	6.0	5.2	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	yes	1
Spin	6.0	5.2	4.5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	800+	yes	10
Rinse+Spin	6.0	5.2	4.5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	800+	yes	15

Program	Type of wash
Daily Wash	Clothes that are washed frequently.
Enzyme	Stained or heavily soiled laundry. (activate enzymes that is contained in the washing-powders.)
Baby Cotton	Averagely or lightly soiled baby(children) cottons, bed linen, table linen, underwear,towels, shirts etc.
Mixed Load	A mix of lightly soiled cottons and synthetic fabrics.
Drain	Just drain the water from washing machine without spinning
Spin	Only spin.
Rinse+Spin	Rinse and spin the laundry without washing.

appendix

FABRIC CARE CHART

	Resistant material		Can be ironed at 100 ˚C max
	Delicate fabric		Do not iron
	Item may be washed at 95 ˚C		Can be dry cleaned using any solvent
	Item may be washed at 60 ˚C		Dry clean with perchloride, lighter fuel, pure alcohol or R113 only
	Item may be washed at 40°C		Dry clean with aviation fuel, pure alcohol or R113 only
	Item may be washed at 30°C		Do not dry clean
	Item may be hand washed		Dry flat
	Dry clean only		Can be hung to dry
	Can be bleached in cold water		Dry on clothes hanger
	Do not bleach		Tumble dry, normal heat
	Can be ironed at 200 ˚C max		Tumble dry, reduced heat
	Can be ironed at 150 ˚C max		Do not tumble dry

ELECTRICAL WARNINGS

To reduce the risk of fire, electrical shock, and other injuries, keep these safety precautions in mind:

- Operate the appliance only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supplied to your home, consult your appliance dealer or local power company.
- Use only a grounded or polarized outlet. This plug will fit into the power outlet only one way. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug still doesn't fit, contact your electrician to replace your outlet.
- Protect the power cord. Power supply cords should be routed so that they are unlikely to be walked on or pinched by items placed on or against them. Pay particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the unit.
- Do not overload the wall outlet or extension cords. Overloading can result in fire or electric shock.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

- This appliance is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of this appliance, please observe local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source. Remove the door so that animals and small children cannot get trapped inside the appliance.
- Do not exceed the detergent quantities recommended in the detergent manu-facturers' instructions.
- Use stain removal products and bleaches before the wash cycle only when strictly necessary.
- Save water and electricity by only washing full loads (the exact amount depends upon the program used).

DECLARATION OF CONFORMITY

This appliance complies with European safety standards, EC directive 93/68 and EN Standard 60335.

SPECIFICATION

TYPE			FRONT LOADING WASHER								
DIMENSIONS			WF7604SU/ WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU/ WF7528SU			WF7452SU/ WF7450SU/ WF7458SU		
			W 598 mm X D 550 mm X H 844 mm			W 598 mm X D 450 mm X H 844 mm			W 598 mm X D 404 mm X H 844 mm		
WATER PRESSURE			50 kPa ~ 800 kPa								
WATER VOLUME			54 ℓ			49 ℓ			48 ℓ		
NET WEIGHT			70 kg			66 kg			62 kg		
WASH and SPIN CAPACITY			6.0 kg (Dry Laundry)			5.2 kg (Dry Laundry)			4.5 kg (Dry Laundry)		
POWER CONSUMPTION	WASHING AND HEATING	220 V	2000 W			1900 W			1800 W		
		240 V	2400 W			2200 W			2100 W		
	SPIN	MODEL	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7528SU	WF7452SU	WF7450SU	WF7458SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	430 W	270 W	230 W	180 W
	PUMPING		34 W								
PACKAGE Wt	PAPER		2.5 kg			2.1 kg			1.9 kg		
	PLASTIC		1.0 kg			0.9 kg			0.8 kg		
SPIN REVOLUTION	MODEL		WF7604SU	WF7602SU/WF7522SU/WF7452SU			WF7600SU/WF7520SU/WF7450SU			WF7528SU/WF7458SU	
	rpm		1400 rpm	1200 rpm			1000 rpm			800+ rpm	

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

MANUFACTURER:"SAMSUNG"
MANUFACTURER ADDRESS:
SAMSUNG ELECTRONICS CO.LTD
501# SUHONG EAST Rd.INDUSTRY ZONE
SUZHOU,JIANGSU,CHINA

Country	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee

Code No. DC68-02506E_EN

WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7528SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)
WF7458SU(W/V/S/C/R)

Pesumasina
kasutusjuhend

kujutle võimalusi

Täname, et ostsite Samsungi toote.
Põhjalikuma teeninduse saamiseks
registreerige oma toode aadressil
www.samsung.com/global/register

CE

SAMSUNG

- **Silver Wash (Hõbepesu)**
  Samsungi pesusüsteem Silver Nano kasutab teie pesu ja pesumasina trumli bakteritest vabastamiseks ja desinfitseerimiseks hõbeda nanoioone. Ebameeldivad lõhnad kaovad nii õrnpesult kui ka mustadelt sokkidelt isegi 30 kraadises vees. See hoiab kokku energiat ja kaitseb rõivaste värvi ja vormi.

- **Child Loc (Lapselukk)**
  Lapselukufunktsioon kaitseb kõige väiksemaid ega luba lastel pesumasinat avada. Tänu sellele turvafunktsioonile ei saa lapsed pesumasinaga mängida ega seda rikkuda. Sisselülitamisel annab see endast märku.

- **Handwash for wool (Käsitsipesu villasele)**
  Riideid, mida tavaline masinpesu võib kahjustada, saab pesta just täpselt nii, nagu teeksite seda käsitsi.

- **Delay End (Ajastatud käivitus)**
  See funktsioon võimaldab pesumasina käivitusaega nihutada kuni 19 tunni võrra.

ohutusteave

Terves kasutusjuhendis leiate te hoiatusi ja märkusi.
Hoiatused, märkused ja olulised ohutusjuhised ei hõlma kõiki võimalikke tingimusi ja tekkida võivaid olukordi.
Pesumasina paigaldamisel, hooldamisel ning kasutamisel olge mõistlik ning ettevaatlik. Samsung ei vastuta seadme ebaõigel kasutamisel tekkinud kahjustuste eest.

OLULISED OHUTUSMÄRGID NING HOIATUSED

Mida tähised ja märgid selles kasutusjuhendis tähendavad:

HOIATUS	Ebaõige ja hoolimatu kasutamine võivad kaasa tuua **tõsiseid vigastusi või surma**.
ETTEVAATUST	Ebaõige ja hoolimatu kasutamine, mis võib kaasa tuua **kergemaid vigastusi või varakahjustusi**.
ETTEVAATUST	Pesumasina kasutamisel tulekahju, plahvatuse, elektrilöögi või vigastusteohu vältimiseks jälgige järgmisi põhilisi ohutusjuhiseid:

ENNE SEADME KASUTAMIST

ETTEVAATUST Pakendid võivad olla lastele ohtlikud; hoidke kogu pakkematerjal (plastikkotid, polüstüreen jne) lastele kättesaamatus kohas.

Toode on mõeldud kasutamiseks ainult koduses majapidamises.

Veenduge, et vee- ja elektriühendused on paigaldatud spetsialisti poolt tootja juhiste kohaselt (vt jaotist “Pesumasina paigaldamine”) ja kohalikke ohutusnõudeid silmas pidades.

Pakke- ja transportimispoldid peavad olema eemaldatud enne toote kasutamist. Poltide eemaldamata jätmisel võivad tekkida tõsised kahjustused. Vt peatükki “Transportimispoltide eemaldamine”.

Enne esimest pesukorda peate te teostama täieliku pesutsükli ilma masinasse pesu panemata. Vt peatükki “Esimene pesukord”.

OHUTUSJUHISED

HOIATUS Enne puhastamist või hooldustöid tuleb seade vooluvõrgust eemaldada või seada käivitusnupp olekusse “välja”.

Veenduge, et kõigi pestavate riietusesemete taskud oleksid tühjad.
Kõvad ning tervad esemed nagu mündid, haaknõelad, naelad, kruvid või kivid võivad seadmele põhjustada ulatuslikke kahjustusi.

Pärast kasutamist tuleb seade alati vooluvõrgust eemaldada ja vesi kinni keerata.

Enne seadme luugi avamist kontrollige, kas vesi on välja nõrgunud. Kui näete seadmes vett, siis ärge luuki avage.

Lemmikloomad ja lapsed võivad seadmesse ronida. Enne kasutamist vaadake alati seadme sisse.

Klaasist luuk võib pesutsükli ajal väga kuumaks muutuda. Seadme töötamise ajal hoidke lapsed sellest eemal.

Ärge püüdke seadet ise parandada. Kogenematute või oskamatute inimeste poolt tehtud parandustööd võivad seadet rikkuda ja/või nõuda juba tõsisemaid parandustöid.

Kui pistik (toitejuhe) on katki, tuleb see ohutuse tagamiseks asendada tootja esindaja, teenindustöötaja või vastavat kvalifikatsiooni omava spetsialisti poolt.

Seda seadet tohib parandada ainult volitatud teeninduskeskuses ning kasutada tohib ainult originaalvaruosi.

Lapsed ja oskamatud inimesed ei tohiks seda seadet kasutada enne, kui neid on vastutava isiku poolt piisavalt juhendatud ja kui ollakse veendunud, et nad oskavad seda turvaliselt kasutada. Väikestele lastele tuleks õpetada, et nad seadmega ei mängiks.

Seade tuleb ühendada sobiva toitepingega seinakontakti.

Seade tuleb paigutada nii, et pärast kohaleasetamist oleks seinakontakt juurdepääsetav.

Ärge kasutage nahahoolduses või masseerimisel kasutatavat töödeldud vett, millele on lisatud õli, kreemi või puhastusvedelikku.

- Vastasel korral võib ümbris deformeeruda, mis omakorda põhjustab rikkeid või lekkimist.

Roostevabas pesupaagis tavaliselt roostet ei teki. Kui mõni metallese (nt juukseklamber) ununeb pikemaks ajaks paaki, võib see siiski tekitada roostet.

- Ärge jätke paaki pikemaks ajaks kloori sisaldavat pleegitusainet või vett.
- Ärge kasutage pidevalt ega jätke pikemaks ajaks paaki rauasisaldusega vett.
- Kui märkate paagi pinnale tekkinud roostet, siis kasutage selle eemaldamiseks neutraalset pesuvahendit ja käsna või pehmet lappi. (Mitte mingil juhul ärge kasutage metallharja)

Ventileerimisavadega pesumasinate puhul tuleb jälgida, et põrandakate avasid kinni ei kataks.

Kasutage uusi voolikukomplekte; vanu ei tohiks kasutada.

Selline tähistus tootel või selle dokumentidel näitab, et toodet ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Selleks, et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage toode muudest jäätmetest ja suunake taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

sisu

PESUMASINA PAIGALDAMINE 6

6 Pesumasina lahtipakkimine
6 Pesumasina ülevaade
7 Sobiliku paiga leidmine
7 Jalgade reguleerimine
7 Transportimispoltide eemaldamine
8 Veevoolikuga ühendamine (valikuline)
9 Veevoolikuga ühendamine
9 Vee väljalaskevooliku paigaldamine
10 Pesumasina ühendamine vooluvõrku

PESU PESEMINE 11

11 Esipaneeli ülevaade
12 Pesemine esimest korda
13 Pesuvahendi panemine pesumasinasse
13 Pesupesemine funktsiooni Fuzzy Logic abil
14 Käsitsipesu
14 Ajastatud käivituse kasutamine
15 Nipid ja soovitused pesemiseks

PESUMASINA HOOLDAMINE 16

16 Vee eemaldamine pesumasinast hädaolukorras
16 Külmunud pesumasina parandamine
16 Pesumasina välispinna puhastamine
17 Pesuvahendi sahtli ja vaheosade puhastamine
17 Prahifiltri puhastamine
18 Veevooliku võrkfiltri puhastamine

VEAOTSING 19

19 Probleemid ja lahendused
19 Veateadete mõistmine

PROGRAMMITABEL 20

20 programmitabel

LISA 22

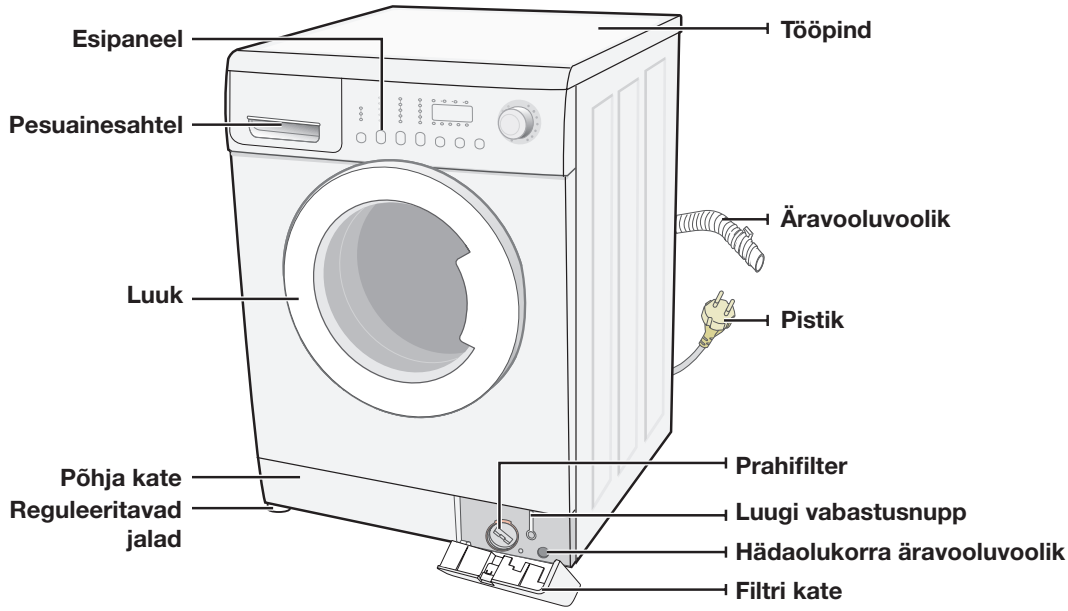
22 Riiete hooldusmärgiste tabel
22 Elektrialased hoiatused
22 Keskkonnakaitse
23 Sobivusdeklaratsioon
23 Tehnilised andmed

pesumasina paigaldamine

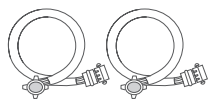
PESUMASINA LAHTIPAKKIMINE

Pakkige pesumasin lahti ja kontrollige, et sellel ei oleks transpordil tekkinud kahjustusi. Tehke kindlaks, et kõik allpool kujutatud osad oleksid olemas. Kui pesumasin on transpordil kahjustada saanud või kui mõni osa on puudu, võtke viivitamatult ühendust oma Samsungi edasimüüjaga.

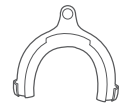
PESUMASINA ÜLEVAADE



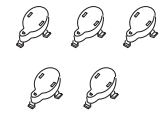
Mutrivõti



Vee sissevõtuvoolik



Voolikujuhik



Poldiavade katted

SOBILIKU PAIGA LEIDMINE

Enne pesumasina paigaldamist valige koht, mis vastaks järgmistele tingimustele:

- Kõva, tasane pind (kui pind on ebatasane, vaadake peatükki “Jalgade kõrguse seadistamine” allpool)
- Eemal otsesest päikesevalgusest.
- Piisav ventilatsioon
- Temperatuur ruumis ei lange alla 0 ˚C
- Eemal söe või gaasiga köetavatest soojusallikatest

Jälgige, et pesumasin ei seisaks toitejuhtme peal.

Ventilatsiooniavad ei tohi olla tõkestatud vaibaga (kui pesumasin on paigaldatud vaibale).

JALGADE REGULEERIMINE

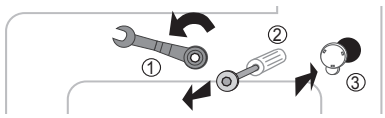
Kui põrand ei ole tasane, siis reguleerige pesumasina jalgade kõrgust (ärge pange jalgade alla puutükke või teisi esemeid):

1. Keerake käega jalal olevat polti, kuni saavutate soovitud kõrguse.
2. Pingutage kinnitusmutrit kaasasoleva mutrivõtmega.
   - **Paigutage pesumasin tugevale, tasasele pinnale.**
     Kui pesumasin on paigaldatud ebatasasele või nõrgale pinnale, võib tekkida müra ja vibratsioon. (Lubatud on ainult ühekraadine nurk.)

TRANSPORTIMISPOLTIDE EEMALDAMINE

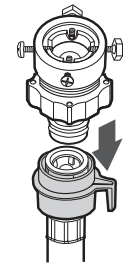
Enne pesumasina kasutamist tuleb seadme tagaküljelt eemaldada kõik viis transportimispolti. Poltide eemaldamiseks:

1. Enne eemaldamist keerake kõik poldid kaasasoleva mutrivõtme abil lahti.
2. Haarake poldi peast ning tõmmake see läbi augu laiema osa välja. Tehke nii iga poldiga.
3. Täitke augud komplekti kuuluvate plastkatetega.
4. Säilitage transportimispoldid tulevaseks kasutamiseks.

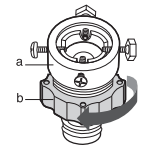


VEEVOOLIKUGA ÜHENDAMINE (VALIKULINE)

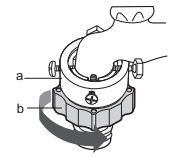
1. Eemaldage adapter veevooliku küljest.



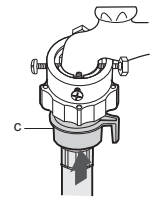
2. Kõigepealt lõdvendage ristpeakruvikeerajaga adapteri nelja kruvi kinnitust. Edasi võtke adapter ja keerake (b) osa noolega näidatud suunas, kuni tekib 5 mm laiune vahe.



3. Ühendage adapter veekraani külge ja keerake kruvid tugevasti kinni.
Seejärel keerake (b) osa nooles suunas ja seadke (a) ja (b) kohakuti.

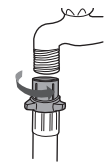


4. Ühendage veevoolik adapteri külge. Tõmmake veevooliku (c) osa alla.
Kui lasete (c) osa lahti, ühendab voolik end automaatselt adapteriga, andes sellest klõpsatusega märku.



5. Ühendage veevooliku teine ots pesumasina ülaosas paikneva vee sisselaskeavaga. Keerake voolik päripäeva täielikult sisse.

- Kui veekraanil on kruvikeeretega otsik, siis ühendage veevoolik kraaniga pildil näidatud viisil.



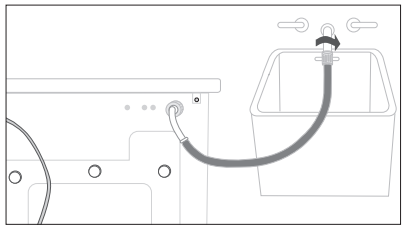
Kui voolik pärast ühendamist siiski lekib, korrake uuesti kirjeldatud toiminguid. Kasutatav veekraan peaks olema kõige levinumat tüüpi. Kui veekraan on kandilise avaga või liiga suur, siis tuleks selle otsikurõngas enne adapteri paigaldamist eemaldada.

VEEVOOLIKUGA ÜHENDAMINE

Sissevõtuvooliku üks ots peab olema ühendatud pesumasinaga ja teine ots veekraaniga. Ärge sissevõtuvoolikut venitage. Kui voolik on liiga lühike ja te ei soovi muuta veekraani asukohta, asendage voolik pikema ja suuremat survet tekitava voolikuga.

Vee sissevõtuvooliku ühendamine:

1. Ühendage külma vee sissevõtuvooliku L-liitmik seadme tagaküljel paikneva külma vee sisselaskeavaga. Keerake käega kinni.



2. Ühendage teine voolikuots külmaveekraaniga ja keerake käega kinni. Kui vaja, võite muuta veevooliku pesumasina-poolse otsa asendit seda lahti ühendades, voolikut pöörates ning uuesti kinni keerates.

   Valikuline:

   1. Ühendage punast värvi kuuma vee sissevõtuvooliku L-liitmik seadme tagaküljel paikneva punast värvi kuuma vee sisselaskeavaga. Keerake käega kinni.
   2. Ühendage kuumaveevooliku teine ots oma kuumaveekraaniga ja keerake käega kinni.
   3. Kasutage Y-voolikut juhul, kui soovite kasutada ainult külma vett.

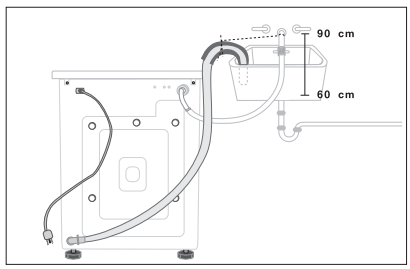
Pesumasina ühendamisel veevarustussüsteemiga tuleb kasutada uusi voolikukomplekte; vanu komplekte ei tohiks kasutada.

VEE VÄLJALASKEVOOLIKU PAIGALDAMINE

Väljalaskevooliku otsa võib paigaldada kolmel viisil:

Üle valamu serva

Väljalaskevoolik peab olema asetatud kõrgusele 60 kuni 90 cm. Väljalaskevooliku ninamiku painutamiseks kasutage komplektis olevat plastklambrit. Kinnitage klamber seinale konksuga või kraani külge nööriga, et hoida väljalaskevoolikut liikumast.



Valamu äravoolutoru küljes

Äravoolukoht peab asetsema valamu äravoolutoru põlvest kõrgemal ning vooliku ots olgu põrandast vähemalt 60 cm kõrgusel.

Äravoolutorus

Samsung soovitab kasutada 65 cm pikkust vertikaalset toru; see ei tohi olla lühem kui 60 cm ega pikem kui 90 cm.

PESUMASINA ÜHENDAMINE VOOLUVÕRKU

Pesumasina senakontakt TULEB maandada.
Enne pesumasina kasutamist konsulteerige elektrikuga, et veenduda, kas seade on korralikult maandatud.

Kasutajatele Ühendkuningriigis.

Juhised ühendamiseks

- HOIATUS: SEADE PEAB OLEMA MAANDATUD.

Seade peab olema maandatud. Lühise korral vähendab maandamine elektrilöögi riski, juhtides elektrivoolu maandusjuhtmesse.

Toode on varustatud elektrijuhtmega, millele on lisatud ka seinakontakti maandamiseks mõeldud maandusjuhe.

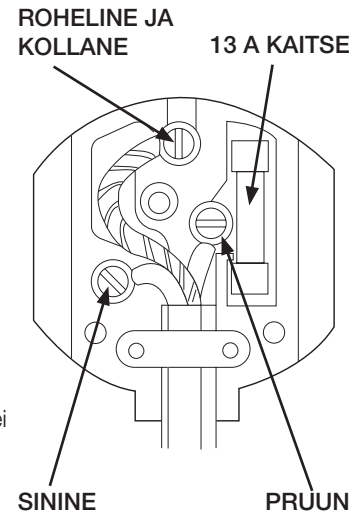
Pistik peab olema sisestatud seinakontakti, mis on korralikult paigaldatud ja maandatud.

* Elektrikaablis asuvad juhtmed on tähistatud järgmise värvikoodiga:
  - Roheline ja kollane: maandus
  - Sinine: neutraalne
  - Pruun: pingestatud

- KUNA selle seadme elektrikaablis asuvate juhtmete värvid ei pruugi pistiku klemmide värvitähistustele vastata, siis tehke järgmist.
- Ühendage roheline ja kollane juhe pistiku klemmiga, millele on märgitud täht E või maandussümbol ⏚ või mis on roheline või roheline ja kollane.
- Ühendage sinine juhe klemmiga, millele on märgitud täht N või mis on musta värvi.
- Ühendage pruun juhe klemmiga, millele on märgitud täht L või mis on punast värvi.

* Kui teil on nende juhiste suhtes kahtlusi, siis konsulteerige kvalifitseeritud elektrikuga või tehnikuga.
Pesumasina tootja ei võta endale mingit vastutust antud juhiste eiramisest tekkinud kahjustuste eest inimestele või varadele.

Toode ei sisalda detaile, mida kasutaja saaks parandada ja kui selle seadme elektrikaabel on kahjustatud, tuleb see asendada kvalifitseeritud teeninduspersonalil tootjafirma poolt, sest kasutada tuleb spetsiaalseid tööriistu.



HOIATUS

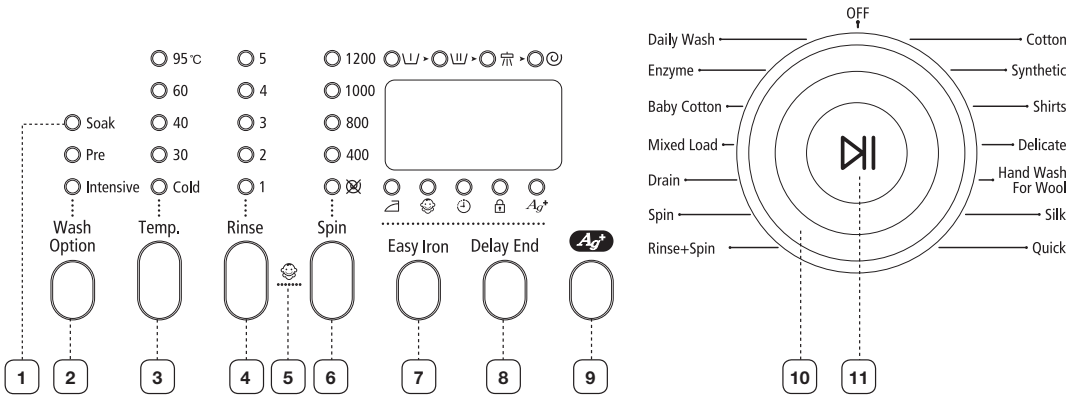
Enne kasutamist veenduge, et pistik ega toitejuhe poleks kahjustatud. Kui teil on tarvis mingil põhjusel pistik seadme küljest lahti võtta, siis eemaldage kaitse ja visake pistik kohe minema.

Mitte mingil juhul ärge ühendage pistikut vooluvõrku, kui on mingigi elektrilöögi oht.

VOOLURINGID

Teie pesumasin peaks olema ühendatud teistest seadmetest eraldiolevasse vooluringi. Selle soovituse vältimine võib viia võimsuslüliti lühise või kaitse läbipõlemiseni.

ESIPANEELI ÜLEVAADE



1	**Digitaalne näidik**	Kuvab järelejäänud pesutsükli aja, info pesemise kohta ning veateated.
2	**Pesemisvaliku nupp**	Pesemisvaliku tegemiseks vajutage nuppu. Saadaval ainult programmidega Cotton (Puuvill), Synthetics (Sünteetika), Shirts (Särgid), Mixed Load (Segapesu), Baby Cotton (Lastepesu), Enzyme (Ensüümpesu), Daily Wash (Igapäevane pesu).
3	**Nupp Temperature (Temperatuur valikuks)**	Vajutage korduvalt nuppu, et valida saadaolevatest veetemperatuuri variantidest sobiv (külm vesi, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C ja 95 ˚C).
4	**Nupp Rinsing times (Loputuskordade valik)**	Vajutage loputuskordade valiku nuppu, et lisada loputuskordi. Maksimaalne loputustsüklite arv on viis.
5	**Nupp Child Lock (Lapselukk)**	See nupp takistab pesumasina käsitsemist laste poolt. **On/Off** (Sisse/välja) - Programmi sisselülitamiseks: vajutage nuppu Start/Pause (Start/stopp), et pesumasin sisse lülitada. Vajutage ja hoidke 2-3 sekundit all nuppu [Rinse] (Loputus) + [Spin] (Tsentrifuugimine). Seda saab aktiveerida üksnes siis, kui pesumasin on sisse lülitatud. Niipea, kui lülitate pesemise ajal funktsiooni Child Lock (Lapselukk) sisse, ei saa enne selle väljalülitamist ühtegi nuppu aktiveerida. The Child Lock lamp lights on. Programmi väljalülitamiseks: Vajutage ja hoidke uuesti 2-3 sekundit all nuppu [Rinse] (Loputus) + [Spin] (Tsentrifuugimine); lamp kustub ja lülitub välja. Kontrollige kõigepealt lapseluku funktsiooni toimimist, mille kinnituseks pesumasina töötamise ajal ei saa ühtegi nuppu aktiveerida. Kui soovite lapseluku funktsiooni kasutamise ajal pesumasinat kiiresti välja lülitada, siis vajutage ja hoidke 2-3 sekundit all nuppu Start/Pause (Start/Stopp).
6	**Nupp Spin (Tsentrifuugimine)**	Vajutades korduvalt seda nuppu, saate valida saadaolevate pöörlemiskiiruste vahel.

WF7604SU	Tsentrifuugimiseta (⊗), 400, 800, 1200, 1400 rpm
WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU	Tsentrifuugimiseta (⊗), 400, 800, 1000, 1200 rpm
WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU	Tsentrifuugimiseta (⊗), 400, 600, 800, 1000 rpm
WF7528SU,WF7458SU	Tsentrifuugimiseta (⊗), 400, 600, 800, 800+ rpm

Tsentrifuugimiseta - Pesu jääb viimasesse loputusvette ligunema.

7 **Nupp Easy Iron (Hõlbus triikimine)**	Vajutage seda nuppu, et vähendada tsentrifuugimisel tekkivaid kortse.
8 **Nupp Delay End (Ajastatud käivitus)**	Vajutades korduvalt seda nuppu, saate liikuda olemasolevate ajastuse valikute vahel (alates 3 tunnist kuni 19 tunnini, tunniajalise täpsusega). Kuvatud aeg näitab pesutsükli lõpuaega.
9 **Nupp Silver Nano (Pesu töötlemine hõbeda nanoosakestega)**	Silver Nano vett kasutatakse nii pesemisel kui ka viimasel loputuskorral, mis mõjub steriliseerivalt ja bakterivastaselt.
10 **Valikunupp Fuzzy Control**	Selle nupu keeramisel saate valida ühe 14 saadaolevast pesuprogrammist. Pesumasina sulgemiseks keerake nupp asendisse “off” (“väljas”). Cotton (Puuvill), Synthetics (Sünteetika), Shirts (Särgid), Delicate (Õrnpesu), Hand Wash For Wool (Käsistsipesu villasele), Silk (Siid), Quick (Kiirpesu), Rinse+Spin (Loputus+Tsentrifuugimine), Spin (Tsentrifuugimine), Drain (Nõrgumine), (Mixed Load (Segapesu), Baby Cotton (Lastepesu), Enzyme (Ensüümpesu), Daily Wash (Igapäevane pesu)
11 **Nupp Start/Pause (Start/Stopp)**	Vajutades seda nuppu, saate programme peatada ja uuesti alustada. Pesu juurdelisamiseks vajutage nuppu Start/Pause (Start/Stopp). See valik on saadaval ainult 5 minuti jooksul pärast tsükli algust. Kui pesumasina toide on jäänud sisse rohkem kui kümneks minutiks, nii et selle aja jooksul pole ühtegi nuppu puudutatud, lülitatakse toide automaatselt välja.

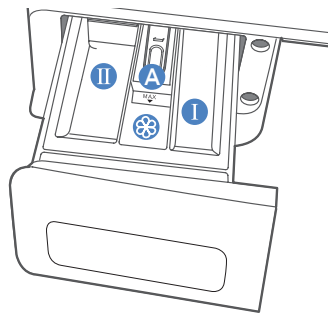
PESEMINE ESIMEST KORDA

Enne esimest pesukorda peate te teostama täieliku pesutsükli ilma masinasse pesu panemata.

Selleks:

1. Valage natuke pesuainet pesuainesahtli lahtrisse Ⅱ.
2. Lülitage sisse pesumasina veevarustus.
3. Keerake programmivalija Fuzzy Control asendisse “Cotton” (Puuvill)
4. Vajutage nuppu Start/Pause (Start/Stopp).

• See eemaldab võimaliku tootjapoolsest testist masinasse jäänud vee.

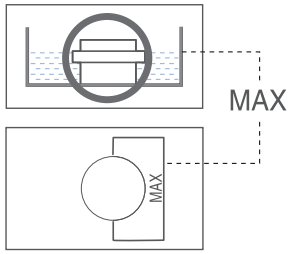


Sahtel Ⅰ : Eelpesuvahend või tärgeldaja.
Sahtel Ⅱ : Pesuvahend põhipesu jaoks, veepehmendi, eelpesuvahend, pleegitusvahend ja plekieemaldusvahend.
Sahtel ❀ : Lisandid, nt pesupehmendi või töötlusvahend (ärge täitke üle tähistuse “A” madalaima serva)

PESUVAHENDI PANEMINE PESUMASINASSE

1. Tõmmake välja pesuainesahtel.
2. Lisage pesuvahend sahtlisse Ⅱ.
3. Lisage pehmendaja sahtlisse ❀ (soovi korral).
4. Lisage eelpesuvahendi sahtlisse ① (soovi korral).

ETTEVAATUST Kontsentreeritud või paksema kanga jaoks ette nähtud pesupehmendit tuleb enne pesuainesahtlisse kallamist vähese veega lahjendada (hoiab ära võimaliku ummistumise).



PESUPESEMINE FUNKTSIOONI FUZZY LOGIC ABIL

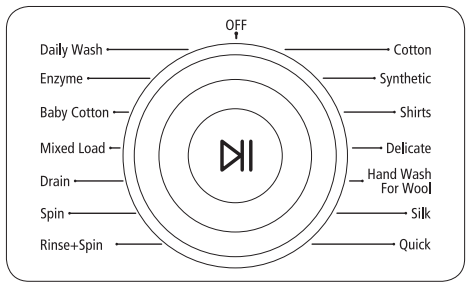
Teie uus pesumasin muudab Samsungi automaatse juhtimissüsteemi “Fuzzy Logic” abil pesupesemise lihtsaks. Pesuprogrammi valimisel määrab masin õige temperatuuri, pesutsükli aja ja pesemiskiiruse.

Fuzzy Logic-programmide abil pesemiseks toimige järgmiselt:

1. Keerake veekraan lahti.
2. Avage luuk.
3. Asetage esemed ükshaaval trumlisse, ilma seda üle täitmata.
4. Sulgege luuk.
5. Lisage pesuvahend, pehmendi ja eelpesuvahend (vajadusel) sobivatesse lahtritesse.

Eelpesuvahendi kasutamiseks valige võimalus “pre”, vajutades nuppu “Wash” (Pesemine).

6. Keerake programmivalijat Fuzzy Control, et valida pesule sobiv pesuprogramm: Cotton (Puuvill), Synthetic (Sünteetika), Shirts (Särgid), Delicate (Õrnpesu),Hand Wash For Wool (Käsitsipesu villasele), Silk (Siid), Quick (Kiirpesu), Rinse+Spin (Loputus+Tsentrifuugimine), Spin (Tsentrifuugimine) ,Drain (Nõrgumine), Mixed Load (Segapesu), Baby Cotton (Lastepesu), Enzyme (Ensüümpesu), Daily Wash (Igapäevane pesu).
   Esipaneelil süttivad vastavad indikaatortuled.



7. Nüüd võite sobivat valikunuppu vajutades ise määrata pesemistüübi, pesuvee temperatuuri, loputuste arvu, tsentrifuugimiskiiruse ja ooteaja.
8. Vajutage programmivalija Fuzzy Control nuppu Start/Pause (Start/Stopp) ja pesutsükkel käivitub. Süttib toimingule vastav indikaatortuli ja näidikul kuvatakse järelejäänud tsükli kestus.

Kui tsükkel on lõppenud:

Pärast tsükli lõppemist lülitub toide automaatselt välja.

1. Avage luuk.

Luuk ei avane enne 3 minuti möödumist masina seiskumisest ja vooluvõrgust väljalülitamisest. Kui luugiluku tuli 🔒 vilgub, siis oodake niikaua, kuni see kustub.

2. Võtke pesu välja.

pesu pesemine

KÄSITSIPESU

Pesu saab käsitsi pesta ka funktsiooni Fuzzy Logic kasutamata.

Selleks toimige järgmiselt:

1. Keerake vaavarustus sisse.
2. Keerake programmivalija Fuzzy Control asendisse “Cotton” (Puuvill)
3. Avage luuk.
4. Asetage esemed ükshaaval trumlisse, ilma seda üle täitmata.
5. Sulgege luuk.
6. Täitke pesuvahendi sahtli sobivad lahtrid pesuvahendiga ning vajadusel pehmendi ja eelpesuvahendiga.
7. Vajutage nuppu Temperature (Temperatuur), et valida veetemperatuur. (külm vesi), 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C).
8. Vajutage loputusnuppu, et valida sobiv loputustsüklite arv. Maksimaalne loputustsüklite arv on viis. Pesemisaeg muutub vastavalt pikemaks.
9. Vajutage nuppu Spin (Tsentrifuugimine), et valida pöörete kiirus.

   Tsentrifuugimiseta (⊗) - pesu jääb viimasesse loputusvette ligunema.
10. Vajutades korduvalt seda nuppu, saate liikuda olemasolevate ajastuse valikute vahel (alates 3 tunnist kuni 19 tunnini, tunniajalise täpsusega). Kuvatud aeg näitab pesutsükli lõpuaega.
11. Vajutage nuppu Start/Pause (Start/Stopp) ning masin alustab tsüklit.

AJASTATUD KÄIVITUSE KASUTAMINE

Võide seada pesumasina tsükli lõpu automaatselt hilisemale ajale, valides 3 kuni 19 tundi hilisema käivitusaja (1-tunniste vahemikena). Kuvatud aeg näitab pesutsükli lõpuaega.

Selleks:

1. Valige vastavalt pestavale pesutüübile käsitsi või automaatselt sobiv pesuprogramm.
2. Soovitud käivitusaja valimiseks vajutage mitu korda nuppu **Delay End** (Ajastatud käivitus).
3. Vajutage nuppu **Start/Pause** (Start/Stopp). Funktsiooni Delay End (Ajastatud käivitus) indikaatortuli ⧖ süttib ja kell hakkab lugema aega valitud lõpuajani.
4. Funktsiooni Delay End (Ajastatud käivitus) tühistamiseks vajutage korduvalt nuppu Delay End (Ajastatud käivitus), kuni funktsiooni Delay End (Ajastatud käivitus) tuli kustub, või lülitage pesumasin välja. (Funktsiooni Delay End (Ajastatud käivitus) tühistamiseks võite pesumasina ka välja lülitada.)

NIPID JA SOOVITUSED PESEMISEKS

Pesu sorteerimine: sorteerige pesu järgnevate omaduste põhjal:

- **Riide hooldussildi sümbol:** sorteerige pesu puuvillaseks, segakiuliseks, sünteetiliseks, siid-, villaseks ja kunstsiidist pesuks.
- **Värv:** eraldage valge ja värviline pesu. Peske uusi värvilisi esemeid eraldi.
- **Suurus:** erineva suurusega esemete koos pesemine parandab pesemistulemust.
- **Tundlikkus:** peske õrnu esemeid eraldi, kasutades pesuprogrammi Delicate (Õrnpesu), eriti uute täisvillaste, kardinate ja siidriiete puhul. Kontrollige silte esemetel, mida te pesete või vaadake riidehooldustabelit lisas.

Taskute tühjendamine: mündid, haaknõelad jms võivad kahjustada linast riiet, trumlit ja veepaaki.

Lukkude, nööpide ja teiste kinniste kinnitamine: tõmmake kinni lukud ja kinnitage nööbid või haagid; lahtised vööd või lindid tuleks kokku siduda.

Puuvillase pesu eelpesemine: teie uus pesumasin koos tänapäevaste pesuvahenditega annavad ideaalse pesutulemuse, sealjuures energiat, aega, vett ja pesuvahendit säästes. Kui teie puuvillane pesu on eriti määrdunud, võite siiski kasutada eelpesuprogrammi ja valgupõhist pesuvahendit.

Pesukoguse määramine: ärge pange pesumasinat liiga täis, sest sel juhul ei pruugi pesu korralikult puhtaks minna. Kasutage allolevat tabelit, et määrata pestavate riiete tüübile sobiv pesukogus.

Kanga tüüp	Pesukogus		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU
Cotton (Puuvill)	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Baby Cotton (Lastepesu)	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Synthetics (Sünteetika)	3,0 kg	2,5kg	2,5kg
Delicate (Õrnpesu)	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Villane)	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Soovitused pesuaine valimisel: Pesuaine valik peaks olenema pestava kanga tüübist (puuvillane, sünteetiline, õrnad materjalid, villane), värvist, vee temperatuurist ja määrdumisastmest ja -tüübist.

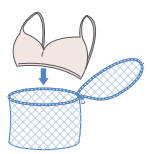
Kasutage alati vähese vahutavusega pesuvahendeid, mis on mõeldud kasutamiseks automaatsetes pesumasinates.

Jälgige pesuvahendi tootjapoolseid soovitusi, mis põhinevad pesu kaalul, määrdumisastmel ja teie piirkonna vee karedusel. Kui te ei tea, kui kare teie vesi on, küsige oma veevärgist järgi.

Hoidke pesuvahendeid ja lisandeid ohutus, kuivas ja lastele kättesaamatus kohas.

Rinnahoidjad (pestavad) tuleks panna pesemisvõrku (tuleb osta eraldi).

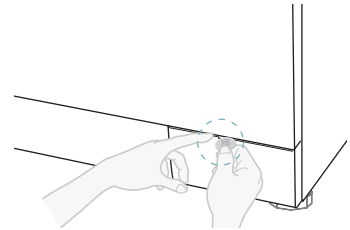
- Rinnahoidjate metalldetailid võivad ülejäänud pesuesemed katki tõmmata. Seetõttu tuleks kasutada õhukest pesemisvõrku.
- Väikesed ja kerged esemed (sokid, kindad, sukad või taskurätikud) võivad luugi ava taha kinni jääda. Seetõttu tuleks ka selliseid esemeid pesta pesemisvõrgus.



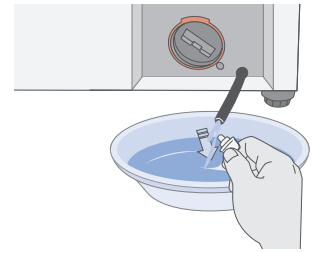
pesumasina hooldamine

VEE EEMALDAMINE PESUMASINAST HÄDAOLUKORRAS

1. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Avage filtri luuk mündi või võtme abil.



3. Keerake hädaolukorra äravoolukork lahti, keerates seda vasakule. Võtke kinni korgist hädaolukorra äravooluvooliku otsas ja tõmmake see aeglaselt umbes 15 cm ulatuses välja.
4. Laske kogu veel kaussi voolata.
5. Paigaldage äravooluvoolik ja keerake kork tagasi.
6. Paigaldage filtri kate.



KÜLMUNUD PESUMASINA PARANDAMINE

Kui temperatuur langeb alla nulli ja teie pesumasin jäätub, siis:

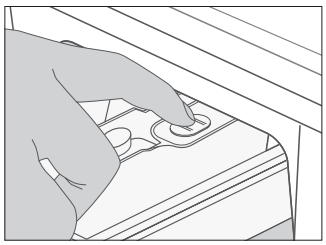
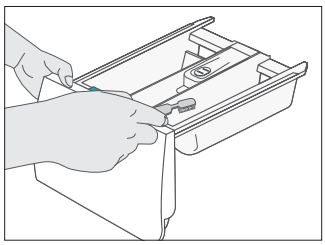
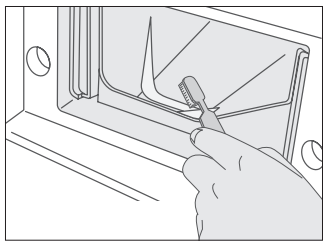
1. Lülitage pesumasin vooluvõrgust välja.
2. Vooliku sulatamiseks kallake sooja vett veevarustuskraanist lähtuva vooliku otsikule.
3. Eemaldage veevarustusvoolik ja hoidke seda soojas vees.
4. Valage pesumasina trumlisse sooja vett ja hoidke seda seal umbes 10 minutit.
5. Ühendage veevarustusvoolik pesumasinaga ja kontrollige, kas veevarustus ja äravool toimivad normaalselt.

PESUMASINA VÄLISPINNA PUHASTAMINE

1. Puhastage pesumasina välispinda, ka esipaneeli, pehme riide ja mitteabrasiivse puhastusvahendiga.
2. Pindade kuivatamiseks kasutage pehmet riiet.
3. Ärge kallake vett pesumasinale.

PESUVAHENDI SAHTLI JA VAHEOSADE PUHASTAMINE

1. Vajutage pesuvahendi sahtli sees paiknevat vabastusseadme kangi ja tõmmake sahtel välja.
2. Eemaldage kork vaheosalt ⊛.
3. Peske kõiki osi jooksva vee all.
4. Puhastage vanad pulbrijäägid vana hambaharaja abil.
5. Pange kork tagasi (surudes selle tugevalt paika) ja pange vedelpesuvahendi vaheosa jaotaja tagasi sahtlisse.
6. Lükake sahtel tagasi oma kohale.
7. Käivitage loputusprogramm ilma pesuta trumlis.

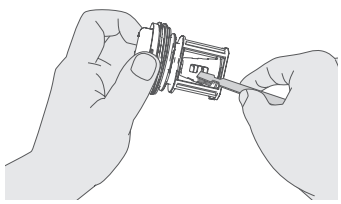




PRAHIFILTRI PUHASTAMINE

Puhastage prahifiltrit 5 või 6 korda aastas või kui näed paneeli ekraanil järgmisi veateateid:

1. Avage filtri kate, vt ‘’Vee väljavoolu juhtimine hädaolukorras” leheküljel 16.
2. Korkige hädaolukorra väljavoolukork lahti, keerates seda vasakule ja juhtige kogu vesi välja.
   Vt ‘’Vee väljavoolu juhtimine hädaolukorras” leheküljel 16.
3. Keerake filtri kork lahti ja võtke see välja.

4. Peske filter mustusest ja muust prahist puhtaks. Tehke kindlaks, et äravoolupumba propellerkruvi filtri taga pole blokeeritud. Pange filtri kork tagasi.
5. Paigaldage filtri kate.

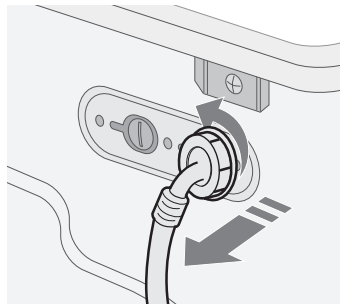


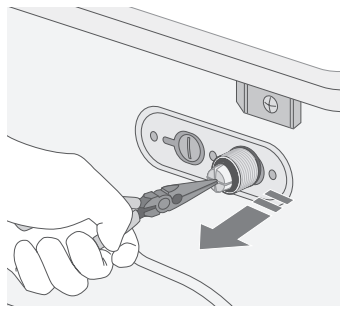
VEEVOOLIKU VÕRKFILTRI PUHASTAMINE

Veevooliku võrkfiltrit tuleks puhastada vähemalt kord aastas, või siis, kui näed ekraanil järgmist veateadet:

Selleks:

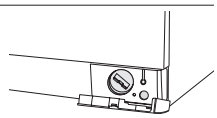
1. Keerake pesumasina veevarustus kinni.
2. Keerake voolik pesumasina tagaküljelt lahti.
3. Tõmmake näpitsatega ettevaatlikult võrkfilter vooliku otsast välja ja loputage see veega puhtaks. Puhastage ka mähitud ühendajat seest ja väljast.
4. Pange filter tagasi.
5. Keerake voolik pesumasina külge tagasi.
6. Keerake otsik kinni ja veenduge ühenduse veekindluses.





veaotsing

PROBLEEMID JA LAHENDUSED

PROBLEEM	LAHENDUS
Pesumasin ei käivitu	• Kontrollige, kas luuk on korralikult kinni. • Kontrollige, kas pesumasin on ühendatud vooluvõrku. • Veenduge, et veekraan on lahti. • Kontrollige, kas vajutasite nupule Start/Pause (Start/stopp).
Vett ei ole või veevarustus pole piisav	• Veenduge, et veekraan on lahti. • Veenduge, et veevoolik poleks külmunud. • Veenduge, et voolik poleks sõlmes või painutatud. • Veenduge, et voolikufilter poleks ummistunud.
Pesuaine jääb sahtlisse kui pesutsükkel on läbi	• Veenduge, et pesumasin töötab piisava veesurvega. • Asetage pesuaine pesuainesahtli keskele (eemale servadest).
Pesumasin vibreerib või teeb liiga kõva müra	• Veenduge, et pesumasin asub tasasel pinnal. Kui pind pole tasane, siis reguleerige seadme tasakaalu seadmiseks selle jalgu. • Veenduge, et transportimispoldid on eemaldatud. • Veenduge, et pesumasin ei ole mõne teise esemega kokkupuutes. • Veenduge, et pesuhulk masinas on tasakaalus.
Pesumasin ei nõruta vett välja ega/või tsentrifuugi	• Veenduge, et väljalaskevoolik poleks muljutud ega sõlmes. • Veenduge, et prahifilter pole ummistunud.
Luuk ei avane	• Luuk ei avane, kui luugiluku tuli põleb. • Luuk ei avane enne 3 minuti möödumist masina seiskumisest ja vooluvõrgust väljalülitamisest. 

VEATEADETE MÕISTMINE

VEA KOOD	LAHENDUS
dE	• Sulgege luuk.
4E	• Veenduge, et veekraan on lahti. • Kontrollige survet.
5E	• Puhastage prahifilter. • Veenduge, et äravoolutoru on korralikult paigaldatud.
UE	• Kui vaid üks riideese vajab pesemist, näiteks hommikumantel või püksid, võib viimase tsentrifuugimise tulemus olla mitterahuldav ning näidikule ilmub teade “UE”.
cE/3E	• Helistage müügijärgsesse teenindusse.

Enne müügijärgse teenindusega kontakteerumist:

1. Proovige lahendada probleem (vt “Veaotsing” sellel leheküljel).
2. Taaskäivitage pesuprogramm, et näha, kas viga kordub.
3. Kui probleem säilib, helistage müügijärgsesse teenindusse ja kirjeldage probleemi.

PROGRAMMITABEL

(● kasutaja valik)

Programm	Maksimaalne kogus (kg)			Pesuvahend ja lisandid				Temp. (maks.)	Tsentrifuugimiskiirus (maks.) rpm				Aja-statud käivitus	Tsükli pikkus (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU	Eel-pesu	Pesu	Pehm-endaja	Hõlbus triikimine		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU	WF7528SU WF7458SU		
Cotton (Puuvill)	6,0	5,2	4,5	●	jah	●	●	95	1400	1200	1000	800+	jah	90
Synthetic (Sünteetika)	3,0	2,5	2,5	●	jah	●	-	60	800	800	800	800	jah	70
Shirts (Särgid)	2,5	2,0	2,0	●	jah	●	●	60	800	800	800	800	jah	45
Delicate (Õrnpesu)	2,5	2,0	2,0	-	jah	●	-	40	800	800	800	800	jah	53
Hand Wash For Wool (Käsitsipe-su villasele)	2,0	1,5	1,5	-	jah	●	-	40	800	800	800	800	jah	39
Silk (Siid)	2,0	1,5	1,5	-	jah	●	-	30	400	400	400	400	jah	35
Quick (Kiirpesu)	3,0	2,0	2,0	-	jah	●	●	60	1400	1200	1000	800+	jah	28

Programm	Pesu tüüp
Cotton (Puuvill)	Keskmiselt või kergelt määrdunud puuvillane pesu, voodipesu, laualinad, aluspesu, rätikud, särgid jne.
Synthetic (Sünteetika)	Kergelt või keskmiselt määrdunud pluusid, särgid jne. Polüestrist (Diolen, Trevira), polüamiidist (perlon, nailon) vm segud.
Shirts (Särgid)	särgid (triigitavad)
Delicate (Õrnpesu)	Õrnad kardinad, kleidid, seelikud, särgid ja pluusid.
Hand Wash For Wool (Käsitsipesu villasele)	Ainult masinpestavad villased riided puhta uusvillase tähistusega.
Silk (Siid)	Siidist särgid, pluusid, kleidid jne.
Quick (Kiirpesu)	Kergelt määrdunud puuvillased või linased pluusid, särgid, tumedad froteest esemed, värvilised linased riided, teksad jne.

(1) EN 60456 testprogamm

1. Programmi kestus on mõõdetud tingimustes, mis on määratud standardiga IEC 456.
2. Reaalsed kasutusajad majapidamises võivad erineda tabelis antud arvudest sõltuvalt veesurvest ja temperatuurist, pesukogusest ja -tüübist.

Märkus testivatele asutustele: Standardiga EN 60456 kooskõlas olevate testide läbiviimiseks tuleb valida puuvillase pesu programm ja intensiivpesu funktsioon.

(● kasutaja valik)

Programm	Maksimaalne kogus (kg)			Pesuvahend ja lisandid				Temp. (maks.)	Tsentrifuugimiskiirus (maks.) rpm				Aja-statud käivitus	Tsükli pikkus (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU	Eel-pesu	Pesu	Pehm-endaja	Hõlbus triikimine		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU	WF7528SU WF7458SU		
Daily Wash (Igapäev-ane pesu)	3,0	2,5	2,5	●	jah	●	●	40	800	800	800	800	jah	58
Enzyme (En-süümpesu)	3,0	2,5	2,5	●	jah	●	●	60	1400	1200	1000	800+	jah	100
Baby Cotton (Lastepesu)	6,0	5,2	4,5	●	jah	●	●	95	1400	1200	1000	800+	jah	121
Mixed Load (Segapesu)	2,5	2,0	2,0	●	jah	●	-	60	800	800	800	800	jah	76
Drain (Nõrgu-mine)	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	jah	1
Spin (Tsentri-fuugimine)	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	800+	jah	10
Rinse+Spin (Loputus+ tsentrifuugi-mine)	6,0	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	800+	jah	15

Programm	Pesu tüüp
Daily Wash (Igapäevane pesu)	Sageli pestav pesu.
Enzyme (Ensüümpesu)	Plekkidega või tugevasti määrdunud pesu. (Aktiveerib pesupulbris sisalduvad ensüümid.)
Baby Cotton (Lastepesu)	Keskmiselt või kergelt määrdunud (laste) puuvillased riided, voodipesu, laualinad, aluspesu, rätikud, särgid jne.
Mixed Load (Segapesu)	Segapesu kergelt määrdunud puuvillaste ja sünteetiliste riietega.
Drain (Nõrgumine)	Lihtsalt vee väljalaskmine pesumasinast ilma tsentrifuugimiseta.
Spin (Tsentrifuugimine)	Ainult tsentrifuugimine.
Rinse+Spin (Loputus+ tsentrifuugimine)	Loputamine ja tsentrifuugimine ilma pesemiseta.

RIIETE HOOLDUSMÄRGISTE TABEL

	Vastupidav materjal		Võib triikida temperatuuril 100 ˚C max
	Õrn materjal		Mitte triikida
	Eset võib pesta temperatuuril 95 ˚C.		Võib keemiliselt puhastada ükskõik millise lahusega.
	Eset võib pesta temperatuuril 60 ˚C.		Keemiline puhastus ainult perkloraadi, kergkütuse, puhta alkoholi või R113-ga.
	Eset võib pesta temperatuuril 40°C		Keemiline puhastus ainult aviobensiini, puhta alkoholi või R113-ga.
	Eset võib pesta temperatuuril 30°C		Mitte keemiliselt puhastada
	Eset võib pesta käsitsi		Kuivatada tasapinnal
	Ainult keemiline puhastus		Võib riputada kuivama
	Võib pleegitada külmas vees		Kuivatada riidepuul
	Mitte pleegitada		Trummelkuivatus, normaaltemperatuuril
	Võib triikida temperatuuril 200 ˚C max		Trummelkuivatus, madalamal temperatuuril
	Võib triikida temperatuuril 150 ˚C max		Mitte trummelkuivatust

ELEKTRIALASED HOIATUSED

Tuleohu, elektrilöögi ja teiste vigastuste vähendamiseks pidage meeles järgmisi ohutusnõudeid:

- Ühendage toode vaid tähistusel määratud vooluvõrku. Kui te pole kindel, millist tüüpi kodune vooluvõrk teil on, konsulteerige oma seadme turustajaga või kohaliku elektrifirmaga.
- Kasutage ainult maandatud või polariseeritud kontakte. Seda pistikut saab toitekontakti sisestada ainult ühtepidi. Kui teil ei õnnestu pistikut täielikult kontakti sisestada, keerake see ringi ja proovige uuesti. Kui pistik ikkagi kontakti ei lähe, võtke ühendust oma elektrikuga, et kontakt ära vahetada.
- Kaitske toitejuhet. Toitejuhe peaks olema paigaldatud nii, et sellele ei astuta ning et selle peale või vastu ei panda teisi esemeid. Pöörake erilist tähelepanu kontaktidele, ümbristele ja kohale, kus juhe väljub masinast.
- Ärge koormake kontakti või pikendusjuhtme pingetaluvust üle. Ülekoormamine võib tekitada tulekahju või elektrilööke.

KESKKONNAKAITSE

- Antud toode on valmistatud ümbertöödeldavatest materjalidest. Kui otsustate antud tootest vabaneda, siis palun uurige kohalikke jäätmekäitlusnõudeid. Lõigake ära toitejuhe, et seadet ei saaks enam vooluvõrku ühendada. Eemaldage luuk nii, et loomad ja väikesed lapsed ei saaks seadmesse kinni jääda.
- Ärge pange pesumasinasse rohkem pesuvahendit, kui on aine tootja poolt soovitatud.
- Kasutage plekieemaldajaid ja pleegitajaid enne pesutsükli käivitamist ainult siis, kui see on hädavajalik.
- Säästke vett ja elektrit, laadides iga kord masina täis (täpne kogus sõltub kasutatavast programmist).

SOBIVUSDEKLARATSIOON

Toode vastab Euroopa ohutusnõuetele, EÜ direktiivile 93/68 ja EN-i standardile 60335.

TEHNILISED ANDMED

TÜÜP			EESTLAETAV PESUMASIN								
MÕÕTMED			WF7604SU/ WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU/ WF7528SU			WF7452SU/ WF7450SU/ WF7458SU		
			W 598 mm X D 550 mm X H 844 mm			W 598 mm X D 450 mm X H844 mm			W 598 mm X D 404 mm X H 844 mm		
VEESURVE			50 kPa ~ 800 kPa								
VEEKOGUS			54 ℓ			49 ℓ			48 ℓ		
NETOKAAL			70 kg			66 kg			62 kg		
PESU- JA TSENTRIFUUGIMISKOGUSED			6,0 kg (kuiva pesu)			5,2 kg (kuiva pesu)			4,5 kg (kuiva pesu)		
ENERGIA-TARVE	PESEMINE JA KUUMUTAMINE	220 V	2000 W			1900 W			1800 W		
		240 V	2400 W			2200 W			2100 W		
	TSENTRIFUU-GIMINE	MUDEL	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7528SU	WF7452SU	WF7450SU	WF7458SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	430 W	270 W	230 W	180 W
	PUMPAMINE		34 W								
PAKKEMA-TERJALI KAAL	PABER		2,5 kg			2,1 kg			1,9 kg		
	PLASTIK		1,0 kg			0,9 kg			0,8 kg		
PÖÖRDED	MUDEL		WF7604SU	WF7602SU/WF7522SU/WF7452SU			WF7600SU/WF7520SU/WF7450SU			WF7528SU/WF7458SU	
	rpm		1400 rpm	1200 rpm			1000 rpm			800 rpm	

Võtke ühendust SAMSUNG WORLD WIDE
Kui Teil on küsimusi või soovitusi seoses Samsungi toodetega, võtke ühendust SAMSUNGI teeninduskeskusega.

TOOTJA : “SAMSUNG”
TOOTJA AADRESS :
SAMSUNG ELECTRONICS CO.LTD
501# SUHONG EAST Rd. INDUSTRY ZONE
SUZHOU, JIANGSU, HIINA

Riik	HELISTAGE	VÕI KÜLASTAGE MEID AADRESSIL
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee

Kood: DC68-02506E_ET

WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7528SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)
WF7458SU(W/V/S/C/R)

Skalbimo mašina

vartotojo vadovas

įsivaizduokite galimybes

Dėkojame, kad įsigijote „Samsung“ gaminį.
Norėdami gauti daugiau paslaugų,
savo gaminį užregistruokite

www.samsung.com/global/register

CE

SAMSUNG

- **„Silver Wash“ (skalbimas naudojant sidabrą)**
  „Samsung“ skalbimo funkcija, kurioje naudojamos sidabro nanodalelės, gerina sanitarinę būklę, dezinfekuoja ir jūsų skalbinius, ir jūsų skalbimo mašinos būgną. Jautrių audinių skalbiniai, taip pat nemalonų kvapą skleidžiančios kojinės vos 30 °C temperatūroje taps bekvapiai. Taip taupoma energija ir apsaugoma drabužių spalva bei forma.

- **„Child Lock“ (užraktas nuo vaikų)**
  Funkcija „Child Lock“ (užraktas nuo vaikų) saugo skalbimo mašiną nuo vaikų. Ši apsauginė funkcija neleidžia vaikams žaisti su skalbimo mašina. Funkcija taip pat praneša apie tai, kad yra suaktyvinta.

- **„Handwash for wool“ (rankomis skalbiami vilnoniai audiniai)**
  Lininiai ar šilkiniai drabužiai skalbiant įprastu režimu gali būti pažeisti, todėl galima nustatyti skalbimo rankomis režimą.

- **„Delay End“ (uždelstas paleidimas)**
  Šia funkcija galite nustatyti uždelstą skalbimo mašinos įjungimą per artimiausias 19 valandų.

saugos informacija

Šiame vadove rasite įspėjimų ir perspėjimų.
Šie įspėjimai, perspėjimai ir svarbios saugos instrukcijos neapima visų galimų sąlygų ir situacijų, su kuriomis galite susidurti.
Skalbimo mašinos montavimo, priežiūros ir valdymo metu vadovaukitės sveika logika ir būkite atsargūs. „Samsung“ neatsako už žalą, kuri patiriama dėl netinkamo naudojimo.

SVARBŪS SAUGOS SIMBOLIAI IR ATSARGOS PRIEMONĖS

Šiame vadove pateikiamų piktogramų ir ženklų reikšmė:

ĮSPĖJIMAS	Pavojingai arba nesaugiai naudojant galima **sunkiai ar net mirtinai susižeisti**.
DĖMESIO	Pavojingai arba nesaugiai naudojant galima **lengvai susižeisti arba sugadinti turtą**.
DĖMESIO	Norėdami skalbyklės naudojimo metu sumažinti gaisro, sprogimo, elektros smūgio arba susižeidimo pavojų, vadovaukitės šiomis pagrindinėmis atsargumo priemonėmis:

PRIEŠ NAUDOJANT SKALBYKLĘ

DĖMESIO Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams; visas pakavimo medžiagas (plastikinius maišus, polistirolą ir t. t.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Ši skalbyklė skirta naudoti tik buityje.

Pasirūpinkite, kad vandens ir elektros sujungimus atliktų kvalifikuoti specialistai, vadovaudamiesi gamintojo nurodymais (žr. „Skalbimo mašinos įrengimas“) ir vietinėmis saugos taisyklėmis.

Prieš naudojant skalbyklę, reikia išimti visus pakavimo ir transportavimo varžtus. Jų nepašalinus, galimi dideli gedimai. Žr. „Transportavimo varžtų pašalinimas“.

Prieš pirmąjį skalbimą būtina atlikti visą skalbimo ciklą be skalbinių. Žr. „Pirmasis skalbimas“.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

ĮSPĖJIMAS Prieš valydami ar atlikdami techninės priežiūros darbus ištraukite prietaiso kištuką iš elektros tinklo lizdo arba valdymo ratuką nustatykite į padėtį „Off“ (išjungti).

Įsitikinkite, ar visų skalbiamų drabužių kišenės yra tuščios.
Sunkūs ar aštrūs daiktai, pavyzdžiui, monetos, segtukai, vinys, varžtai ar akmenys, gali padaryti skalbyklei daug žalos.

Baigę darbą, visada išjunkite skalbyklę ir išjunkite vandens tiekimą.

Prieš atidarydami skalbyklės dureles patikrinkite, ar išleistas vanduo. Neatidarykite durelių, jei skalbyklėje dar yra vandens.

Į skalbyklę gali įlįsti naminiai gyvūnai ir maži vaikai. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite skalbyklę.

Stiklo durelės skalbiant labai įkaista. Neleiskite vaikams būti prie veikiančios skalbyklės.

Nebandykite remontuoti skalbyklės patys. Nepatyrusio ar nekvalifikuoto asmens atliktas remontas gali būti susižeidimo priežastis ir/arba padaryti skalbyklei dar didesnės žalos.

Jeigu kištukas (elektros energijos tiekimo laidas) sugadintas, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotasis atstovas arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojų.

Šios skalbyklės techninės priežiūros darbus turi atlikti tik įgaliotasis techninės priežiūros centras, turi būti naudojamos tik originalios atsarginės dalys.

Šios skalbyklės neturi naudoti maži vaikai ar ligoti asmenys, neprižiūrimi atsakingo asmens, kuris užtikrintų, kad skalbykle būtų naudojamasi saugiai. Maži vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su skalbykle.

Ši skalbyklė turi būti įjungta į lizdą, atitinkantį suvartojamą elektros energiją.

Ši skalbyklė turi būti įrengta taip, kad ją pastačius kištukas būtų lengvai pasiekiamas.

Nenaudokite apdoroto vandens, kuriame yra aliejaus, kremo ar losjono, kurių paprastai galima įsigyti odos priežiūrai skirtų reikmenų parduotuvėse ar masažo klinikose.

- Dėl jo gali deformuotis sandarikliai: įrenginys suges arba ims leisti vandenį.

Iš nerūdijančio plieno pagamintas plovimo vamzdelis paprastai nerūdija. Bet jei vamzdelyje ilgesnį laiką paliekamas metalinis objektas, pvz., plaukų smeigtukas, vamzdelis gali pradėti rūdyti.

- Nepalikite vamzdelyje chloro turinčio vandens ar baliklio ilgesniam laikui.
- Negalima reguliariai naudoti arba ilgesnį laiką palikti vamzdelyje vandens, kuriame yra geležies.
- Jei vamzdelio paviršiuje atsiranda rūdžių, patepkite paviršių valymo priemone (neutralia) ir nuvalykite ją kempine ar minkštu audeklu. (Jokiu būdu nenaudokite metalinio šepečio.)

Jei skalbimo mašinos pagrinde yra vėdinimo angos, kilimas neturi jų uždengti.

Vietoje senų žarnų rinkinių naudokite naujus žarnų rinkinius.

Šis ženklas, pateikiamas ant produkto ar jo dokumentacijoje, nurodo, kad pasibaigus produkto tarnavimo laikui, jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai, ir siekiant skatinti aplinką tausojantį antrinių žaliavų panaudojimą, pašom atskirti jį nuo kitų rūšių atliekų ir atiduoti perdirbti.

Informacijos, kur ir kaip pristatyti šį produktą saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis arba į parduotuvę, kurioje šį produktą pirko, arba į vietines valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Šis produktas tvarkant atliekas negali būti sumaišytas su kitomis atliekomis.

turinys

SKALBIMO MAŠINOS ĮRENGIMAS 6

6 Skalbimo mašinos išpakavimas
6 Skalbimo mašinos vaizdas
7 Vietos išrinkimas
7 Išlyginimo kojelių reguliavimas
7 Transportavimo varžtų išėmimas
8 Vandens tiekimo žarnos prijungimas (pasirinktinai)
9 Vandens tiekimo žarnos prijungimas
9 Vandens išleidimo žarnos padėties nustatymas
10 Mašinos prijungimas

SKALBIMAS 11

11 Valdymo skydo apžvalga
12 Pirmasis skalbimas
13 Skalbimo priemonės įpylimas į skalbimo mašiną
13 Drabužių skalbimas naudojant sistemą „Fuzzy Logic“
14 „Rankinis“ drabužių skalbimas
14 Uždelsto paleidimo naudojimas
15 Skalbimo patarimai

SKALBIMO MAŠINOS PRIEŽIŪRA 16

16 Avarinis skalbimo mašinos išleidimas
16 Užšalusios skalbimo mašinos sutvarkymas
16 Išorės valymas
17 Skalbimo priemonės stalčiaus ir nišos valymas
17 Nešvarumų filtro valymas
18 Vandens žarnos tinklinio filtro valymas

TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA IR ŠALINIMAS 19

19 Problemos ir sprendimai
19 Klaidų pranešimų reikšmė

PROGRAMŲ LENTELĖ 20

20 Programų lentelė

PRIEDAS 22

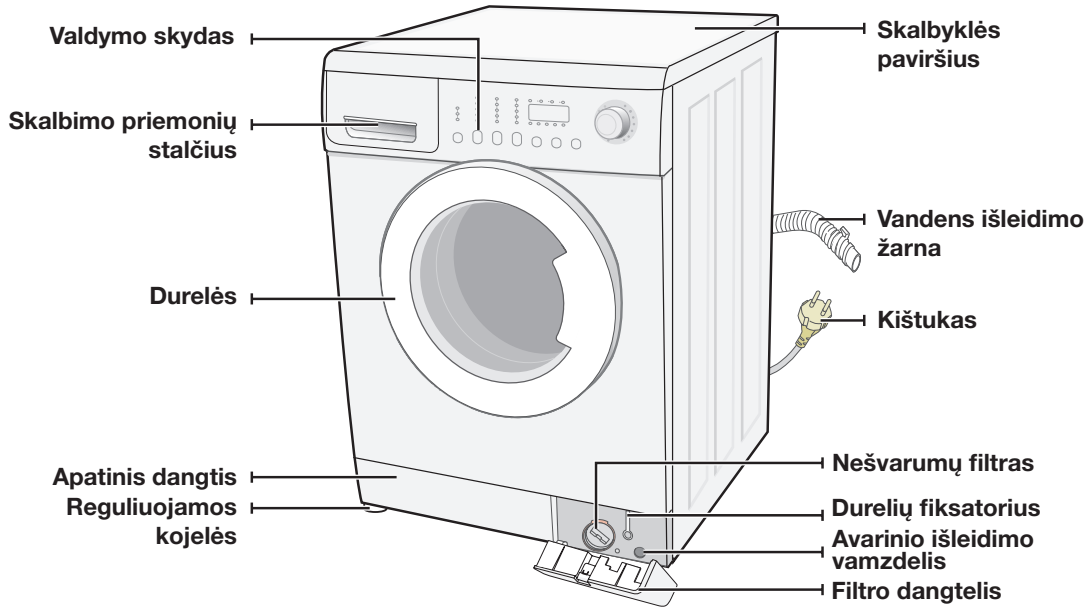
22 Audinių priežiūros lentelė
22 Su elektros įranga susiję įspėjimai
22 Aplinkos apsauga
23 Atitikties deklaracija
23 Specifikacija

skalbimo mašinos įrengimas

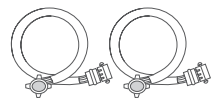
SKALBIMO MAŠINOS IŠPAKAVIMAS

Išpakuokite savo skalbimo mašiną ir patikrinkite, ar transportavimo metu ji nebuvo pažeista. Įsitikinkite, kad kartu su ja gavote visus toliau nurodytus komponentus. Jei skalbimo mašinai padaryta žala transportuojant arba jei radote ne visus komponentus, nedelsdami kreipkitės į „Samsung“ atstovą.

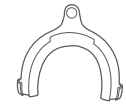
SKALBIMO MAŠINOS VAIZDAS



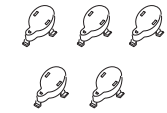
Raktas



Vandens tiekimo žarna



Žarnos kreiptuvas



Varžtų angų dangteliai

VIETOS IŠRINKIMAS

Prieš įrengdami skalbimo mašiną, išrinkite jai vietą, atitinkančią tokius reikalavimus:

- Kietas ir lygus paviršius (jei paviršius nelygus, žr. „Išlyginimo kojelių reguliavimas“ toliau)
- Apsaugota nuo tiesioginės saulės šviesos
- Pakankama ventiliacija
- Temperatūra patalpoje neturi nukristi žemiau 0 ˚C
- Laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių, pvz., naudojančių anglis arba dujas

Įsitikinkite, ar skalbimo mašina nestovi ant savo maitinimo laido.

Jei skalbimo mašina statoma ant kilimais išklotų grindų, kilimas neturi uždengti vėdinimo angų.

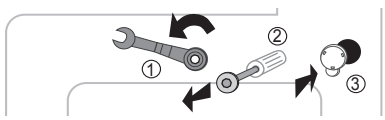
IŠLYGINIMO KOJELIŲ REGULIAVIMAS

Jei grindys nelygios, reguliuokite kojeles (draudžiama kišti po kojelėmis medinius ar kitokius daiktus):

1. Ranka sukite kojelės varžtą, kol jis bus norimo aukščio.
2. Tiekiamu veržliarakčiu priveržkite fiksavimo veržlę.
   - **Pastatykite skalbyklę ant tvirto, lygaus paviršiaus.**
     Pastačius skalbyklę ant nelygaus ar netvirto paviršiaus, galimas triukšmas ar vibracija. (Leidžiamas tik 1 laipsnio kampas.)

TRANSPORTAVIMO VARŽTŲ IŠĖMIMAS

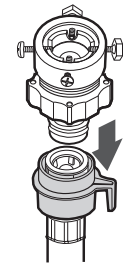
Prieš naudodami skalbimo mašiną, iš galinės jos dalies išimkite penkis transportavimo varžtus. Norėdami išimti varžtus:



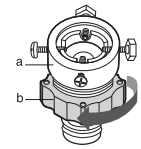
1. Iš pradžių pridėtu veržliarakčiu atsukite visus varžtus.
2. Suimkite kiekvieną varžtą už galvutės ir ištraukite plačiąja angos dalimi. Atlikite tai su kiekvienu varžtu.
3. Uždenkite angas su tam skirtais plastikiniais dangteliais.
4. Neišmeskite transportavimo varžtų, nes jų gali prireikti ateityje.

VANDENS TIEKIMO ŽARNOS PRIJUNGIMAS (PASIRINKTINAI)

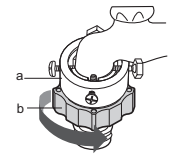
1. Nuo vandens tiekimo žarnos nuimkite adapterį.



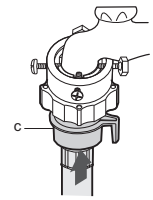
2. Pirmiausia kryžminiu atsuktuvu atlaisvinkite keturis adapterio varžtus. Po to, laikydami adapterį, rodyklės kryptimi sukite (b) dalį tol, kol atsiras 5 mm tarpelis.



3. Adapterį prijunkite prie vandens čiaupo, tvirtai priveržtus varžtus.
Tada rodyklės kryptimi sukite (b) dalį tol, kol (a) ir (b) dalys susilies.

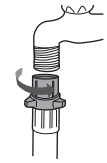


4. Prie adapterio prijunkite vandens tiekimo žarną. Patraukite žemyn vandens tiekimo žarnos (c) dalį.
Kai (c) dalį atleisite, žarna spragtelėdama automatiškai prisijungs prie adapterio.



5. Kitą vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie vandens įleidimo vožtuvo, esančio skalbyklės viršuje. Sukdami pagal laikrodžio rodyklę, iki galo prisukite žarną.

- Jeigu vandens čiaupas yra varžto tipo, prijunkite vandens tiekimo žarną prie čiaupo kaip parodyta.



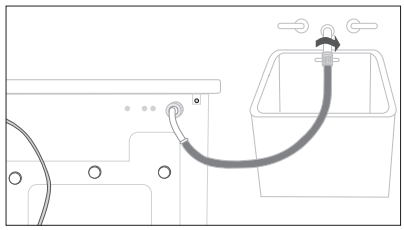
Jei prijungus iš žarnos prateka vanduo, pakartokite tuos pačius veiksmus. Kaip vandens šaltinį naudokite įprasto tipo čiaupą. Jei čiaupas yra kvadratinis arba per didelis, prieš kišdami čiaupą į adapterį, išimkite tarpinę.

VANDENS TIEKIMO ŽARNOS PRIJUNGIMAS

Vieną vandens tiekimo žarnos galą reikia prijungti prie skalbimo mašinos, o kitą – prie vandens čiaupo. Neįtempkite vandens tiekimo žarnos. Jei žarna per trumpa, o jūs nenorite perkelti vandens čiaupo, pakeiskite ją ilgesne, aukštam slėgiui tinkama žarna.

Norėdami prijungti vandens tiekimo žarną:

1. Paimkite L formos alkūninę jungiamąją detalę, skirtą šalto vandens tiekimo žarnai, ir prijunkite ją prie šalto vandens įleidimo įrenginio galinėje skalbyklės dalyje. Priveržkite ranka.



2. Kitą šalto vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie prausyklės šalto vandens tiekimo čiaupo ir priveržkite rankomis. Prireikus galite pakeisti vandens tiekimo žarnos padėtį užpakalinėje skalbimo mašinos dalyje atlaisvindami jungiamąją detalę, sukdami žarną ir iš naujo priveržd ami jungiamąją detalę.

   Pasirinktinai:

   1. Paimkite raudoną L formos alkūninę jungiamąją detalę, skirtą karšto vandens tiekimo žarnai, ir prijunkite ją prie raudonos spalvos, karšto vandens įleidimo įrenginio, esančio galinėje skalbyklės dalyje. Priveržkite ranka.
   2. Kitą karšto vandens tiekimo žarnos galą prijunkite prie prausyklės karšto vandens tiekimo čiaupo ir priveržkite rankomis.
   3. Naudokite „Y“ formos dalį, jei norėsite naudoti tik šaltą vandenį.

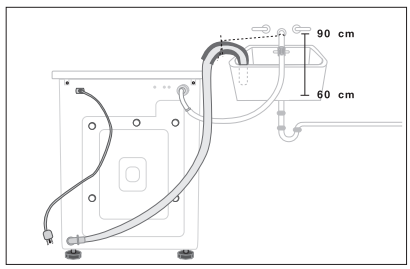
Prietaisas prie vandentiekio prijungiamas naudojant naujus žarnų rinkinius, seni rinkiniai neturėtų būti naudojami.

VANDENS IŠLEIDIMO ŽARNOS PADĖTIES NUSTATYMAS

Vandens išleidimo žarnos galą galima nustatyti trimis būdais:

Uždėti ant prausyklės krašto

Vandens išleidimo žarna turi būti 60–90 cm aukštyje. Jei norite, kad jos galas būtų sulenktas, naudokite tam skirtą plastikinį žarnos laikiklį. Kad žarna negalėtų judėti, pritvirtinkite laikiklį prie sienos kabliu arba prie čiaupo virve.



Pritvirtinkite prie prausyklės vandens išleidimo vamzdžio atšakos

Išleidimo vamzdžio atšaka turi būti virš prausyklės sifono, o žarnos galas – ne mažesniame kaip 60 cm aukštyje virš grindų.

Pritvirtinkite prie prausyklės vandens išleidimo vamzdžio

„Samsung“ rekomenduoja naudoti 65 cm aukščio vertikalų vamzdį; jis turi būti ne trumpesnis kaip 60 cm ir ne ilgesnis kaip 90 cm.

skalbimo mašinos įrengimas

MAŠINOS PRIJUNGIMAS

Skalbimo mašinos kištukas TURI būti įžemintas.
Prieš naudojant mašiną, atestuotas elektrikas turi patikrinti, ar ji tinkamai įžeminta.

JK naudotojams.

Laidų montavimo instrukcijos

- ĮSPĖJIMAS: ŠIOS SKALBYKLĖS LAIDAI TURI BŪTI ĮŽEMINTI.

Skalbyklę būtina įžeminti. Įvykus trumpajam elektros jungimui, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, nes suteikia elektros srovei nutekėjimo laidą.

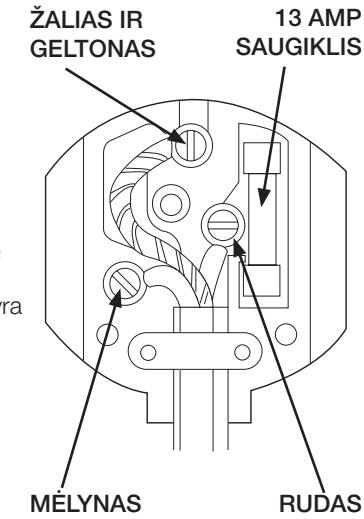
Skalbyklėje yra maitinimo kabelis, apimantis įžeminimo laidą, skirtą prijungti prie maitinimo kištuko įžeminimo gnybto.

Kištukas turi būti kišamas tik į tinkamai sumontuotą ir įžemintą lizdą.

* Laidai šiame kabelyje yra skirtingų spalvų, kurių reikšmės yra tokios:
  - Žalias ir geltonas: Įžeminimas
  - Mėlynas: Neutralus
  - Rudas: Įtampa

- Kadangi skalbyklės maitinimo kabelio laidų spalvos gali nesutapti su spalvinėmis žymomis, identifikuojančiomis gnybtus jūsų kištuke, atlikite šiuos veiksmus.
- Sujunkite žalią ir geltoną laidą su kištuko gnybtu, pažymėtu raide E, arba įžeminimo simboliu ⏚, arba žalia ir geltona spalvomis.
- Mėlyną laidą sujunkite su gnybtu, pažymėtu raide N arba juoda spalva.
- Rudą laidą sujunkite su gnybtu, pažymėtu raide L arba raudona spalva.

* Jei jums kyla abejonių dėl bet kurio iš šių nurodymų, pasitarkite su kvalifikuotu elektriku arba priežiūros specialistu.
Skalbimo mašinos gamintojas neprisiims jokios atsakomybės už žalą asmenims ar turtui, kuri padaroma nesilaikant šių reikalavimų.
Skalbimo mašinos viduje nėra vartotojo prižiūrimų dalių, o pažeidus jos maitinimo kabelį, jį privalo pakeisti gamintojo patvirtintas kvalifikuotas techninės priežiūros personalas, nes tam reikia specialių įrankių.



ĮSPĖJIMAS

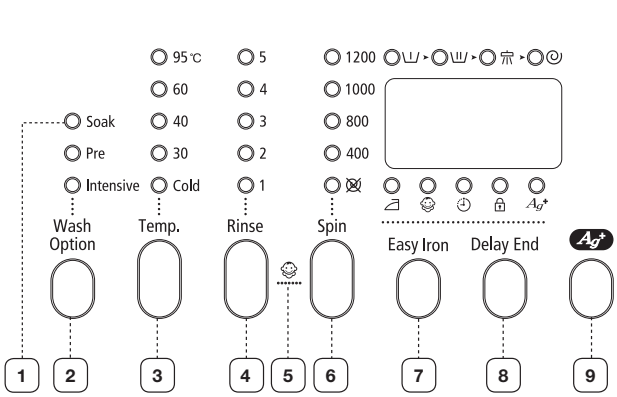
Prieš naudodami skalbyklę įsitikinkite, kad kištukas ir maitinimo laidas nepažeisti. Jei dėl kokios nors priežasties reikia pašalinti iš skalbyklės lietą kištuką, nedelsdami išimkite saugiklį ir išmeskite kištuką.

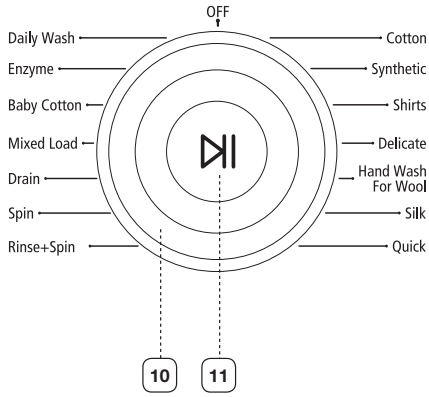
Jokiomis aplinkybėmis nejunkite kištuko į maitinimo lizdą, nes gresia elektros smūgio pavojus.

GRANDINĖS

Jūsų skalbimo mašina turėtų veikti nuo kitų prietaisų atskiroje maitinimo grandinėje. Jei nesilaikysite šio nurodymo, gali įsijungti srovės pertraukiklis arba perdegti saugiklis.

VALDYMO SKYDO APŽVALGA





1 Skaitmeninis grafinis ekranas	Parodo likusį skalbimo ciklo laiką, visą skalbimo informaciją ir klaidų pranešimus.
2 Skalbimo pasirinkimo mygtukas	Paspauskite mygtuką, norėdami pasirinkti skalbimo parinktį. Galima naudoti programas: „Cotton“ (medvilnė), „Synthetics“ (sintetiniai audiniai), „Shirts“ (marškiniai), „Mixed Load“ (įvairūs audiniai), „Baby Cotton“ (medvilniniai kūdikių drabužiai), „Enzyme“ (skalbimais fermentais), „Daily Wash“ (įprastas skalbimas).
3 Temperatūros pasirinkimo mygtukas	Pakartotinai spausdami šį mygtuką pasirinkite vieną iš galimų vandens temperatūrų („cold water“ (šaltas vanduo), 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C ir 95 ˚C).
4 Skalavimo pasirinkimo mygtukas	Paspauskite mygtuką „rinse“ (skalavimas), norėdami pridėti skalavimo ciklų. Maksimalus skalavimo ciklų skaičius yra penki.
5 Funkcijos „Child Lock“ (užraktas nuo vaikų) pasirinkimo mygtukas	Šis mygtukas skirtas neleisti vaikams naudotis skalbimo mašina. **„On/Off“ (Įjungti/Išjungti)** – Norėdami įjungti programą: paspauskite mygtuką „Start/Pause“ (paleidimas/pauzė), kad įjungtumėte skalbimo mašiną. Paspauskite ir 2–3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus [Rinse] (skalavimas)+[Spin] (gręžimas). Ją galima suaktyvinti tik įjungus mašiną. Kai skalbimo metu įjungsite funkciją „Child Lock“ (užraktas nuo vaikų), visi mygtukai bus neaktyvūs tol, kol funkciją išjungsite. Užsidega funkcijos „Child Lock“ (užraktas nuo vaikų) lemputė. Norėdami programą išjungti: paspauskite ir 2–3 sekundes palaikykite mygtuką [Rinse] (skalavimas)+[Spin] (gręžimas), tada lemputė užges ir funkcija išsijungs. Pirmiausia patikrinkite mygtuką „Child Lock“ (užraktas nuo vaikų), kai veikiant skalbimo mašinai nesuaktyvintas joks mygtukas. Norėdami skubiai išjungti skalbimo mašiną, kai įjungta funkcija „Child Lock“ (užraktas nuo vaikų), paspauskite ir 2–3 sekundes palaikykite mygtuką „Start/Pause“ (paleidimas/pauzė).
6 Gręžimo pasirinkimo mygtukas	Pakartotinai spausdami šį mygtuką pasirinkite vieną iš galimų gręžimo variantų.

WF7604SU	„No Spin“ (negręžti) (⊗), 400, 800, 1200, 1400 aps./min.
WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU	„No Spin“ (negręžti) (⊗), 400, 800, 1000, 1200 aps./min.
WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU	„No spin“ (negręžti) (⊗), 400, 600, 800, 1000 aps./min.
WF7528SU,WF7458SU	„No spin“ (negręžti) (⊗), 400, 600, 800, 800+ aps./min.

„No spin“ (negręžti) - Jei po galutinio skalavimo skalbiniai neišgręžiami, jie lieka šlapi.

7 **Lengvo lyginimo mygtukas**	Paspauskite mygtuką, kad po gręžimo liktų mažiau raukšlių.
8 **Uždelsto paleidimo mygtukas**	Pakartotinai paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte galimus uždelsto paleidimo variantus (nuo 3 iki 19 valandų vienos valandos žingsniu). Rodomos valandos reiškia skalbimo ciklo pabaigos laiką.
9 **Sidabrą naudojančios skalbimo sistemos pasirinkimo mygtukas**	Sidabro nanodalelėmis paveiktas vanduo tiekiamas skalbimo metu, taip pat paskutinio skalavimo metu, atlikdamas sterilizavimą ir suteikdamas antibakterinę dangą.
10 **„Fuzzy“ valdymo ratukas**	Sukdami šį ratuką pasirinkite vieną iš 14 galimų skalbimo programų. Pasukite ratuką į padėtį „off” (išjungta), kad išjungtumėte skalbimo mašiną. „Cotton“ (medvilnė), „Synthetic“ (sintetiniai audiniai), „Shirts“ (marškiniai), „Delicate“ (jautrūs audiniai), „Hand Wash For Wool“ (rankomis skalbiami vilnoniai audiniai), „Silk“ (šilkas), „Quick“ (greitasis skalbimas), „Rinse+Spin“ (skalavimas ir gręžimas), „Spin“ (gręžimas), „Drain“ (išleidimas), „Mixed Load“ (įvairūs audiniai), „Baby Cotton“ (medvilniniai kūdikių drabužiai), „Enzyme“ (skalbimas fermentais), „Daily Wash“ (įprastas skalbimas)
11 ⏯ **Paleidimo/ pauzės pasirinkimo mygtukas**	Spauskite, jei norite laikinai sustabdyti ir vėl įjungti skalbimo programą. Prieš dėdami skalbinius paspauskite mygtuką „Start/Pause“ (paleidimas/ pauzė). Tai galima atlikti tik praėjus 5 minutėms nuo paleidimo. Jei skalbimo mašinai įjungus elektros tiekimą ilgiau nei 10 minučių nepaspaudžiamas joks mygtukas, mašinos maitinimas automatiškai atjungiamas.

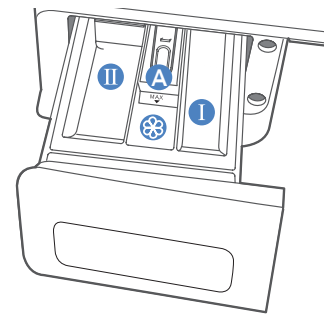
PIRMASIS SKALBIMAS

Prieš pirmąjį skalbimą būtina atlikti visą skalbimo ciklą be skalbinių.

Norėdami tai padaryti:

1. Į skalbimo priemonių stalčiaus skyrių Ⅱ įpilkite šiek tiek skalbimo priemonės.
2. Įjunkite vandens tiekimą į skalbimo mašiną.
3. Pasukite „Fuzzy“ valdymo ratuką į padėtį „Cotton“ (medvilnė).
4. Paspauskite mygtuką „Start/Pause“ (paleidimas/pauzė).

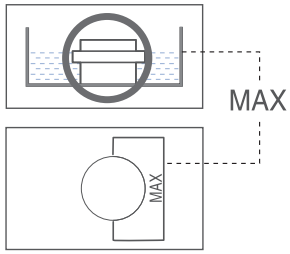
• Taip pašalinsite vandenį, likusį skalbyklėje po gamintojo atlikto bandomojo ciklo.



Dalytuvas Ⅰ : Pirminio skalbimo priemonės arba krakmolas.
Dalytuvas Ⅱ : Pagrindinio skalbimo priemonė, vandens minkštiklis, išankstinio mirkymo priemonė, baliklis ir dėmių išėmiklis.
Dalytuvas ❀ : Priedai, pvz., audinių minkštiklis arba formavimo priemonė (pilkite ne daugiau nei apatinis įdėklo „A“ kraštas)

SKALBIMO PRIEMONĖS ĮPYLIMAS Į SKALBIMO MAŠINĄ

1. Ištraukite skalbimo priemonių stalčių.
2. Į skyrių Ⅱ įpilkite skalbimo priemonės.
3. Į skyrių ❀ įpilkite minkštiklio (jei pageidaujate).
4. Į skyrių Ⅰ įpilkite pirminio skalbimo priemonės (jei pageidaujate).



DĖMESIO Prieš pilant į dalytuvą, koncentruotą arba tirštą audinių minkštiklį ir minkštinimo priemonę reikia atskiesti trupučiu vandens (taip neleidžiama užsikimšti nutekamajam vamzdžiui).

DRABUŽIŲ SKALBIMAS NAUDOJANT SISTEMĄ „FUZZY LOGIC“

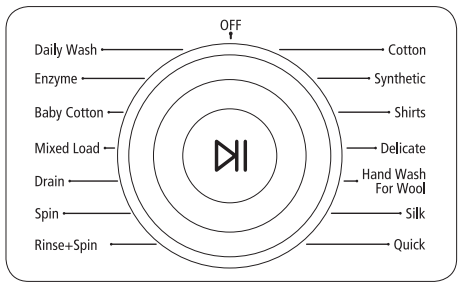
Naujoji skalbimo mašina palengvina drabužių skalbimą, naudodama „Samsung“ „Fuzzy Logic“ automatinę valdymo sistemą. Kai pasirinksite skalbimo programą, mašina nustatys tinkamą temperatūrą, skalbimo laiką ir skalbimo greitį.

Norėdami skalbti drabužius, naudodami „Fuzzy Logic“ programas:

1. Atsukite prausyklės vandens čiaupą.
2. Atidarykite dureles.
3. Po vieną laisvai sudėkite skalbinius į būgną, nepridėkite per daug.
4. Uždarykite dureles.
5. Į atitinkamą skyrių įpilkite skalbimo priemonės, minkštiklio ir pirminio skalbimo priemonių (jei reikia).

Norėdami naudoti pirminio skalbimo priemones, paspauskite mygtuką „Wash“ (skalbimas) ir pasirinkite parinktį „pre“ (pirminis).

6. Pasukite „Fuzzy“ valdymo ratuką, kad drabužių tipui pasirinktumėte tinkamą programą: „Cotton“ (medvilnė), „Synthetic“ (sintetiniai audiniai), „Shirts“ (marškiniai), „Delicate“ (jautrūs audiniai), „Hand Wash For Wool“ (rankomis skalbiami vilnoniai audiniai), „Silk“ (šilkas), „Quick“ (greitasis skalbimas), „Rinse+Spin“ (skalavimas ir gręžimas), „Spin“ (gręžimas), „Drain“ (išleidimas), „Mixed Load“ (įvairūs audiniai), „Baby Cotton“ (kūdikių medvilniniai drabužiai), „Enzyme“ (skalbimas fermentais), „Daily Wash“ (įprastas skalbimas).
Valdymo skyde matysite užsidegančius indikatorius.



7. Šiuo metu paspaudę atitinkamą parinkties mygtuką galite valdyti skalbimo tipą, skalbimo temperatūrą, skalavimo laiką, gręžimo greitį, uždelsto paleidimo laiką.
8. „Fuzzy“ valdymo ratuke paspauskite mygtuką „Start/Pause“ (paleidimas/pauzė) ir skalbimo ciklas prasidės. Užsidegs proceso indikatorius ir ekrane pasirodys likęs ciklo laikas.

Kai ciklas baigiamas:

Visam ciklui pasibaigus, maitinimas išsijungs automatiškai.

1. Atidarykite dureles.

Durelės atsidarys tik praėjus 3 minutėms po to, kai mašina sustos arba išsijungs maitinimas. Jei durelių užrakto lemputė 🔒 įsijungia ir išsijungia, palaukite, kol ji užges.

2. Išimkite skalbinius.

„RANKINIS“ DRABUŽIŲ SKALBIMAS

Drabužius galite skalbti „rankiniu“ būdu, nenaudodami „Fuzzy Logic“ funkcijos.

Norėdami tai padaryti:

1. Įjunkite vandens tiekimą.
2. „Fuzzy“ valdymo ratuką pasukite į padėtį „Cotton” (medvilnė)
3. Atidarykite dureles.
4. Po vieną laisvai sudėkite skalbinius į būgną, nepridėkite per daug.
5. Uždarykite dureles.
6. Į atitinkamus skyrius įpilkite skalbimo priemonės, jei reikia, minkštiklio arba pirminio skalbimo priemonių.
7. Paspauskite mygtuką „Temperature“ (temperatūra), kad pasirinktumėte temperatūrą. („cold water“ (šaltas vanduo), 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Paspauskite mygtuką „rinse“ (skalavimas), kad pasirinktumėte reikiamą skalavimo ciklų skaičių.
   Maksimalus skalavimo ciklų skaičius yra penki.
   Atitinkamai pailgės skalbimo trukmė.
9. Paspauskite mygtuką „Spin“ (gręžimas), kad pasirinktumėte gręžimo greitį.

   „No spin“ (negręžti) (⊗) – jei po galutinio skalavimo skalbiniai neišgręžiami, jie lieka šlapi
10. Pakartotinai paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte galimus uždelsto paleidimo variantus (nuo 3 iki 19 valandų vienos valandos žingsniu). Rodomos valandos reiškia skalbimo ciklo pabaigos laiką.
11. Paspauskite mygtuką „Start/Pause“ (paleidimas/pauzė) ir skalbyklė pradės vykdyti ciklą.

UŽDELSTO PALEIDIMO NAUDOJIMAS

Galite nustatyti skalbimo mašiną, kad automatiškai pabaigtų skalbimą vėliau, pasirinkdami nuo 3 iki 19 valandų delsą (1 valandos žingsniais). Rodomos valandos reiškia skalbimo ciklo pabaigos laiką.

Norėdami tai padaryti:

1. Rankiniu arba automatiniu būdu nustatykite savo skalbimo mašiną, atsižvelgdami į skalbiamų drabužių tipą.
2. Pakartotinai spauskite mygtuką „**Delay End**“ (uždelstas paleidimas) tol, kol nustatysite delsos laiką.
3. Paspauskite mygtuką **Start/Pause** (paleidimas/pauzė). Užsidegs uždelsto paleidimo indikatorius ⧖, o laikrodis skaičiuos laiką tol, kol pasieks nustatytą laiką.
4. Norėdami atšaukti uždelstą paleidimą, pakartotinai paspauskite mygtuką „Delay End“ (uždelstas paleidimas), kol užges lemputė „Delay End“ (uždelstas paleidimas) arba išjunkite skalbimo mašiną. (taip pat, norėdami atšaukti uždelsto paleidimo funkciją, galite išjungti skalbimo mašiną.)

SKALBIMO PATARIMAI

Surūšiuokite skalbinius: Surūšiuokite skalbinius pagal toliau nurodytas savybes:

- **Etiketėje nurodytą audinio tipo simbolį:** surūšiuokite skalbinius į medvilninius, mišraus pluošto, sintetinius, šilkinius, vilnonius ir dirbtinio šilko.
- **Spalvą:** atskirkite baltus ir spalvotus drabužius. Naujus spalvotus drabužius skalbkite atskirai.
- **Dydį:** skalbimas pagerės, jei kartu skalbsite įvairių dydžių gaminius.
- **Jautrumą:** jautrius gaminius skalbkite atskirai, o naujiems gaminiams iš grynos vilnos, užuolaidoms ir šilkiniams gaminiams skalbti naudokite programą „Delicate“ (jautrūs audiniai). Žr. skalbiamų gaminių etiketes arba šios instrukcijos priede pateiktą audinių priežiūros schemą.

Ištuštinkite kišenes: monetos, segtukai ir kiti panašūs daiktai gali sugadinti skalbinius, skalbimo mašinos būgną ir vandens rezervuarą.

Užsekite sąsagas: užtraukite užtrauktukus ir susekite sagas ar kabliukus; palaidus dirželius ar kaspinus suriškite.

Medvilnės pirminio skalbimo funkcija: naudodami naująją skalbimo mašiną kartu su moderniomis skalbimo priemonėmis, pasieksite geriausių skalbimo rezultatų, taip pat sutaupysite energijos, laiko, vandens ir skalbimo priemonės. Tačiau jei medvilnė ypač nešvari, naudokite pirminį skalbimą su fermentų pagrindu pagaminta skalbimo priemone.

Nustatykite skalbinių partijos dydį: neperkraukite skalbimo mašinos, antraip skalbiniai gali būti prastai išskalbti. Naudodamiesi toliau pateikta lentele nustatykite skalbinių partijos dydį atsižvelgdami į skalbinių tipą.

Audinio tipas	Skalbinių partijos svoris		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU
„Cotton“ (medvilnė)	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
„Baby cotton“ (medvilniniai kūdikių drabužiai)	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
„Synthetics“ (sintetiniai audiniai)	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
„Delicate“ (jautrūs audiniai)	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
„Wool“ (vilna)	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Patarimai dėl skalbimo priemonių: skalbimo priemonę rinkitės atsižvelgdami į audinio tipą (medvilniniai, sintetiniai, jautrūs, vilnoniai gaminiai), spalvą, skalbimo temperatūrą, užteršimo laipsnį ir pobūdį.

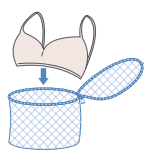
Visada rinkitės „mažai putojantį“ skalbimo muilą, skirtą automatinėms skalbimo mašinoms.

Vadovaukitės skalbimo priemonės gamintojo rekomendacijomis, atsižvelgdami į skalbinių svorį, užteršimo laipsnį ir jūsų regiono vandens kietumą. Jei nežinote, koks yra vandens kietumas, kreipkitės į vandentiekio įmonę.

Skalbimo priemones ir priedus laikykite saugioje, sausoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Liemenėles (skalbiamas vandeniu) būtinai įdėkite į skalbimo tinklą (įsigyjamas papildomai).

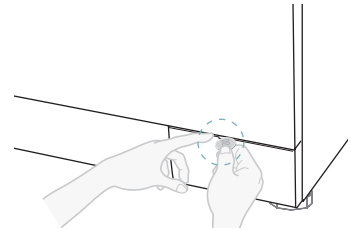
- Metalinės liemenėlių dalys gali sulūžti ir sugadinti skalbyklę. Todėl būtinai įdėkite jas į tankų skalbimo tinklą.
- Maži, lengvi drabužiai, pvz., puskojinės, pirštinės, kojinės ir nosinės gali įstrigti ties skalbyklės anga. Įdėkite juos į tankų skalbimo tinklą.



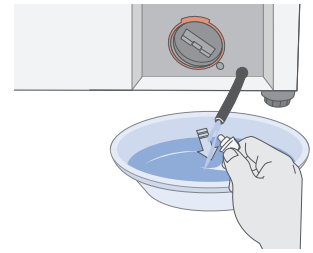
skalbimo mašinos priežiūra

AVARINIS SKALBIMO MAŠINOS IŠLEIDIMAS

1. Atjunkite skalbimo mašiną nuo el. lizdo.
2. Moneta arba raktu atidarykite filtro dangtelį.



3. Sukdami į kairę, atsukite vandens avarinio išleidimo dangtelį. Paimkite už dangtelio, esančio avarinio išleidimo vamzdelio gale, ir lėtai jį ištraukite iki apytiksliai 15 cm ilgio.
4. Leiskite visam vandeniui ištekėti į dubenį.
5. Įkiškite išleidimo vamzdį atgal ir užsukite dangtelį.
6. Uždėkite atgal filtro dangtelį.



UŽŠALUSIOS SKALBIMO MAŠINOS SUTVARKYMAS

Jei temperatūra nukrito iki neigiamos temperatūros, ir jūsų skalbimo mašina užšalo:

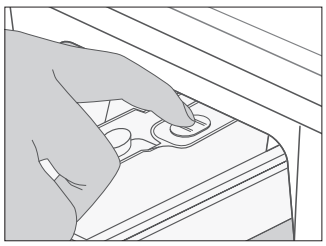
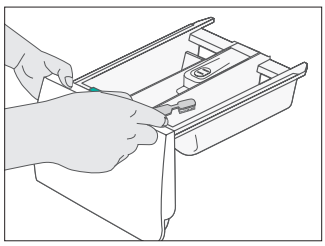
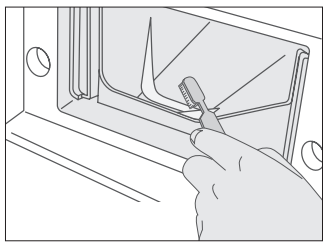
1. Atjunkite skalbimo mašiną nuo elektros tinklo.
2. Pilkite šiltą vandenį ant vandens tiekimo čiaupo, kad atšiltų vandens tiekimo žarna.
3. Atskirkite vandens tiekimo žarną ir mirkykite ją šiltame vandenyje.
4. Įpilkite šilto vandens į skalbimo mašinos būgną ir palikite 10 minučių.
5. Vėl prijunkite vandens tiekimo žarną prie vandens čiaupo ir patikrinkite, ar vanduo normaliai tiekiamas ir išleidžiamas.

IŠORĖS VALYMAS

1. Išorinius skalbimo mašinos paviršius, įskaitant valdymo skydą, nušluostykite minkšta šluoste ir neabrazyviniu buitiniu valikliu.
2. Nusausinkite paviršius švelnia šluoste.
3. Nepilkite ant skalbimo mašinos vandens.

SKALBIMO PRIEMONĖS STALČIAUS IR NIŠOS VALYMAS

1. Skalbimo priemonės stalčiaus viduje paspauskite fiksatoriaus svirtį ir ištraukite stalčių.
2. Iš skyriaus išimkite dangtelį ⊛.
3. Visas dalis nuplaukite tekančiu vandeniu.
4. Stalčiaus nišas valykite senu dantų šepetėliu.
5. Uždėkite dangtelį (tvirtai spausdami įstatykite į vietą) ir į stalčių įdėkite skystos skalbimo priemonės skyriklį.
6. Įstatykite stalčių atgal į vietą.
7. Atlikite skalavimo programą, kai būgne nėra skalbinių.

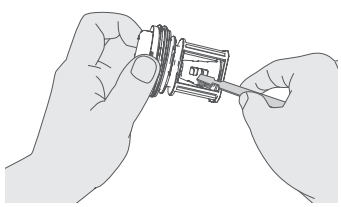




NEŠVARUMŲ FILTRO VALYMAS

Nešvarumų filtrą valykite 5 arba 6 kartus per metus, arba kai ekrane pamatysite tokį klaidos pranešimą:

1. Atidarykite filtro dangtelį, žr. „Avarinis vandens išleidimas iš skalbimo mašinos“, 16 psl.
2. Sukdami į kairę, atsukite avarinio išleidimo dangtelį ir išleiskite visą vandenį.
   Žr. „Avarinis skalbimo mašinos išleidimas“, 16 psl.
3. Atsukite ir nuimkite filtro dangtelį.

4. Išplaukite iš filtro visą purvą ir kitas medžiagas. Patikrinkite, ar neužblokuotas už filtro esantis išleidimo siurblio sraigtas. Uždėkite atgal filtro dangtelį.
5. Uždėkite atgal filtro dangtelį.

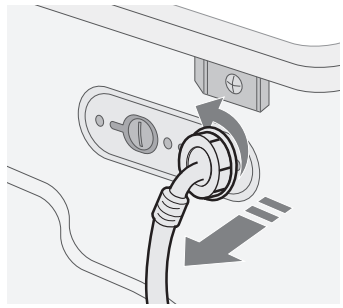


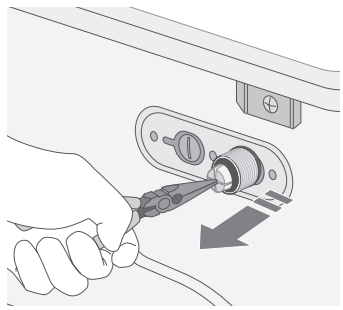
VANDENS ŽARNOS TINKLINIO FILTRO VALYMAS

Vandens žarnos tinklinį filtrą reikia valyti bent kartą per metus arba kai ekrane matysite tokį klaidos pranešimą:

Norėdami tai padaryti:

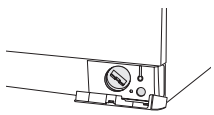
1. Atjunkite vandens tiekimą į skalbimo mašiną.
2. Atsukite žarną nuo skalbimo mašinos užpakalinės dalies.
3. Replėmis atsargiai ištraukite tinklinį filtrą iš žarnos galo ir skalaukite jį vandeniu, kol išvalysite. Taip pat nuvalykite srieginės jungiamosios dalies vidų ir išorę.
4. Įstatykite filtrą atgal į vietą.
5. Prisukite žarną atgal skalbimo mašinos užpakalinėje dalyje.
6. Atsukite čiaupą ir patikrinkite, ar jungtys sandarios.





trikčių diagnostika ir šalinimas

PROBLEMOS IR SPRENDIMAI

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Skalbimo mašina neįsijungia	• Įsitikinkite, kad durelės gerai uždarytos. • Įsitikinkite, kad skalbimo mašina prijungta prie elektros tinklo. • Įsitikinkite, kad atsuktas vandens tiekimo čiaupas. • Paspauskite mygtuką „Start/Pause“ (paleidimas/pauzė).
Vandens nėra arba vandens tiekimas nepakankamas	• Įsitikinkite, kad atsuktas vandens tiekimo čiaupas. • Įsitikinkite, kad vandens tiekimo žarna neužšalusi. • Įsitikinkite, kad vandens tiekimo žarna nesulenkta. • Įsitikinkite, kad filtras vandens tiekimo žarnoje neužsikimšo.
Baigus skalbimo programą skalbimo priemonių stalčiuje liko skalbimo priemonės	• Įsitikinkite, kad skalbimo mašina veikia su pakankamu vandens slėgiu. • Skalbimo priemonę pilkite į vidines skalbimo priemonių stalčiaus dalis (toliau nuo išorinių kraštų).
Skalbimo mašina vibruoja arba veikia per daug triukšmingai	• Įsitikinkite, kad skalbimo mašina pastatyta ant lygaus paviršiaus. Jei grindų paviršius nelygus, sureguliuokite skalbimo mašinos kojeles, kad ji stovėtų lygiai. • Įsitikinkite, kad išimti transportavimo varžtai. • Įsitikinkite, kad skalbimo mašina nesiliečia su šalia esančiais daiktais. • Įsitikinkite, kad skalbinių kiekis subalansuotas.
Skalbimo mašina neišleidžia vandens ir/arba negręžia	• Įsitikinkite, kad išleidimo žarna nesuspausta ir nesulenkta. • Įsitikinkite, kad vandens žarnos tinklinis filtras neužsikimšęs.
Neatsidaro durelės	• Durelės neatsidaro, kai dega durelių užrakto lemputė. • Durelės atsidaro tik praėjus 3 minutėms po to, kai mašina sustoja arba išsijungia maitinimas. 

KLAIDŲ PRANEŠIMŲ REIKŠMĖ

KLAIDOS KODAS	SPRENDIMAS
dE	• Uždarykite dureles.
4E	• Įsitikinkite, kad atsuktas vandens tiekimo čiaupas. • Patikrinkite vandens slėgį.
5E	• Išvalykite nešvarumų filtrą. • Įsitikinkite, kad tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.
UE	• Skalbinių kiekis nesubalansuotas; atlaisvinkite susinarpliojusius skalbinius. Jei reikia skalbti tik vieną drabužį, pvz., chalatą ar džinsus, baigiamojo gręžimo rezultatai gali būti nepatenkinami, o ekrane matysite pranešimą apie klaidą „UE“.
cE/3E	• Paskambinkite garantinės priežiūros skyriui.

Prieš kreipdamiesi į garantinės priežiūros skyrių:

1. Pabandykite patys pašalinti problemą (žr. „Trikčių diagnostika ir šalinimas“ šiame puslapyje).
2. Įjunkite programą iš naujo ir pažiūrėkite, ar triktis pasikartos.
3. Jei gedimas tebėra, paskambinkite į garantinės priežiūros skyrių ir apibūdinkite kilusią problemą.

PROGRAMŲ LENTELĖ

(● vartotojo pasirinkimas)

Programa	Maksimalus kiekis (kg)			Skalbimo priemonės ir priedai				Tempe-ratūra (maks.)	Gręžimo greitis (maks.) aps./min.				Uždelstas paleidi-mas	Ciklo laikas (min.)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU	Pirminis skalbi-mas	Skal-bimas	Minkštiklis	Leng-vas lygini-mas		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU	WF7528SU WF7458SU		
„Cotton“ (medvilnė)	6,0	5,2	4,5	●	taip	●	●	95	1400	1200	1000	800+	taip	90
„Synthetic“ (sintetiniai audiniai)	3,0	2,5	2,5	●	taip	●	-	60	800	800	800	800	taip	70
„Shirts“ (marškiniai)	2,5	2,0	2,0	●	taip	●	●	60	800	800	800	800	taip	45
„Delicate“ (jautrūs audiniai)	2,5	2,0	2,0	-	taip	●	-	40	800	800	800	800	taip	53
„Hand Wash For Wool“ (rankomis skalbiami vilnoniai audiniai)	2,0	1,5	1,5	-	taip	●	-	40	800	800	800	800	taip	39
„Silk“ (šilkas)	2,0	1,5	1,5	-	taip	●	-	30	400	400	400	400	taip	35
„Quick“ (greitasis skalbimas)	3,0	2,0	2,0	-	taip	●	●	60	1400	1200	1000	800+	taip	28

Programa	Skalbimo tipas
„Cotton“ (medvilnė)	Vidutiniškai ar silpnai sutepti medvilniniai audiniai, paklodės ir užvalkalai, staltiesės, apatiniai drabužiai, rankšluosčiai, marškiniai ir pan.
„Synthetic“ (sintetiniai audiniai)	Lengvai ar vidutiniškai suteptos palaidinės, marškiniai ir pan. Pagaminti ir poliesterio (Diolen, Trevira), poliamido (perlono, nailono) ar panašių derinių.
„Shirts“ (marškiniai)	marškiniai (lyginimui)
„Delicate“ (jautrūs audiniai)	Švelnaus audinio užuolaidos, suknelės, sijonai, marškiniai ir palaidinės.
„Hand Wash For Wool“ (rankomis skalbiami vilnoniai audiniai)	Tik mašinomis tinkami skalbti vilnoniai audiniai su grynos naujos vilnos etikete.
„Silk“ (šilkas)	Šilkiniai marškiniai, palaidinės, suknelės ir pan.
„Quick“ (greitasis skalbimas)	Lengvai suteptos medvilninės ar lininės palaidinės, marškiniai, tamsūs frotiniai audiniai, spalvoti gaminiai iš lino, džinsai ir pan.

(1) EN 60456 tikrinimo programa

1. Programų trukmės duomenys buvo išmatuoti standarte IEC 456 nurodytomis sąlygomis.
2. Sąnaudos atskirose naudojimo vietose gali skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių dėl tiekiamo vandens slėgio ir temperatūros skirtumų, dėl skalbinių kiekio ir tipo.

Pastaba bandymų institutams: norėdami išbandyti pagal EN 60456 reikalavimus, turite pasirinkti programą „Cotton“ (medvilnė) ir skalbimo parinktį „Intensive“ (intensyvus skalbimas).

(● vartotojo pasirinkimas)

Programa	Maksimalus kiekis (kg)			Skalbimo priemonės ir priedai				Tempe-ratūra (maks.)	Gręžimo greitis (maks.) aps./min.				Uždelstas paleidi-mas	Ciklo laikas (min.)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU	Pirminis skalbi-mas	Skal-bimas	Minkštiklis	Leng-vas lygini-mas		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU	WF7528SU WF7458SU		
„Daily Wash“ (įprastas skalbimas)	3,0	2,5	2,5	●	taip	●	●	40	800	800	800	800	taip	58
„Enzyme“ (skalbimas fermentais)	3,0	2,5	2,5	●	taip	●	●	60	1400	1200	1000	800+	taip	100
„Baby Cot-ton“ (medvil-niniai kūdikių drabužiai)	6,0	5,2	4,5	●	taip	●	●	95	1400	1200	1000	800+	taip	121
„Mixed Load“ (įvairūs audiniai)	2,5	2,0	2,0	●	taip	●	-	60	800	800	800	800	taip	76
„Drain“ (vandens išleidimas)	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	taip	1
„Spin“ (gręžimas)	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	800+	taip	10
„Rinse+Spin“ (skalavimas ir gręžimas)	6,0	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	800+	taip	15

Programa	Skalbimo tipas
„Daily Wash“ (įprastas skalbimas)	Drabužiai, kuriuos dažnai skalbiate.
„Enzyme“ (skalbimas fermentais)	Dėmėti arba stipriai sutepti skalbiniai. (suaktyvinti fermentus, kurie yra skalbimo milteliuose.)
„Baby cotton“ (medvilniniai kūdikių drabužiai)	Vidutiniškai ar silpnai sutepti kūdikių (vaikų) medvilniniai drabužiai, paklodės ir užvalkalai, staltiesės, apatiniai drabužiai, rankšluosčiai, marškiniai ir pan.
„Mixed Load“ (įvairūs audiniai)	Lengvai sutepti medvilninių ir sintetinių audinių derinys.
„Drain“ (vandens išleidimas)	Tik vandeniui išleisti iš skalbimo mašinos neatliekant gręžimo.
„Spin“ (gręžimas)	Tik gręžimas.
„Rinse+Spin“ (skalavimas ir gręžimas)	Neskalbiant paskalauti ir išgręžti skalbinius.

AUDINIŲ PRIEŽIŪROS LENTELĖ

	Atspari medžiaga		Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 100 ˚C temperatūroje
	Jautrus audinys		Nelyginti
	Galima skalbti 95 ˚C temperatūroje		Galima valyti sausai naudojant bet kokį valiklį
	Galima skalbti 60 ˚C temperatūroje		Galima valyti sausai, tik perchloridu, švelnesniais degalais, grynu alkoholiu ar R113
	Galima skalbti 40 °C temperatūroje		Galima valyti sausai, tik aviaciniu kuru, grynu alkoholiu ar R113
	Galima skalbti 30 °C temperatūroje		Sausas valymas draudžiamas
	Galima skalbti rankomis		Džiovinti ištiesus
	Tik sausas valymas		Džiovinti galima pakabinus
	Galima balinti šaltame vandenyje		Džiovinti ant pakabos
	Nebalinti		Galima džiovinti skalbyklėje, įprastinis karštis
	Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 200 ˚C temperatūroje		Galima džiovinti skalbyklėje, mažesnis karštis
	Galima lyginti ne aukštesnėje kaip 150 ˚C temperatūroje		Džiovinti skalbyklėje draudžiama

SU ELEKTROS ĮRANGA SUSIJĘ ĮSPĖJIMAI

Siekdami sumažinti gaisro, elektros smūgio ir įvairių sužeidimų pavojų, nepamirškite šių atsargumo priemonių:

- Skalbyklę prijunkite tik prie tokio maitinimo šaltinio, koks nurodytas gaminio skydelyje. Jei nesate tikri, kokio tipo maitinimas tiekiamas jūsų namuose, pasitarkite su skalbyklės pardavėju arba vietiniu elektros tiekėju.
- Naudokite tik įžemintą arba poliarizuotą lizdą. Šį kištuką galima įkišti į maitinimo lizdą tik vienu būdu. Jei nepavyksta įkišti kištuko į lizdą iki galo, pabandykite kištuką apversti. Jei kištukas vis tiek nelenda, kreipkitės į elektriką, kad pakeistų lizdą.
- Saugokite maitinimo kabelį. Maitinimo kabelį reikia nutiesti taip, kad būtų kuo mažesnė galimybė ant jo užminti arba jį prispausti uždedamais ar šalia esančiais daiktais. Ypač atkreipkite dėmesį į kabelio vietas ties kištuku ir kištukiniu lizdu bei vietą, kurioje jis išvestas iš skalbyklės.
- Neperkraukite sieninio lizdo arba laidų ilgintuvų. Perkrova gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

APLINKOS APSAUGA

- Ši skalbyklė pagaminta iš perdirbamų medžiagų. Nusprendę išmesti skalbyklę, laikykitės vietinių taisyklių dėl atliekų išmetimo. Nupjaukite maitinimo laidą, kad skalbyklės nebūtų galima prijungti prie maitinimo šaltinio. Išimkite dureles, kad gyvūnai ir maži vaikai negalėtų užsitrenkti skalbyklės viduje.
- Nenaudokite daugiau skalbimo priemonių nei rekomenduojama jų gamintojo instrukcijose.
- Dėmių išėmiklius ir baliklius naudokite prieš skalbimo ciklą, tik jei to tikrai reikia.
- Taupykite vandenį ir elektrą skalbdami didesnius kiekius skalbinių (tikslus skalbinių kiekis priklauso nuo naudojamos programos).

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ši skalbyklė atitinka Europos saugos standartus, EB direktyvą Nr. 93/68 ir EN standartą Nr. 60335.

SPECIFIKACIJA

<table>
<tr><th colspan="3">TIPAS</th><th colspan="10">SKALBYKLĖ SU DURELĖMIS PRIEKYJE</th></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="2">MATMENYS</td><td colspan="4">WF7604SU/
WF7602SU/
WF7600SU</td><td colspan="3">WF7522SU/
WF7520SU/
WF7528SU</td><td colspan="3">WF7452SU/
WF7450SU/
WF7458SU</td></tr>
<tr><td colspan="4">P 598 mm X
G 550 mm X
A 844 mm</td><td colspan="3">P 598 mm X
G 450 mm X
A 844 mm</td><td colspan="3">P 598 mm X
G 404 mm X
A 844 mm</td></tr>
<tr><td colspan="3">VANDENS SLĖGIS</td><td colspan="10">50 kPa ~ 800 kPa</td></tr>
<tr><td colspan="3">VANDENS KIEKIS</td><td colspan="4">54 ℓ</td><td colspan="3">49 ℓ</td><td colspan="3">48 ℓ</td></tr>
<tr><td colspan="3">GRYNASIS SVORIS</td><td colspan="4">70 kg</td><td colspan="3">66 kg</td><td colspan="3">62 kg</td></tr>
<tr><td colspan="3">SKALBIMO ir GRĘŽIMO GALIA</td><td colspan="4">6,0 kg
(sausų skalbinių)</td><td colspan="3">5,2 kg
(sausų skalbinių)</td><td colspan="3">4,5 kg
(sausų skalbinių)</td></tr>
<tr><td rowspan="4">ENERGIJOS SĄNAUDOS</td><td rowspan="3">SKALBIMAS IR KAITINIMAS</td><td>220 V</td><td colspan="4">2000 W</td><td colspan="3">1900 W</td><td colspan="3">1800 W</td></tr>
<tr><td>240 V</td><td colspan="4">2400 W</td><td colspan="3">2200 W</td><td colspan="3">2100 W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">GRĘŽIMAS</td><td>MODELIS</td><td>WF7604SU</td><td>WF7602SU</td><td>WF7600SU</td><td>WF7522SU</td><td>WF7520SU</td><td>WF7528SU</td><td>WF7452SU</td><td>WF7450SU</td><td>WF7458SU</td></tr>
<tr><td>230 V</td><td>580 W</td><td>530 W</td><td>500 W</td><td>550 W</td><td>500 W</td><td>430 W</td><td>270 W</td><td>230 W</td><td>180 W</td></tr>
<tr><td colspan="2">SIURBIMAS</td><td colspan="10">34 W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">PAKUOTĖS svoris</td><td>POPIERIUS</td><td colspan="4">2,5 kg</td><td colspan="3">2,1 kg</td><td colspan="3">1,9 kg</td></tr>
<tr><td>PLASTMASĖ</td><td colspan="4">1,0 kg</td><td colspan="3">0,9 kg</td><td colspan="3">0,8 kg</td></tr>
<tr><td rowspan="2">GRĘŽIMO APSUKOS</td><td>MODELIS</td><td>WF7604SU</td><td colspan="3">WF7602SU/WF7522SU/WF7452SU</td><td colspan="3">WF7600SU/WF7520SU/WF7450SU</td><td colspan="3">WF7528SU/WF7458SU</td></tr>
<tr><td>aps./min.</td><td>1400 aps./ min.</td><td colspan="3">1200 aps./min.</td><td colspan="3">1000 aps./min.</td><td colspan="3">800 aps./min.</td></tr>
</table>

Kreipkitės į „SAMSUNG“ VISAME PASAULYJE
Jei turite klausimų ar pastabų dėl „Samsung“ gaminių, kreipkitės į „SAMSUNG“ klientų aptarnavimo centrą.

GAMINTOJAS: „SAMSUNG“
GAMINTOJO ADRESAS:
SAMSUNG ELECTRONICS CO.LTD
501# SUHONG EAST Rd. INDUSTRY ZONE
SUZHOU, JIANGSU, KINIJA

Šalis	SKAMBINKITE	ARBA APSILANKYKITE MŪSŲ TINKLALAPYJE
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee

Kodo Nr. DC68-02506E_LT

WF7604SU(W/V/S/C/R)
WF7602SU(W/V/S/C/R)
WF7600SU(W/V/S/C/R)
WF7522SU(W/V/S/C/R)
WF7520SU(W/V/S/C/R)
WF7528SU(W/V/S/C/R)
WF7452SU(W/V/S/C/R)
WF7450SU(W/V/S/C/R)
WF7458SU(W/V/S/C/R)

Veļas mazgājamā mašīna
lietošanas rokasgrāmata

iedomājieties iespējas

Pateicamies par Samsung ierīces iegādi.
Lai saņemtu pilnīgāku tehnisko apkopi,
lūdzu, piereģistrējiet savu ierīci tīmekļa vietnē
www.samsung.com/global/register

CE

SAMSUNG

funkcijas

- **Silver Wash (mazgāšana ar sudrabu)**
  Veļas mazgājamās mašīnas cilindra un veļas mazgāšanai un dezinficēšanai Samsung Silver Nano sistēma izmanto sudraba nanodaļiņas. Tiklab smalkas drānas, kā arī netīras zeķes tiks atbrīvotas no sviedru smakas pat 30 ˚C temperatūrā. Šī funkcija taupa enerģiju un aizsargā jūsu drēbju krāsu un formu.

- **Child Lock (bērnu drošības aizsardzība)**
  Child Lock (bērnu drošības aizsardzības) funkcija neļaus ziņkārīgiem bērniem ieslēgt mašīnu. Šī drošības funkcija neļauj bērniem spēlēties ar ierīces paneli. Tā arī brīdina jūs, ja ir aktivizēta.

- **Handwash for wool (vilnas mazgāšana ar rokām)**
  Viegli sabojājamas drēbes, piemēram, no lina vai zīda, var mazgāt gluži tāpat, kā mazgājot ar rokām.

- **Delay End (atliktā iedarbināšana)**
  Šī funkcija ļauj atlikt veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšanos uz laiku līdz 19 stundām.

drošības informācija

Rokasgrāmatā redzēsiet norādes “Brīdinājums!” un “Uzmanību!”.
Šie brīdinājumi un būtiskā drošības informācija, kas sniegta pēc šādām norādēm, var neietvert visus iespējamos apstākļus un situācijas.
Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību iekārtas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā. Samsung neuzņemas atbildību par zaudējumiem, ko izraisa neatbilstīga izmantošana.

BŪTISKĀKĀS DROŠĪBAS NORĀDES UN DROŠĪBAS PASĀKUMI

Šo ikonu vai norāžu nozīme šajā rokasgrāmatā:

BRĪDINĀJUMS!	Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **nopietnus miesas bojājumus vai nāvi**.
UZMANĪBU!	Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **mazāk bīstamas traumas vai īpašuma bojājumus**.
UZMANĪBU!	Lai mazinātu ugunsgrēka, sprādziena, elektrošoka vai traumu risku, mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā ievērojiet šos drošības norādījumus:

PIRMS IERĪCES LIETOŠANAS

UZMANĪBU! Iepakojuma materiāls var būt bīstams bērniem; uzglabājiet iepakojuma materiālu (plastmasas maisus, polistirolu utt.) drošā, bērniem neaizsniedzamā vietā.

Ierīci paredzēts izmantot tikai mājās.

Nodrošiniet, lai ūdens un elektriskos savienojumus ierīkotu kvalificēti tehniskie speciālisti, ievērojot ražotāja norādījumus (skatiet “Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana”) un vietējos drošības noteikumus.

Pirms ierīces lietošanas jānoņem visas iepakojuma daļas un transportēšanas skrūves. Ja tās nenoņem, var izraisīt nopietnus bojājumus. Skatiet “Transportēšanas skrūvju noņemšana”.

Pirms pirmās drēbju mazgāšanas reizes jāveic pilns mazgāšanas cikls, neievietojot drēbes. Skatiet “Pirmā mazgāšanas reize”.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

BRĪDINĀJUMS! Pirms tīrāt vai veicat mašīnas apkopi, atvienojiet ierīci no elektrības un pārslēdziet (On/Off) pogu uz Off.

Pārliecinieties, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.
Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi var radīt nopietnus ierīces bojājumus.

Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no kontaktligzdas un atslēdziet tai ūdens padevi.

Pirms atverat ierīces durtiņas, pārliecinieties, ka ūdens ir novadīts. Ja tvertnē ir redzams ūdens, durtiņas nedrīkst atvērt.

Ierīcē var ierāpties mājdzīvnieki vai mazi bērni. Pārbaudiet ierīci pirms katras lietošanas reizes.

Mazgāšanas laikā stikla durtiņas ļoti sakarst. Raugieties, lai ierīces izmantošanas laikā tai netuvotos bērni.

Nemēģiniet pats remontēt ierīci. Nepieredzējušu vai nekvalificētu personu veikti remontdarbi var izraisīt traumas un pēc tiem var rasties nepieciešamība veikt vēl nopietnākus ierīces remontdarbus.

Ja kontaktdakša (strāvas padeves vads) ir bojāta, tās nomaiņa jāveic ražotājam, remontdarbu pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai, lai novērstu iespējamās briesmas.

Šīs ierīces apkopi drīkst veikt tikai autorizēta apkopes centra darbinieki, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas.

Šī ierīce nav paredzēta, lai to izmantotu bērni vai nevarīgas personas, izņemot, ja viņus pienācīgi uzrauga atbildīgā persona, tādējādi nodrošinot drošu ierīces izmantošanu. Mazi bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar ierīci.

Šī ierīce jāpievieno kontaktligzdai, kas paredzēta attiecīgajam strāvas patēriņam.

Ierīce ir jānovieto tā, lai kontaktligzdai varētu piekļūt arī pēc uzstādīšanas.

Neizmantojiet jau lietotu ūdeni, kas satur eļļas, krēmus vai losjonus, kuri parasti ir ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai klīnikās, kurās veic masāžu.

- Pretējā gadījumā tas var izraisīt apvalka deformēšanos, kas savukārt izraisa bojājumus vai ūdens sūci.

No nerūsējošā tērauda izgatavotā mazgāšanas tvertne parasti nerūsē. Tomēr, ja tvertnē ilgstoši atstāj metāla priekšmetus, piemēram, matadatas, tvertne var sākt rūsēt.

- Tvertnē nedrīkst ilgstoši atstāt ūdeni vai balinātāju, kas satur hloru.
- Nedrīkst regulāri izmantot vai ilgstoši atstāt tvertnē ūdeni, kas satur dzelzi.
- Ja uz tvertnes virsmas ir redzama rūsa, apstrādājiet virsmu ar tīrīšanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli vai mīkstu drāniņu. (Nekādā gadījumā neizmantojiet metāla suku.)

Atsevišķām veļas mazgājamām mašīnām pie pamatnes ir ventilācijas atveres, kuras nedrīkst aizsprostot paklājs.

Izmantojiet tikai jaunos cauruļu komplektus, veco atkārtota izmantošana ir aizliegta.

Uz izstrādājuma vai tam pievienotajās instrukcijās dotais marķējums norāda, ka to nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem pēc tā ekspluatācijas laika. Lai novērstu videi un cilvēku veselībai iespējamo kaitējumu, kas ir saistīts ar nekontrolējamu atkritumu likvidēšanu, tas jānošķir no citiem atkritumiem un jāpārstrādā, lai sekmētu materiālo resursu atbildīgu atkārtotu lietošanu.

Mājsaimniecības lietotājiem jāsazinās vai nu ar veikalu, kurā šis izstrādājums ir pirkts, vai ar pašvaldību, lai iegūtu informāciju par to, kā un kur var nodot šo izstrādājumu, lai garantētu ekoloģiski drošu reciklēšanu.

Rūpnieciskajiem lietotājiem jāsazinās ar piegādātāju un jāpārbauda pirkuma līguma nosacījumi. Šo izstrādājumu nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamiem rūpnieciskajiem atkritumiem.

saturs

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS UZSTĀDĪŠANA 6

6 Veļas mazgājamās mašīnas izpakošana
6 Veļas mazgājamās mašīnas kopskats
7 Novietošanas vietas izvēle
7 Līmeņošanas balstu regulēšana
7 Transportēšanas skrūvju noņemšana
8 Ūdens padeves caurules (papildiespēja) pievienošana
9 Ūdens padeves caurules pievienošana
9 Novadcaurules izvietošana
10 Mašīnas pieslēgšana elektrotīklam

VEĻAS MAZGĀŠANA 11

11 Vadības paneļa kopskats
12 Mazgāšana pirmo reizi
13 Mazgāšanas līdzekļa ievietošana veļas mazgājamajā mašīnā
13 Drēbju mazgāšana, izmantojot Fuzzy Logic
14 Drēbju manuāla mazgāšana
14 Atliktās iedarbināšanas izmantošana
15 Padomi mazgāšanai

VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS APKOPE 16

16 Ūdens novadīšana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā
16 Sasalušas veļas mazgājamās mašīnas remontēšana
16 Ārpuses tīrīšana
17 Mazgāšanas līdzekļu atvilktnes un tās padziļinājuma tīrīšana
17 Netīrumu filtra tīrīšana
18 Ūdens caurules sieta filtra tīrīšana

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA 19

19 Problēmas un risinājumi
19 Kļūdu paziņojumu skaidrojums

PROGRAMMU TABULA 20

20 Programmu tabula

PIELIKUMS 22

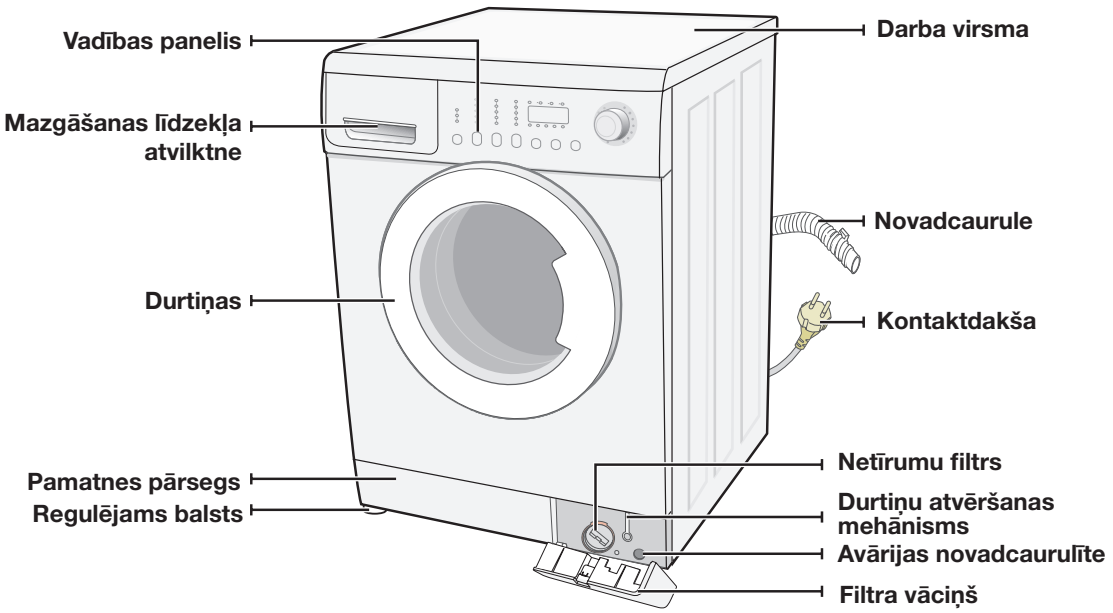
22 Audumu kopšanas tabula
22 Elektriskie brīdinājumi
22 Vides aizsardzība
23 Paziņojums par atbilstību
23 Specifikācijas

veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana

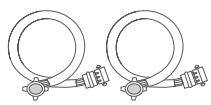
VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS IZPAKOŠANA

Noņemiet iepakojumu no veļas mazgājamās mašīnas un pārbaudiet, vai tai nav transportēšanas bojājumu. Tāpat arī pārliecinieties, ka esat saņēmis visus tālāk norādītos priekšmetus. Ja veļas mazgājamā mašīna transportēšanas laikā ir bojāta vai ja jums nav visu šo priekšmetu, nekavējoties sazinieties ar Samsung izplatītāju.

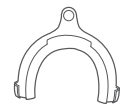
VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS KOPSKATS



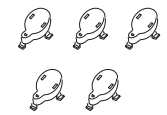
Uzgriežņatslēga



Ūdens padeves caurule



Elastīgās caurules ieliktnis



Skrūves urbuma vāciņi

NOVIETOŠANAS VIETAS IZVĒLE

Pirms uzstādāt veļas mazgājamo mašīnu, izvēlieties novietošanas vietu, kas atbilst šādiem nosacījumiem:

- stabila, līdzena virsma (ja virsma ir nelīdzena, skatiet tālāk “Līmeņošanas balstu regulēšana”)
- neatrodas tiešos saules staros;
- atbilstoša ventilācija;
- istabas temperatūra nekad nav zemāka par 0 ˚C;
- neatrodas karstuma avotu tuvumā, piemēram, pie ogļu vai gāzes krāsnīm.

Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nav novietota uz tās strāvas vada.

Ja veļas mazgājamo mašīnu uzstāda uz grīdas, kas pārklāta ar paklāju, paklājs nedrīkst aizsegt ventilācijas atveres.

LĪMEŅOŠANAS BALSTU REGULĒŠANA

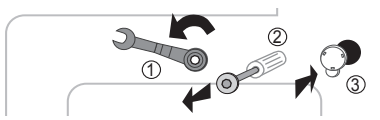
Ja grīda ir nelīdzena, noregulējiet līmeņošanas balstu (zem balsta nenovietojiet koka kluci vai jebkādu citu priekšmetu):

1. Atbrīvojiet balsta skrūvi, pagriežot to ar roku, līdz tā atrodas vēlamajā augstumā.
2. Pievelciet fiksējošo uzgriezni, izmantojot komplektā iekļauto atslēgu.
   - **Novietojiet veļas mazgājamo mašīnu uz stabilas, līdzenas virsmas.**

   Ja veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz nelīdzenas vai nestabilas virsmas, var rasties vibrācijas vai trokšņi. (Pieļaujamais slīpuma leņķis ir tikai 1 grāds.)

TRANSPORTĒŠANAS SKRŪVJU NOŅEMŠANA

Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas no tās aizmugures jāizņem visas piecas transportēšanas skrūves. Lai noņemtu skrūves:

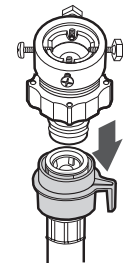


1. Pirms skrūvju noņemšanas atbrīvojiet tās ar komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu.
2. Paņemiet katras skrūves galvu un izvelciet to cauri atveres platākajai daļai. Atkārtojiet šo darbību ar katru skrūvi.
3. Ievietojiet atverēs komplektā iekļautos plastmasas vāciņus.
4. Uzglabājiet transportēšanas stiprinājuma skrūves turpmākai lietošanai.

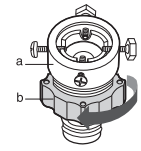
veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana

ŪDENS PADEVES CAURULES (PAPILDIESPĒJA) PIEVIENOŠANA

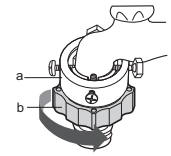
1. Noņemiet adapteri no ūdens padeves caurules.



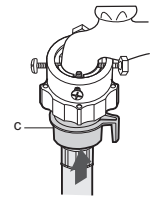
2. Vispirms, izmantojot krustveida skrūvgriezi, atbrīvojiet visas četras adaptera skrūves. Pēc tam paņemiet adapteri un pagrieziet tā detaļu (b) bultiņas virzienā, līdz ir izveidojusies 5 mm atstarpe.



3. Pievienojiet adapteri ūdens krānam, stingri pievelkot skrūves. Pēc tam pagrieziet detaļu (b) bultiņas virzienā un salieciet detaļu (a) un (b) kopā.

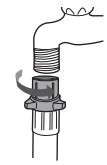


4. Pievienojiet ūdens padeves cauruli adapterim. Pavelciet ūdens padeves caurules daļu (c) lejup.
Kad atlaidīsit šo detaļu (c), atskanēs klikšķis un caurule automātiski pievienosies adapterim.



5. Pievienojiet ūdens padeves caurules otru galu ūdens ieplūdes vārstam, kas atrodas veļas mazgājamās mašīnas augšdaļā. Ieskrūvējiet cauruli pulksteņrādītāja kustības virzienā līdz galam.

- Ja ūdens krāna galam ir vītne, pievienojiet ūdens padeves cauruli krānam, kā norādīts attēlā.



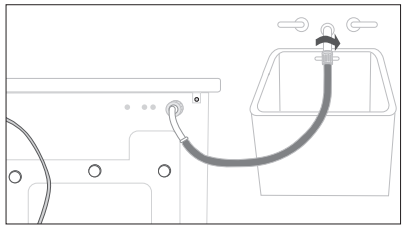
Ja pēc savienojuma izveidošanas caurulei ir ūdens sūces, vēlreiz veiciet šīs darbības. Izmantojiet visparastāko ūdens krāna veidu. Ja krānam ir kvadrātveida forma, vai, ja tas ir pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapterī noņemiet atstarpes gredzenu.

ŪDENS PADEVES CAURULES PIEVIENOŠANA

Ūdens padeves caurule jāpievieno ar vienu galu pie veļas mazgājamās mašīnas un ar otru pie ūdens krāna. Nenostiepiet ūdens padeves cauruli. Ja caurule ir par īsu un jūs nevēlaties pārvietot ūdens krānu, aizvietojiet cauruli ar garāku augstspiediena cauruli.

Lai pievienotu ūdens padeves cauruli:

1. Paņemiet aukstā ūdens padeves caurules "L" veida savienojumu un pievienojiet to pie aukstā ūdens pievada mašīnas aizmugurē. Pievelciet ar roku.



2. Pievienojiet aukstā ūdens padeves caurules otru galu pie izlietnes aukstā ūdens krāna un pievelciet ar roku. Ja nepieciešams, ūdens padeves caurules galu, kas pievienots veļas mazgājamai mašīnai, var pagriezt citā stāvoklī, atbrīvojot savienojumu, pagriežot cauruli un pievelkot savienojumu vēlreiz.

   Papildiespēja:

   1. Paņemiet karstā ūdens padeves caurules "L" veida savienojumu un pievienojiet to pie sarkanā karstā ūdens pievada mašīnas aizmugurē. Pievelciet ar roku.
   2. Pievienojiet karstā ūdens padeves caurules otru galu pie izlietnes karstā ūdens krāna un pievelciet ar roku.
   3. Ja vēlaties izmantot tikai auksto ūdeni, izmantojiet "Y" veida savienojumu.

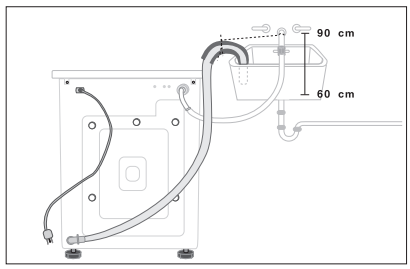
Ierīce jāpieslēdz ūdens padeves tīklam, izmantojot jaunu cauruļu komplektu, un jau lietotas caurules atkārtoti izmantot nedrīkst.

NOVADCAURULES IZVIETOŠANA

Novadcaurules galu var izvietot trīs veidos:

Pāri izlietnes malai

Novadcaurule jānovieto 60 līdz 90 cm augstumā. Lai saglabātu novadcaurules uzgaļa liekumu, izmantojiet komplektā iekļauto izliekto plastmasas ieliktni. Piestipriniet ieliktni pie sienas ar āķi vai pie krāna ar sloksnīti, lai nepieļautu novadcaurules pārvietošanos.



Izlietnes novadcaurules atzarojumā

Novadcaurules atzarojumam jāatrodas augstāk par izlietnes sifonu, lai caurules gals būtu vismaz 60 cm virs grīdas.

Novadcaurulē

Samsung iesaka izmantot 65 cm augstu vertikālu cauruli; tai jābūt vismaz 60 cm garai, un tā nedrīkst būt garāka par 90 cm.

veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana

MAŠĪNAS PIESLĒGŠANA ELEKTROTĪKLAM

Veļas mazgājamās mašīnas kontaktdakša NOTEIKTI jāiezemē.
Pirms veļas mazgājamās mašīnas lietošanas lūdziet sertificētam elektriķim pārbaudīt, vai tā ir pareizi iezemēta.

Lietotājiem Lielbritānijā (U.K.).

Norādījumi vadu pievienošanai

- BRĪDINĀJUMS! ŠAI IERĪCEI IR JĀBŪT IEZEMĒTAI.

Šai ierīcei ir jābūt iezemētai. Īssavienojuma gadījumā, nodrošinot elektriskajai strāvai noplūdes vadu, iezemējums samazina elektrošoka risku.

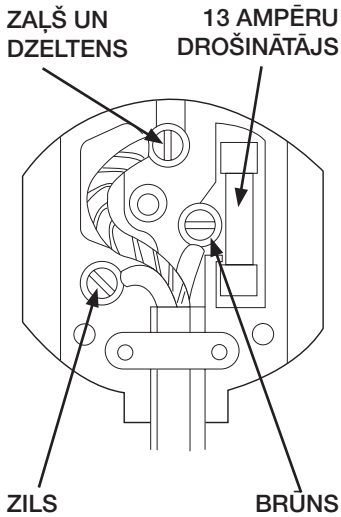
Ierīce ir apgādāta ar pievadvadu, kurā ir ierīkots iezemējuma vads pievienošanai pie spraudkontakta iezemējuma spailes.

Spraudkontakts jāpieslēdz kontaktligzdai, kura ir pareizi pievienota un iezemēta.

* Pievadkabeļa vadi ir iekrāsoti saskaņā ar šādu kodu:
  - zaļš un dzeltens: iezemējums;
  - zils : neitrāls;
  - brūns : strāvas.

- TĀ KĀ krāsas uz pievadkabeļa vadiem var nesakrist ar krāsu marķējumu, kas identificē spailes uz spraudkontakta, rīkojieties šādi:
- pievienojiet zaļo un dzelteno vadu spraudkontakta spailēm, kas ir marķētas ar burtu E vai zemējuma simbolu ⏚, vai iekrāsotas ar zaļu vai arī zaļu un dzeltenu krāsu;
- pievienojiet zilo vadu pie spailes, kas marķēta ar burtu N vai iekrāsota melnā krāsā;
- pievienojiet brūno vadu spailei, kas marķēta ar burtu L vai iekrāsota sarkanā krāsā;

* konsultējieties ar kvalificētu elektriķi vai servisa tehniķi, ja ir šaubas par jebkuru no šīm instrukcijām.
Veļas mazgājamo mašīnu ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par ierīces bojājumiem vai gūtajiem ievainojumiem, kas radušies noteikumu neievērošanas rezultātā.
Šo veļas mazgājamo mašīnu iekšpusē nav lietotājam izmantojamu rezerves daļu un, ja šīs ierīces strāvas pievada kabelis ir bojāts, tas jānomaina kvalificētam apkalpošanas darbiniekam, kuru apstiprinājis ražotājs, jo šim nolūkam nepieciešams speciāls aprīkojums.



BRĪDINĀJUMS!

Nodrošiniet, lai kontaktdakša un elektrības vads pirms izmantošanas nebūtu bojāti. Ja radusies nepieciešamība noņemt šīs ierīces kontaktdakšu, nekavējoties izņemiet drošinātāju un izmetiet kontaktdakšu.

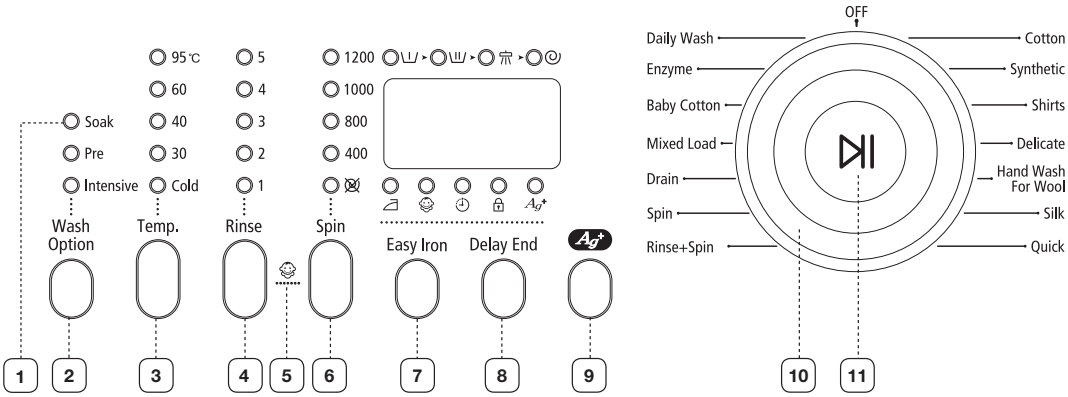
Ja radušies elektrošoka draudi, nekādā gadījumā neievietojiet kontaktdakšu elektropadeves kontaktligzdā.

ELEKTRISKĀ ĶĒDE

Veļas mazgājamās mašīnas elektropadevei jānodrošina atsevišķa elektriskā ķēde, ko neizmanto citas ierīces. Šī nosacījuma neievērošanas rezultātā var nostrādāt ķēdes atslēdzējs, kā arī var tikt izsists drošinātājs.

veļas mazgāšana

VADĪBAS PANEĻA KOPSKATS



1	**Digitāls grafiskais displejs**	Rāda atlikušo mazgāšanas cikla laiku, visu mazgāšanas informāciju un brīdinājuma paziņojumus.
2	**Wash (Mazgāšanas režīma) atlases poga**	Nospiediet pogu, lai atlasītu režīmu. Tā ir pieejama tikai šādām programmām: Cotton (Kokvilna), Synthetics (Sintētika), Shirts (Krekli), Mixed Load (Jaukta veida), Baby Cotton (Kokvilna bērniem), Enzyme (Enzīmi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana).
3	**Temperature (Temperatūras) izvēles poga**	Nospiediet pogu atkārtoti, lai virzītos cauri iespējamās temperatūras iestatīšanas opcijām (auksts ūdens, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C un 95 ˚C).
4	**Rinse (Skalošanas ciklu) izvēles poga**	Nospiediet skalošanas ciklu izvēles pogu, lai palielinātu skalošanas ciklu skaitu. Maksimāli var iestatīt piecus skalošanas ciklus.
5	**Child Lock (bērnu drošības aizsardzības) izvēles poga**	Šī poga paredzēta, lai neļautu bērniem darboties ar veļas mazgājamo mašīnu. **On/Off** (Ieslēgšana/Izslēgšana) **-** Lai šo programmu ieslēgtu: lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, nospiediet Start/Pause (Iedarbināšanas/Pauzes) pogu. 2-3 sekundes turiet nospiestu pogu [Rinse] (skalošana) + [Spin] (izgriešana). To var aktivizēt tikai tad, kad mašīna ir ieslēgta. Kad mazgāšanas laikā esat iestatījis Child Lock (bērnu drošības aizsardzības) funkciju, nevarēs izmantot nevienu pogu, kamēr tā nebūs atslēgta. Iedegsies Child Lock (bērnu drošības aizsardzības) lampiņa. Lai šo programmu izslēgtu: vēlreiz 2-3 sekundes turiet nospiestu pogu [Rinse] (skalošana) + [Spin] (izgriešana), pēc tam lampiņa nodzisīs un programma tiks atslēgta. Kamēr veļas mazgājamā mašīna darbojas, vispirms pārbaudiet Child Lock (bērnu drošības aizsardzības) izvēles pogu, kad neviena poga nav aktivizēta. Lai steidzami izslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, kad Child Lock (bērnu drošības aizsardzības) funkcija darbojas, 2-3 sekundes turiet nospiestu Start/Pause (Iedarbināšanas/Pauzes) pogu.
6	**Spin (Centrifūgas ātruma) izvēles poga**	Atkārtoti nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vienu no pieejamajām centrifūgas ātruma opcijām.

WF7604SU	Bez centrifūgas (⊗), 400, 800, 1200, 1400 apgr./min
WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU	Bez centrifūgas (⊗), 400, 800, 1000, 1200 apgr./min
WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU	Bez centrifūgas (⊗), 400, 600, 800, 1000 apgr./min
WF7528SU,WF7458SU	Bez centrifūgas (⊗), 400, 600, 800, 800+ apgr./min

Bez centrifūgas - Veļa pēc pēdējās skalošanas netiek izspiesta un paliek slapja.

veļas mazgāšana

7 **Easy Iron (vieglas gludināšanas) poga**	Nospiediet šo pogu, lai veļa pēc centrifūgas režīma beigām būtu mazāk saburzīta.
8 **Delay End (Atliktās iedarbināšanas) izvēles poga**	Atkārtoti nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vienu no pieejamajām atliktās iedarbināšanas opcijām (no 3 līdz 19 stundām ar vienas stundas iedaļām). Displejā redzamās stundas nozīmē mazgāšanas cikla pabeigšanas laiku.
9 **Silver Wash (mazgāšana ar sudrabu) režīma atlases poga**	Silver Nano ūdens tiek padots mazgāšanas, kā arī pēdējā skalošanas cikla laikā, nodrošinot sterilizēšanas funkciju un antibakteriālo pārklājumu.
10 **Fuzzy vadības ripa**	Pagrieziet ripu, lai izvēlētos vienu no 14 pieejamajām mazgāšanas programmām. Pagrieziet ripu “off” (Izslēgtā) stāvoklī, lai izslēgtu veļas mazgājamo mašīnu. Cotton (Kokvilna), Synthetic (Sintētika), Shirts (Krekli), Delicate (Smalks audums), Hand Wash For Wool (Vilnas mazgāšana ar rokām), Silk (Zīds), Quick (Ātrā mazgāšana), Rinse+Spin (Skalošana+Izgriešana), Spin (Izgriešana), Drain (Ūdens atsūkšana), Mixed Load (Jaukta veida), Baby Cotton (Kokvilna bērniem), Enzyme (Enzīmi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)
11 ⏯ **Start/Pause (Iedarbināšanas/ Pauzes) poga**	Nospiediet, lai apturētu un atsāktu programmas. Nospiediet Start/Pause (Iedarbināšanas/Pauzes) pogu pirms veļas ievietošanas. To var izvēlēties tikai 5 minūšu laikā pēc iedarbināšanas. Ja veļas mazgājamā mašīna ir atstāta ieslēgta ilgāk par desmit minūtēm bez pogu nospiešanas, strāvas padevi automātiski atslēdz.

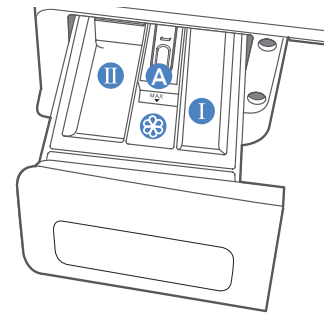
MAZGĀŠANA PIRMO REIZI

Pirms pirmās drēbju mazgāšanas reizes jāveic pilns mazgāšanas cikls, neievietojot drēbes.

Lai to izdarītu:

1. Iepildiet mazgāšanas līdzekļu atvilktnes nodalījumā Ⅱ nedaudz mazgāšanas līdzekļa.
2. Pieslēdziet veļas mazgājamai mašīnai ūdens padevi.
3. Pagrieziet Fuzzy vadības ripu uz „Cotton” (Kokvilna).
4. Nospiediet Start/Pause (Iedarbināšanas/Pauzes) pogu.

• Tādējādi no mašīnas tiks novadīts ūdens, kas tajā var būt atlicis pēc ražotāja pārbaudes cikla.



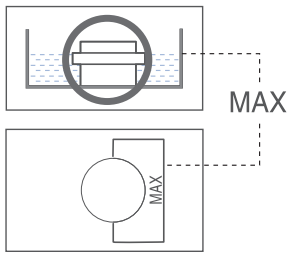
Nodalījums Ⅰ : Priekšmazgāšanas līdzeklim vai cietei.

Nodalījums Ⅱ : Galvenajam mazgāšanas līdzeklim, ūdens mīkstinātājam, mērcēšanas līdzeklim, balinātājam un traipu tīrīšanas līdzeklim.

Nodalījums ❀ : Papildvielām, piemēram, auduma mīkstinātājam vai formas piešķīrējam (neuzpildiet augstāk par ieliktņa “A” zemāko malu).

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA IEVIETOŠANA VEĻAS MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļu atvilktni.
2. Iepildiet nodalījumā mazgāšanas līdzekli Ⅱ.
3. Iepildiet nodalījumā veļas mīkstinātāju ❀ (ja vēlaties).
4. Iepildiet nodalījumā priekšmazgāšanas līdzekli Ⅰ (ja vēlaties).



UZMANĪBU! Koncentrēts vai biezs auduma mīkstinātājs vai kondicionētājs jāatšķaida ar nelielu daudzumu ūdens, pirms to ielej attiecīgajā nodalījumā (novērš pārplūdes aizsprostošanos).

DRĒBJU MAZGĀŠANA, IZMANTOJOT FUZZY LOGIC

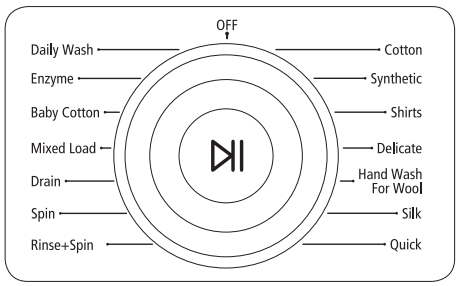
Jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna atvieglo drēbju mazgāšanu, izmantojot Samsung "Fuzzy Logic" automātisko vadības sistēmu. Kad izvēlēsities mazgāšanas programmu, mašīna iestatīs pareizo temperatūru, mazgāšanas laiku un mazgāšanas ātrumu.

Lai mazgātu drēbes, izmantojot Fuzzy Logic programmas:

1. Atgrieziet izlietnes ūdens krānu.
2. Atveriet durtiņas.
3. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apģērba gabalus, nepārpildiet.
4. Aizveriet durtiņas.
5. Iepildiet mazgāšanas līdzekli, mīkstinātāju un priekšmazgāšanas līdzekli (ja nepieciešams) attiecīgajā nodalījumā.

Lai izmantotu priekšmazgāšanas līdzekli, izvēlieties 'priekšmazgāšanas' iespēju, nospiežot pogu "Wash" (Mazgāšana).

6. Pagrieziet Fuzzy vadības ripu, lai izvēlētos drēbju veidam piemērotu programmu: Cotton (Kokvilna), Synthetic (Sintētikai), Shirts (Krekli), Delicate (Smalkam audumam), Hand Wash For Wool (Vilnas mazgāšanai ar rokām), Silk (Zīds), Quick (Ātrā mazgāšana), Rinse+Spin (Skalošana+Izgriešana), Spin (Izgriešana), Drain (Ūdens atsūkšana), Mixed Load (Jaukta veida apģērbiem), Baby Cotton (Kokvilna bērniem), Enzyme (Enzīmi), Daily Wash (Ikdienas mazgāšanai).
   Vadības panelī iedegsies attiecīgie indikatori.



7. Varat noteikt mazgāšanas veidu, temperatūru, skalošanas reižu skaitu, centrifūgas ātrumu vai atlikšanas laiku, nospiežot attiecīgo pogu.
8. Nospiediet Start/Pause (Iedarbināšanas/Pauzes) pogu, kas atrodas uz Fuzzy vadības ripas, un mazgāšanas cikls sāksies. Iedegsies procesa indikators, un displejā tiks parādīts atlikušais cikla laiks.

Kad cikls ir pabeigts:

Pēc cikla pabeigšanas strāvas padeve tiks atslēgta automātiski.

1. Atveriet durtiņas.

Durtiņas atvērsies tikai 3 minūtes pēc mašīnas darbības beigām vai pēc strāvas atslēgšanas. Ja durtiņu aizslēgšanas lampiņa 🔒 ieslēdzas un izslēdzas, pagaidiet, līdz lampiņa ir izslēgusies.

2. Izņemiet veļu.

veļas mazgāšana

DRĒBJU MANUĀLA MAZGĀŠANA

Drēbes var mazgāt arī manuāli, neizmantojot Fuzzy Logic funkciju.

Lai to darītu:

1. Ieslēdziet ūdens padevi.
2. Pagrieziet Fuzzy vadības ripu uz „Cotton” (Kokvilna).
3. Atveriet durtiņas.
4. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apģērba gabalus, nepārpildiet.
5. Aizveriet durtiņas.
6. Iepildiet atbilstošajos nodalījumos mazgāšanas līdzekli un, ja nepieciešams, mīkstinātāju vai priekšmazgāšanas līdzekli.
7. Nospiediet Temperature (temperatūras) pogu, lai izvēlētos temperatūru. (auksts ūdens, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Nospiediet skalošanas pogu, lai izvēlētos nepieciešamo skalošanas ciklu skaitu. Maksimāli var iestatīt piecus skalošanas ciklus. Mazgāšanas periods būs attiecīgi ilgāks.
9. Nospiediet Spin (centrifūgas ātruma) pogu, lai izvēlētos centrifūgas ātrumu.

   Bez centrifūgas (⊠) - Veļa pēc pēdējās skalošanas netiek izspiesta un paliek slapja
10. Atkārtoti nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vienu no pieejamajām atliktās iedarbināšanas opcijām (no 3 līdz 19 stundām ar vienas stundas iedaļām). Displejā redzamās stundas nozīmē mazgāšanas cikla pabeigšanas laiku.
11. Nospiediet Start/Pause (Iedarbināšanas/Pauzes) pogu, un mašīna uzsāks mazgāšanas ciklu.

ATLIKTĀS IEDARBINĀŠANAS IZMANTOŠANA

Veļas mazgājamo mašīnu var iestatīt, lai tā automātiski pabeigtu mazgāšanu vēlāk, izvēloties atlikšanu par 3 līdz 19 stundām (ar 1 stundas iedaļām). Displejā redzamās stundas nozīmē mazgāšanas cikla pabeigšanas laiku.

Lai to izdarītu:

1. Manuāli vai automātiski iestatiet savu veļas mazgājamo mašīnu, atbilstoši mazgājamo drēbju veidam.
2. Atkārtoti nospiediet **Delay End** (atliktā iedarbināšana) pogu, līdz ir iestatīts nepieciešamais atlikšanas laiks.
3. Nospiediet **Start/Pause** (Iedarbināšanas/Pauzes) pogu. Iedegsies atliktās iedarbināšanas indikators ⧖, un pulkstenis uzsāks laika skaitīšanu, līdz tiks sasniegts beigu laiks.
4. Lai atceltu atlikto iedarbināšanu, atkārtoti nospiediet Delay End (atliktā iedarbināšana) pogu, līdz atliktās iedarbināšanas indikators nodziest, vai izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu. (Lai atceltu atlikto iedarbināšanu, varat arī izslēgt veļas mazgājamo mašīnu.)

PADOMI MAZGĀŠANAI

Veļas šķirošana: šķirojiet veļu pēc šādām īpašībām:

- **Auduma kopšanas etiķetes simbola veids:** šķirojiet atsevišķi kokvilnas, šķiedru maisījuma, zīda, vilnas un viskozes veļu.
- **Krāsa:** atdaliet balto un krāsaino. Jaunu, krāsainu veļu mazgājiet atsevišķi.
- **Lielums:** ievietojot vienā mazgāšanas reizē dažāda lieluma gabalus, uzlabosies mazgāšanas process.
- **Jutīgums:** smalkus audumus mazgājiet atsevišķi un jauniem tīras vilnas apģērbiem, aizkariem un zīda izstrādājumiem izmantojiet Delicate (smalka auduma) mazgāšanas programmu. Izlasiet mazgājamā apģērba etiķetes vai skatiet pielikumā audumu kopšanas tabulu.

Kabatu iztukšošana: monētas, drošības adatas un līdzīgi priekšmeti var sabojāt veļu, veļas mazgājamās mašīnas cilindru un ūdens tvertni.

Rāvējslēdzēju aizvēršana: aizvelciet rāvējslēdzējus, aizpogājiet pogas un aizāķējiet āķīšus; jostas un lentes ir jāsasien.

Kokvilnas priekšmazgāšana: jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna un modernie mazgāšanas līdzekļi nodrošinās ideālus mazgāšanas rezultātus un ļaus taupīt enerģiju, laiku, ūdeni un mazgāšanas līdzekļus. Tomēr, ja kokvilnas veļa ir ļoti netīra, veiciet priekšmazgāšanu ar proteīnus saturošu mazgāšanas līdzekli.

Uzpildīšanas apjoma noteikšana: nepārslogojiet veļas mašīnu, tas traucē veļas mazgāšanu. Izmantojiet šo tabulu, lai noteiktu ievietojamo daudzumu dažādiem mazgājamās veļas veidiem:

Auduma veids	Ievietojamais svars		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU
Cotton (Kokvilna)	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Baby Cotton (Kokvilna bērniem)	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Synthetics (Sintētika)	3,0 kg	2,5kg	2,5kg
Delicate (Smalks audums)	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Wool (Vilna)	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Mazgāšanas līdzekļa veids: Izmantojamo mazgāšanas līdzekli izvēlas, ņemot vērā auduma veidu (kokvilnas, sintētikas, smalki audumi, vilnas izstrādājumi), krāsu, mazgāšanas temperatūru, netīruma pakāpi un veidu.

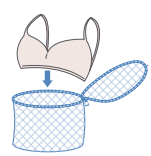
Vienmēr izmantojiet mazputojošu veļas mazgāšanas līdzekli, kas ir paredzēts automātiskām veļas mazgājamām mašīnām.

Rīkojieties saskaņā ar mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem un ņemiet vērā veļas svaru, netīrības pakāpi un ūdens cietības pakāpi jūsu reģionā. Ja nezināt, kāda ir ūdens cietības pakāpe, noskaidrojiet to ūdensapgādes iestādē.

Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus drošā, sausā un bērniem nepieejamā vietā.

Pārliecinieties, vai krūšturi (mazgājami ar ūdeni) ir ielikti mazgāšanas tīklā (jāiegādājas papildus).

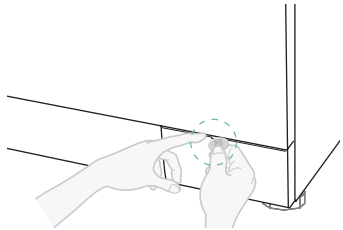
- Krūšturu metāla daļas var izdurties cauri un sabojāt veļu. Tādēļ, pārliecinieties, ka esat tos ievietojuši smalkā mazgāšanas tīklā.
- Mazi un viegli apģērba gabali, piemēram, zeķes, cimdi, zeķbikses un kabatlakatiņi var ieķerties ap ieeju. Ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.



Veļas mazgājamās mašīnas apkope

ŪDENS NOVADĪŠANA NO VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS AVĀRIJAS GADĪJUMĀ

1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves.
2. Atveriet filtra vāciņu, izmantojot monētu vai atslēgu.



3. Noskrūvējiet avārijas novadīšanas vāciņu, pagriežot to pa kreisi. Satveriet vāciņu aiz avārijas novadcaurulītes gala un lēnām izvelciet aptuveni 15 cm uz āru.
4. Ļaujiet ūdenim izplūst kādā traukā.
5. Ievietojiet novadcaurulīti atpakaļ un atkal uzskrūvējiet vāciņu.
6. Uzlieciet filtra vāciņu atpakaļ.

SASALUŠAS VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS REMONTĒŠANA

Ja temperatūra nokrīt zem sasalšanas punkta, un jūsu veļas mazgājamā mašīna ir sasalusi:

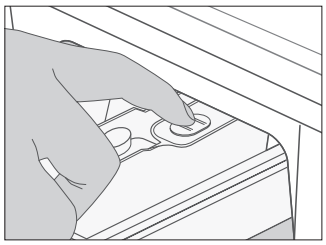
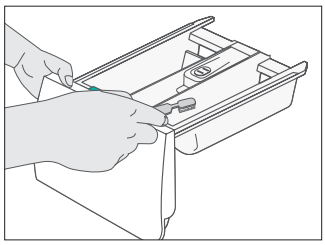
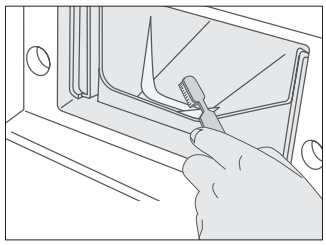
1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves.
2. Uzlejiet siltu ūdeni uz padeves krāna, lai atbrīvotu ūdens padeves cauruli.
3. Noņemiet ūdens padeves cauruli un iegremdējiet to siltā ūdenī.
4. Ielejiet veļas mazgājamās mašīnas cilindrā siltu ūdeni un pagaidiet 10 minūtes.
5. No jauna pievienojiet ūdens padeves cauruli pie ūdens krāna un pārbaudiet, vai ūdens padeve un novadcaurule darbojas normāli.

ĀRPUSES TĪRĪŠANA

1. Noslaukiet veļas mazgājamās mašīnas virsmas, arī vadības paneli, ar mīkstu drāniņu un tīriet ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli.
2. Virsmas nosusināšanai lietojiet mīkstu drāniņu.
3. Nelejiet ūdeni uz veļas mazgājamās mašīnas.

MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻU ATVILKTNES UN TĀS PADZIĻINĀJUMA TĪRĪŠANA

1. Nospiediet atbrīvošanas sviru, kas atrodas mazgāšanas līdzekļu atvilktnes iekšpusē, un izvelciet to ārā.
2. Noņemiet vāciņu no nodalījuma ⊛.
3. Nomazgājiet visas detaļas zem tekoša ūdens.
4. Iztīriet atvilktnes padziļinājumu ar vecu zobu birsti.
5. Ievietojiet vāciņu atpakaļ (stingri iespiežot to vietā) un ievietojiet šķidro mazgāšanas līdzekļu atdalītāju atpakaļ atvilktnē.
6. Iebīdiet atvilktni atpakaļ.
7. Palaidiet skalošanas programmu, neievietojot cilindrā veļu.

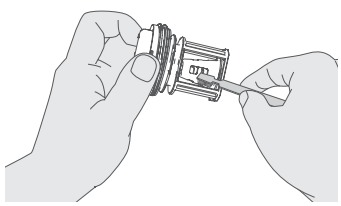




NETĪRUMU FILTRA TĪRĪŠANA

Netīrumu filtrs jātīra 5 vai 6 reizes gadā vai arī tad, kad displejā ir redzams šāds kļūdas paziņojums:

1. Atveriet filtra vāciņu, skatiet “Ūdens novadīšana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā” 16. lappusē.
2. Noskrūvējiet avārijas novadīšanas vāciņu, pagriežot to pa kreisi un nolejiet visu ūdeni.
   Skatiet “Ūdens novadīšana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā” 16. lappusē.
3. Atskrūvējiet filtra vāciņu un noņemiet to.

4. Nomazgājiet no filtra visus netīrumus un citus piesārņojošos materiālus. Pārliecinieties, ka nav bloķēts ūdens novadīšanas sūkņa rats, kas atrodas aiz filtra.
   Uzlieciet atpakaļ filtra vāciņu.
5. Uzlieciet atpakaļ filtra vāku.



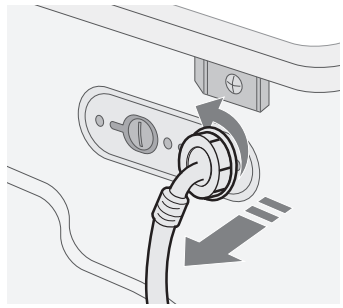
Veļas mazgājamās mašīnas apkope

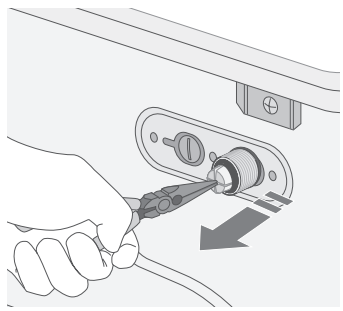
ŪDENS CAURULES SIETA FILTRA TĪRĪŠANA

Ūdens caurules sieta filtrs jātīra vismaz vienu reizi gadā vai arī tad, kad displejā ir redzams šāds kļūdas paziņojums:

Lai to izdarītu:

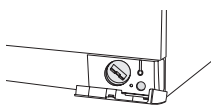
1. Aizveriet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi.
2. Noskrūvējiet cauruli veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē.
3. Ar knaiblēm uzmanīgi izvelciet sieta filtru no caurules gala un skalojiet to ūdenī, līdz tas ir tīrs. Iztīriet arī vītņotā savienotāja iekšpusi un ārpusi.
4. Iebīdiet filtru atpakaļ.
5. Pieskrūvējiet cauruli atpakaļ pie veļas mazgājamās mašīnas.
6. Atgrieziet krānu un pārliecinieties, ka savienojumi ir ūdensnecaurlaidīgi.





traucējummeklēšana

PROBLĒMAS UN RISINĀJUMI

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Veļas mazgājamā mašīna neiedarbojas	• Pārliecinieties, ka durtiņas ir cieši aizvērtas. • Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir pieslēgta elektrotīklam. • Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir atgriezts. • Pārliecinieties, ka ir nospiesta Start/Pause (Iedarbināšanas/Pauzes) poga.
Nav ūdens vai nepietiekama ūdens padeve	• Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir atgriezts. • Pārliecinieties, ka ūdens padeves caurule nav aizsalusi. • Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes caurule nav saliekta. • Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes caurule nav aizsprostota.
Mazgāšanas līdzeklis paliek mazgāšanas līdzekļa atvilktnē pēc mazgāšanas programmas izpildes.	• Pārliecinieties, ka ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai. • Iepildiet mazgāšanas līdzekļus atvilktnes iekšējā zonā (atstatu no ārmalām).
Veļas mazgājamā mašīna vibrē vai darbojas pārāk skaļi	• Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz līdzenas virsmas. Ja virsma nav līdzena, noregulējiet veļas mazgājamās mašīnas balstus, lai nolīmeņotu ierīci. • Pārliecinieties, ka ir noņemtas transportēšanas skrūves. • Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu objektu. • Pārliecinieties, ka ievietotā veļa ir līdzsvarā.
No veļas mazgājamās mašīnas neaiztek ūdens un/ vai nedarbojas centrifūga	• Pārliecinieties, ka novadcaurule nav saspiesta vai saliekta. • Pārliecinieties, ka ūdens sieta filtrs nav aizsprostojies.
Ja nevarat atvērt durtiņas	• Durtiņas nevar atvērt, ja ir iedegts durtiņu bloķēšanas indikators. • Durtiņas atvērsies tikai 3 minūtes pēc mašīnas darbības beigām vai pēc strāvas atslēgšanas. 

KĻŪDU PAZIŅOJUMU SKAIDROJUMS

KĻŪDAS KODS	RISINĀJUMS
dE	• Aizveriet durtiņas.
4E	• Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir atgriezts. • Pārbaudiet ūdens spiedienu.
5E	• Iztīriet netīrumu filtru. • Pārliecinieties, ka novadcaurule ir uzstādīta pareizi.
UE	• Veļa nav līdzsvarā, izcilājiet kamolā savēlušos veļu. Ja ir jāmazgā tikai viens veļas gabals, piemēram, peldmētelis vai džinsi, galīgais centrifūgas darbības rezultāts var būt neapmierinošs un displeja ekrānā var parādīties “UE” kļūdas paziņojums.
cE/3E	• Zvaniet klientu apkalpošanas dienestam.

Pirms zvanāt klientu apkalpošanas dienestam:

1. Mēģiniet novērst problēmu (skatiet “Traucējummeklēšana” šajā lapā).
2. Restartējiet programmu, lai redzētu, vai kļūme atkārtojas.
3. Ja kļūme atkārtojas, zvaniet klientu apkalpošanas dienestam un aprakstiet problēmu.

PROGRAMMU TABULA

(● lietotāja izvēle)

Programma	Maks. uzlāde (kg)			Mazgāšanas līdzekļi un papildu piedevas				Temp. (Maks.)	Centrif. ātr. (maks.) apgr./min				Atliktās iedarb.	Cikla laiks (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU	Priekšmazg.	Mazgāš.	Mīkstinātājs	Viegla gludināšana		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU	WF7528SU WF7458SU		
Cotton (Kokvilna)	6,0	5,2	4,5	●	jā	●	●	95	1400	1200	1000	800+	jā	90
Synthetics (Sintētika)	3,0	2,5	2,5	●	jā	●	-	60	800	800	800	800	jā	70
Shirts (Krekli)	2,5	2,0	2,0	●	jā	●	●	60	800	800	800	800	jā	45
Delicate (Smalks audums)	2,5	2,0	2,0	-	jā	●	-	40	800	800	800	800	jā	53
Hand Wash For Wool (Vilnas mazgāšana ar rokām)	2,0	1,5	1,5	-	jā	●	-	40	800	800	800	800	jā	39
Silk (Zīds)	2,0	1,5	1,5	-	jā	●	-	30	400	400	400	400	jā	35
Quick (Ātrā mazgāšana)	3,0	2,0	2,0	-	jā	●	●	60	1400	1200	1000	800+	jā	28

Programma	Mazgāšanas veids
Cotton (Kokvilna)	Vidēji vai mazliet netīra kokvilna, gultas veļa, galdauti, apakšveļa, dvieļi, krekli u.c.
Synthetics (Sintētika)	Mazliet vai vidēji netīras blūzes, krekli u.c. Poliesteru (diolena, trevira), poliamīdu (perlona, neilona) vai līdzīgu materiālu izstrādājumi.
Shirts (Krekli)	krekli (gludināšanai)
Delicate (Smalks audums)	Smalki aizkaru, kleitu, svārku, kreklu un blūzīšu audumi.
Hand Wash For Wool (Vilnas mazgāšana ar rokām)	Tikai mašīnā mazgājama vilna ar pilnīgi tīras vilnas uzlīmi.
Silk (Zīds)	Zīda krekli, blūzes, kleitas u.c.
Quick (Ātrā mazgāšana)	Viegli notraipītas kokvilnas vai linu blūzes, krekli, tumša krāsojuma frotē veļa, krāsaini linu izstrādājumi, džinsi u.c.

(1) EN 60456 pārbaudes programma

1. Programmas ilguma datus nosaka atbilstoši IEC 456 standarta nosacījumiem.
2. Ūdens padeves spiediena un temperatūras svārstību dēļ, kā arī ievietotās veļas svara un veļas veida atšķirību dēļ patēriņš atsevišķās mājās var atšķirties no tabulā norādītajām vērtībām.

Piezīme pārbaudīšanas iestādēm: Lai veiktu pārbaudi saskaņā ar standartu EN 60456, jāizvēlas programma “Cotton” (Kokvilna) un iespēja “Intensīvā mazgāšana”.

(● lietotāja izvēle)

Programma	Maks. uzlāde (kg)			Mazgāšanas līdzekļi un papildu piedevas				Temp. (Maks.)	Centrif. ātr. (maks.) apgr./min				Atliktās iedarb.	Cikla laiks (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU WF7528SU	WF7452SU WF7450SU WF7458SU	Priekšmazg.	Mazgāš.	Mīkstinātājs	Viegla gludināšana		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU	WF7528SU WF7458SU		
Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)	3,0	2,5	2,5	●	jā	●	●	40	800	800	800	800	jā	58
Enzyme (Enzīmi)	3,0	2,5	2,5	●	jā	●	●	60	1400	1200	1000	800+	jā	100
Baby Cotton (Kokvilna bērniem)	6,0	5,2	4,5	●	jā	●	●	95	1400	1200	1000	800+	jā	121
Mixed Load (Jaukta veida)	2,5	2,0	2,0	●	jā	●	-	60	800	800	800	800	jā	76
Drain (Ūdens atsūkšana)	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	jā	1
Spin (Izgriešana)	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	800+	jā	10
Rinse+Spin (Skalošana+ Izgriešana)	6,0	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	800+	jā	15

Programma	Mazgāšanas veids
Daily Wash (Ikdienas mazgāšana)	Bieži mazgājamas drēbes.
Enzyme (Enzīmi)	Traipaina vai ļoti netīra veļa. (Aktivizē mazgāšanas pulveros esošos enzīmus).
Baby Cotton (Kokvilna bērniem)	Vidēji vai ļoti netīras bērnu kokvilnas drēbes, gultas veļa, galdauti, apakšveļa, dvieļi, krekli u.c.
Mixed Load (Jaukta veida)	Mazliet netīru kokvilnas un sintētikas drēbju mazgāšana.
Drain (Ūdens atsūkšana)	Ūdens noliešana no mazgājamās mašīnas, neieslēdzot centrifūgas režīmu
Spin (Izgriešana)	Tikai izgriešana.
Rinse+Spin (Skalošana+Izgriešana)	Veļas skalošana un izgriešana bez mazgāšanas.

pielikums

AUDUMU KOPŠANAS TABULA

	Izturīgs materiāls		Var gludināt maks.100 ˚C temperatūrā
	Smalks audums		Negludināt
	Izstrādājumu drīkst mazgāt 95 ˚C temperatūrā.		Var tīrīt ķīmiski, izmantojot jebkuru šķīdinātāju
	Izstrādājumu drīkst mazgāt 60°C temperatūrā.		Var tīrīt sausā veidā tikai ar perhlorīdu, benzīnu, tīru spirtu vai šķīdinātāju R113
	Izstrādājumu drīkst mazgāt 40°C		Tīriet ķīmiski tikai ar aviācijas degvielu, tīru spirtu vai R113.
	Izstrādājumu drīkst mazgāt 30°C		Netīriet ķīmiski.
	Izstrādājumu drīkst mazgāt ar rokām.		Žāvējiet novietotu plakaniski.
	Tīriet tikai ķīmiskajā tīrītavā.		Var žāvēt izkarinātu.
	Var balināt aukstā ūdenī.		Žāvējiet uz drēbju pakaramā.
	Nebaliniet.		Viegli mitrs, normāla siltuma režīms.
	Var gludināt maks. 200 ˚C temperatūrā.		Viegli mitrs, samazināta siltuma režīms.
	Var gludināt maks.150 ˚C temperatūrā		Nežāvējiet neizlīdzinātu.

ELEKTRISKIE BRĪDINĀJUMI

Lai samazinātu ugunsgrēka, elektrošoka un citu traumu risku, ievērojiet šos drošības norādījumus:

- Iekārtas darbināšanai izmantojiet strāvas avotu, kas atbilst marķējuma plāksnītē norādītajam. Konsultējieties ar ierīces izplatītāju vai vietējo elektrotīklu uzņēmumu, ja neesat pārliecināts par mājā pienākošās strāvas veidu.
- Izmantojiet tikai iezemētas vai īpaši polarizētas kontaktligzdas. Šo kontaktdakšu var ievietot kontaktligzdā tikai vienā veidā. Ja nevarat ievietot kontaktdakšu kontaktligzdā līdz galam, pamēģiniet pagriezt to otrādi. Ja kontaktdakšu tomēr nevar ievietot, sazinieties ar elektriķi, lai nomainītu kontaktligzdu.
- Aizsargājiet strāvas padeves kabeli. Strāvas padeves kabelis jāizvelk tā, lai nevarētu tam uzkāpt virsū vai to saspiest ar priekšmetiem, kas novietoti uz tā vai tam iepretim. Pievērsiet īpašu uzmanību kabelim pie kontaktdakšas, sienas kontaktligzdām un vietas, kurā tas izvadīts no ierīces.
- Nepārslogojiet sienas kontaktligzdu vai pagarinātāju vadus. Pārslogošana var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Šī ierīce izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja ierīce jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas padeves kabeli tā, lai ierīci nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet durtiņas, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti ierīcē.
- Nepārsniedziet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Traipu tīrīšanas līdzekļus un balinātājus lietojiet tikai pirms mazgāšanas cikla un tikai tad, ja noteikti nepieciešams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, mazgājot vienīgi ar pilnu ielādi (precīzs daudzums ir atkarīgs no izmantotās programmas).

PAZIŅOJUMS PAR ATBILSTĪBU

Šī ierīce atbilst Eiropas drošības standartiem, EK direktīvai 93/68 un EN standartam 60335.

SPECIFIKĀCIJAS

<table>
<tr><th colspan="3">TIPS</th><th colspan="10">VEĻAS MAZGĀJAMĀ MAŠĪNA AR IEVIETOŠANAS LŪKU PRIEKŠPUSĒ</th></tr>
<tr><td rowspan="2" colspan="3">IZMĒRI</td><td colspan="3">WF7604SU/
WF7602SU/
WF7600SU</td><td colspan="3">WF7522SU/
WF7520SU/
WF7528SU</td><td colspan="3">WF7452SU/
WF7450SU/
WF7458SU</td></tr>
<tr><td colspan="3">P 598 mm X D 550 mm X A 844 mm</td><td colspan="3">P 598 mm X D 450 mm X A 844 mm</td><td colspan="3">P 598 mm X D 450 mm X A 844 mm</td></tr>
<tr><td colspan="3">ŪDENS SPIEDIENS</td><td colspan="9">50 kPa ~ 800 kPa</td></tr>
<tr><td colspan="3">ŪDENS IETILPĪBA</td><td colspan="3">54 ℓ</td><td colspan="3">49 ℓ</td><td colspan="3">48 ℓ</td></tr>
<tr><td colspan="3">NETO SVARS</td><td colspan="3">70 kg</td><td colspan="3">66 kg</td><td colspan="3">62 kg</td></tr>
<tr><td colspan="3">MAZGĀJAMĀS un IZGRIEŽAMĀS VEĻAS DAUDZUMS</td><td colspan="3">6,0 kg
(sausa veļa)</td><td colspan="3">5,2 kg
(sausa veļa)</td><td colspan="3">4,5 kg
(sausa veļa)</td></tr>
<tr><td rowspan="4">PATĒRĒTĀ JAUDA</td><td rowspan="3">MAZGĀŠANA UN KARSĒŠANA</td><td>220 V</td><td colspan="3">2000 W</td><td colspan="3">1900 W</td><td colspan="3">1800 W</td></tr>
<tr><td>240 V</td><td colspan="3">2400 W</td><td colspan="3">2200 W</td><td colspan="3">2100 W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">CENTRI-FŪGA</td><td>MODELIS</td><td>WF7604SU</td><td>WF7602SU</td><td>WF7600SU</td><td>WF7522SU</td><td>WF7520SU</td><td>WF7528SU</td><td>WF7452SU</td><td>WF7450SU</td><td>WF7458SU</td></tr>
<tr><td>230 V</td><td>580 W</td><td>530 W</td><td>500 W</td><td>550 W</td><td>500 W</td><td>430 W</td><td>270 W</td><td>230 W</td><td>180 W</td></tr>
<tr><td colspan="2">SŪKNĒŠANA</td><td colspan="9">34 W</td></tr>
<tr><td rowspan="2">IEPAKOJUMS Wt</td><td colspan="2">PAPĪRS</td><td colspan="3">2,5 kg</td><td colspan="3">2,1 kg</td><td colspan="3">1,9 kg</td></tr>
<tr><td colspan="2">PLASTMASA</td><td colspan="3">1,0 kg</td><td colspan="3">0,9 kg</td><td colspan="3">0,8 kg</td></tr>
<tr><td rowspan="2">CENTRI-FŪGAS APGRIEZIENI</td><td colspan="2">MODELIS</td><td>WF7604SU</td><td colspan="3">WF7602SU/WF7522SU/WF7452SU</td><td colspan="3">WF7600SU/WF7520SU/WF7450SU</td><td colspan="3">WF7528SU/WF7458SU</td></tr>
<tr><td colspan="2">apgr./min</td><td>1400 apgr./ min</td><td colspan="3">1200 apgr./min</td><td colspan="3">1000 apgr./min</td><td colspan="3">800 apgr./min</td></tr>
</table>

Sazinieties ar “Samsung” WORLD WIDE
Ja jums ir jautājumi vai komentāri, kas attiecas uz “Samsung” produktiem, lūdzu, sazinieties ar “Samsung” klientu apkalpošanas centru.

RAŽOTĀJS: “Samsung”
RAŽOTĀJA ADRESE :
“Samsung” ELECTRONICS CO.LTD
501# SUHONG EAST Rd. INDUSTRY ZONE
SUZHOU, JIANGSU, ĶĪNA

Valsts	ZVANIET,	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee

Kods Nr. DC68-02506E_LV